

GORENJSKI GLAS



GLASILO
SOCIALISTIČNE
ZVEZE DELOVNEGA
LJUDSTVA ZA
GORENJSKO

Odprte strani

Berta Golob

Nobeden njive več ne zase-
je

Edvard Kardelj

Razvoj slovenskega narod-
nega vprašanja

Peter Colnar

Grenki čar demokracije

9 stran

10 stran

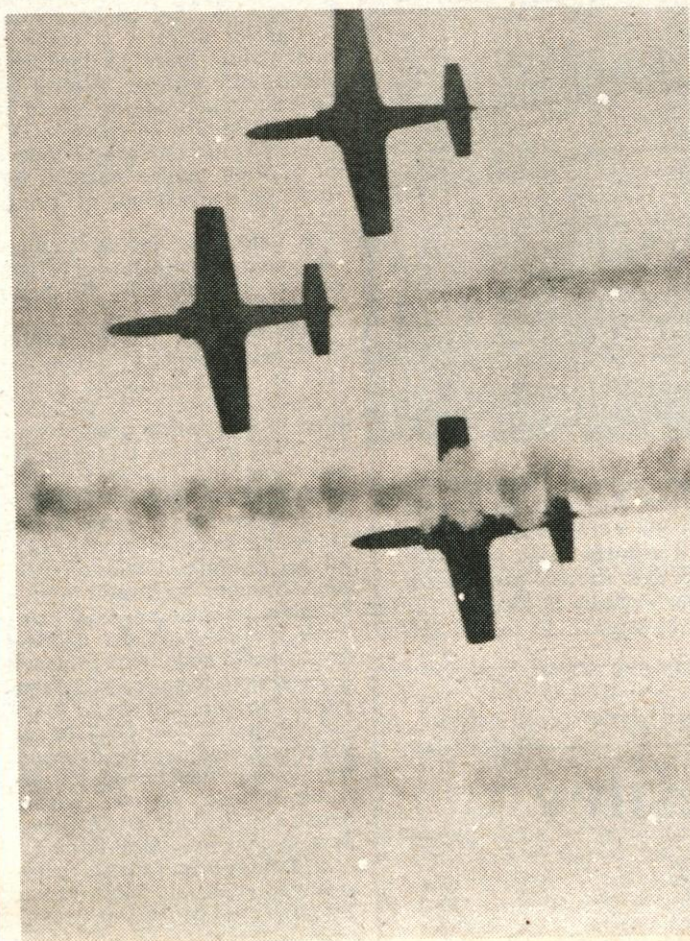
11 stran

12 stran

Zvezno priznanje KS Tenetiše

Kranj, 5. februarja — Občinska konferenca Socialistične zveze Kranj je iz Beograda dobila obvestilo s čestitko, da je Zvezna konferenca Socialistične zveze delovnega ljudstva Jugoslavije podelila plakete samoupravljanja krajevni skupnosti Tenetiše v kranjski občini. Priznanje so krajevni skupnosti podelili za dosežke pri uresničevanju srednjeročnega razvojnega programa med leti 1981 in 1985.

V tem obdobju so se v krajevni skupnosti na referendumu odločili za samoprispevek in z denarjem ter prostovoljnim delom zgradili Dom krajevnih skupnosti in v njem trgovino. Dom, v katerem je zdaj tudi bife, je zdaj tudi sicer postal središče življenja ter dela društev in organizacij. Prostori so zasedeni vsak dan. A. Ž.



Molk o lastnih problemih

Problemi, ki pretresajo jugoslovansko družbo in gospodarstvo, so nam bolj ali manj poznani. Na vseh ravneh, od delovne organizacije, samoupravnih interesnih skupnosti in družbenopolitičnih organizacij do občine, republike in federacije, imamo preveč administracije. Premalo delamo, nekateri dokazujejo, da ne več kot 32 ur na teden. Slabo izrabljamo stroje, precej manj kot v industrijsko razvitejših državah. Počasi obračamo družbeni denar in gradimo tudi obrate, ki od vsega začetka prinašajo le izgubo. Osebo odgovornost skrivamo za kolektivno — in tako naprej.

Le zakaj takšno besedičenje in pisanje, ko o teh problemih, če nekoliko pretiravamo, govorijo že vrabci na strehah in prvošolčki v osnovnošolskih klopih? Zato, ker imamo tudi pri nas precej takšnih »vrabcev« in »prvošolčkov«, ki na sejah, sestankih, razpravah, ki so namenjene povsem določeni delovni organizaciji ali povsem določeni občini, govorijo izključno o prevelikem številu uradnikov v Beogradu, o Fenijih in Obrovcih, o razmerah, s prstom kažejo na druge; o tem, kaj se dogaja za njihovim tovarniškim pragom, v njihovi delovni organizaciji, pa modro molčijo.

Da — verjetno majhno kranjsko podjetje ne more kaj dosti storiti za zmanjšanje administracije na zvezni ravni, zato pa lahko o njej kritično razmišlja in obračuna z njo, kolikor je mogoče, v lastni organizaciji. Tudi tovarna iz Škofje Loke ne bo rešila splošnega jugoslovanskega problema slabe izrabe delovnih strojev, zato pa lahko veliko stori za boljši izkoristek naprav v svojem okolju...

Tisti, ki vidijo razloge za takšne in podobne probleme le zunaj svoje delovne organizacije in za nameček še privolijo v sivino (nizkega) jugoslovanskega povprečja, so praviloma slabi gospodarji. Mar ni, denimo, begunjski Elan uspel prav zato, ker je pometal pred lastnim pragom in je kakovost izdelkov dvignil nad jugoslovansko povprečje.

C. Zaplotnik

Elan v Crans Montani

Kdor vlaga, dobiva

Crans Montana, 3. februarja — Elan iz Begunj je na letošnjem svetovnem prvenstvu uradni dobavitelj smuči in tudi denarni pokrovitelj prireditve, zato ima edini že v času svetovnega prvenstva pravico uporabljati znak prvenstva na vseh svojih izdelkih in na reklamnem gradivu. Na petih krajih v Crans Montani ima pravico izobesiti en večji transparent in štiri manjše ter postaviti tri reklamne table.

Elan je za dobaviteljstvo smuči in pokroviteljstvo plačal okrog 200 tisoč švicarskih frankov in tej vsoti primerne so tudi njegove pravice. Fila in Subaru, dva glavna pokrovitelja, imata večje pravice, pač glede na vložek denarja. Ker so takšna pokroviteljstva pomemben element Elanove uveljavitve, se že pogovarjajo o takšnem sodelovanju tudi na prihodnjem svetovnem prvenstvu v Vailu v Coloradu. Z Mc Cormakom iz Velike Britanije, ki v imenu organizatorjev prvenstev organizira sponzorstva, s tem razbremenijo organizatorje in sprejme tveganje ali dobiček (ta pomeni, da je Elan že navezal prve stike, je povedal Miran Lakota, vodja oddelka Elanove ekonomske propagande). Elan je v Crans Montani predstavil novinarjem in poslovnim sodelavcem nove smuči Elan comprex, ki so jih testirali dve leti, med njimi tudi Stenmark in Križaj. Smučka, tako tekmovalna kot rekreacijska, je lažja, lažje vodljiva, bolj disciplinirana in manj občutljiva za tresljaje. Na predstavitvi sta bila tudi Ingenar Stenmark in njegov trener Herman Nogler. Elan pa ima svoj paviljon tudi v dvorani drsališča, kjer se predstavljajo najbolj znani proizvajalci smučarske opreme. Elanova želja je večja uveljavitev tudi v Švici, saj je sedanja prodaja smuči v tej državi preskromna. Elan je že član švicarskega smučarskega sklada.

J. Košnjek

Smučarski tekači in sankalci za državne naslove

Kranj, Dolenja vas, 12. februarja — Športni društvi, tekaška sekcija Kokrice in športno društvo Iskra iz Železnikov, bosta v soboto in nedeljo organizirali državno prvenstvo v smučarskih tekih za starejše in mlajše pionirje ter državno prvenstvo v sankanju na naravnih progah za vse kategorije, od pionirjev do starejših članov.

Na Kokrici 260 tekmovalcev in tekmovalcev že trenira na novih progah. Drevo ob 18. uri bo slovesna otvoritev, prvenstvo bo odprl predsednik kranjske občine Ivan Torkar. Jutri ob 9. uri bo start posamičnih tekov za starejše pionirke in pionirje na 5 km, mlajši pionirji in pionirke pa bodo imeli 3 km dolgo smučino. V nedeljo ob 9. uri bo start štafet za starejše pionirje na 3 krat 5 km in nato še mlajših pionirjev na 3 krat 3 km.

V Dolenji vasi že trenirajo sankalci iz Bosne in Hercegovine in iz Slovenije. Prvenstvo na naravnih sankalških progah se začne v soboto ob 8. uri. Na sporedu bosta dve vožnji. V nedeljo ob 8. uri bo start voženj enoseda in dvoseda. Prepričani smo, da bosta obe športni društvi dobra organizatorja.

D. H.



Ob koncu februarja 500 metrov vrtine — Gradnja karavanskega predora poteka po načrtih. Zdaj nimajo več toliko problemov, saj so v skalnati hribini. Še vedno pa je kar precej vode, vendar kljub temu napredujejo po šest metrov na dan. Do zdaj so delavci Slovenija ceste in Pollensky — Zöllnerja izkopal že 404 metre predora, predvidoma ob koncu februarja jih bodo že približno 500 metrov. — Foto: F. Perdan



MATEJA SVET SREBRNA

Crans Montana, 5. februarja — Vreni Schneider, Mateja Svet, Maria Walliser, tak je vrstni red četrtkovskega ženskega veleslalomu za svetovno prvenstvo.

Naša Mateja Svet je tudi v drugem nastopu na svetovnem prvenstvu dokazala, da je odlična smučarka. Bronasti kolajni v superveleslalomu je dodala še srebrno v veleslalomu.

D. H.

Po Prešernovih stopinjah

Danes ob 10. uri bo v renesančni dvorani Mestne hiše v Kranju srečanje s Črtomirjem Zorcem ob izidu njegove knjige Po Prešernovih stopinjah

Jeseni bo minilo 40 let, kar je izšla prva številka Gorenjskega glasa in tedaj bo praznovan visok življenjski jubilej — 80. letnico rojstva Črtomirja Zorca. Ker bo naš jubilej hkrati tudi 40-letni jubilej njegovega sodelovanja z nami, saj nam je pomagal pri prvih korakih in nam ostal zvest vsa štiri desetletja,

smo se mu skusali ob letošnjem kulturnem prazniku skromno oddolžiti. Založili smo in izdali v drobni knjižici del njegovih zapisov o Prešernu.

Za vse, ki bi se radi spoznali z avtorjem, smo skupaj z kranjsko Osrednjo knjižnico pripravili danes ob 10. uri srečanje z njim. Spregovoril bo o Prešernovih stopinjah v mestu, predvsem pa o dolgu, ki ga imamo Kranjčani do velikega pesnika. Velja mu prisluhniti.

L. Bogataj

Kranj, Jesenice — Sinoči so v Gledališču Tone Čufar na Jesenicah podelili letošnje gorenjske Prešernove nagrade. Prejeli so jih: Slava Marošević, Berta Golob, Alenka Kham-Pičman, Miha Dalla Valle, Klemen Ramovš in Franc Štukej. Slovesnost je bila tudi v Kranju, kjer so podelili velike in male Prešernove plakete. Na sliki: Alojz Žibert prejema veliko Prešernovo plaketo iz rok predsednika kranjske kulturne skupnosti Andreja Bitenca. — L. M. — Foto: F. Perdan

PO SLOVENIJI IN JUGOSLAVIJI

Naša šola je šola povprečij

Ljubljana, 3. februarja — Predsedstvo republiške konference SZDL je razpravljalo o poročilu o preobrazbi vzgoje in izobraževanja

Za naš proizvodni sistem je značilno, da ima nizko izobražbeno sestavo, saj je kar 42,4 odstotka delavcev brez sleherne strokovne izobrazbe, le 5,8 odstotka pa jih ima višjo ali visoko izobrazbo. Tako so poudarili na seji predsedstva RK SZDL in opozorili na številne slabosti našega šolskega sistema in na nujno preobrazbo vzgoje in izobraževanja.

Preobrazbe šolstva smo se lotili preveč idealistično, predvsem s skupkom norm, ne da bi upoštevali življenje, s tem pa tudi mnenje šole in univerze ter mladih. Danes smo nezadovoljni s šolskim sistemom in rezultati, ki jih daje. Mreža šol ni racionalna in večinoma je podrejena lokalnim interesom, ne pa strateškim družbenim ciljem.

Naša šola — so poudarili na seji številni razpravljalci — je šola povprečij, v kateri se manj bistri ne morejo uveljaviti, bolj nadarjeni pa se izgubijo, ker v šoli nimajo podpore in ustreznih spodbud. Šepa svo-

bodna menjava v šolskem sistemu — že nekaj let ga uvrščamo med družbeno porabo, pri čemer je samoupravna interesna skupnost prej škodovala kot koristila. Učitelji in profesorji niso bili prav nagrajevani, obenem je res, da ima pedagoški kader premalo lastnega izobraževanja in usposabljanja.

Razpravljalci, ki so bili zelo kritični in so dali le malo predlogov za spremembe šolskega sistema, so se dotaknili tudi univerze. Nekateri se zavzemajo za njeno večjo samostojnost, za poseben zakon o univerzi, ki naj ne bi bila le formalnost, ampak zgodovinska nujnost. Drugi pa zakonu in tudi večji avtonomnosti v samoupravni organiziranosti univerze oporekajo s tem, da univerza ne more biti zunaj družbe, pač pa trdno vpeta vanjo in odprta v svet. V njej se mora odražati pretok znanja in raziskovanja, omogočiti pa ji je treba večjo selektivnost, ki jo je zdaj premalo.

Dopolnitev vsakega četrtega člana ustave

Predsedstvo SFRJ je pripravilo predlog o začetku dela za spremembe ustave, kar pomeni, da se je proces spremembe že začel. Predlog bo te dni dobila skupščina SFRJ, kjer bodo o predlogu temeljito in dolgo razpravljali.

Zvezni zbor naj bi na svoji seji 11. februarja obravnaval predlog za spremembe ustave. Delegati naj bi poslušali obrazložitev, o predlogu se bodo izrekle republiške in pokrajinske skupščine. Po odgovoru republik in pokrajin naj bi zvezni zbor odločil, ali predlagane spremembe sprejema ali ne.

Če ne bo nasprotovanj, potem bo skupščinska komisija za ustavna vprašanja dobila nalogo, naj do jeseni pripravi spremembe in osnutek dopolnil. Osnutek bo izoblikoval zvezni zbor, ga poslal v republiške in pokrajinske skupščine in ga dal v javno razpravo.

Predlog za ustavne spremembe naj bi pripravili do letošnje jeseni, saj bosta javna razprava in razprava v skupščini trajali tri ali štiri mesece. Za predloge morata glasovati dve tretjini delegatov zveznega zbora. Če ne bodo glasovali, bodo morali predlog preložit, prav tako tudi v primeru, če zanj ne bo glasovala tudi samo ena od republiških skupščin.

Ko bodo predlog ustavnih sprememb sprejele republiške in pokrajinske skupščine, bo zveznemu zboru ostalo le to, da jih razglasi. To se ne bo zgodilo prej kot pred koncem leta 1988. Delo je zelo zahtevno, saj napovedujejo dopolnitev skoraj vsakega četrtega člana.

Žalna slovesnost za Kamnitnikom

Škofja Loka — Druženopolitične organizacije krajevne skupnosti Stara Loka-Podlubnik pripravljajo za ponedeljek, 9. februarja, žalno slovesnost v spomin 50 ustrelnim talem. Slovesnost bo ob 16. uri pri spomeniku za Kamnitnikom.

Komemorativni spreved bo krenil z Mestnega trga ob 15.30.

Organizatorji vabijo svojce in druge ljudi, zlasti pa mladino, da se slovesnosti udeležijo v čim večjem številu.

GORENJSKI GLAS

Ob 35-letnici izhajanja je kolektiv Gorenjskega glasa prejel red zaslug za narod s srebrno zvezdo

Ustanoviteljice Gorenjskega glasa so občinske konference SZDL Jesenice, Kranja, Radovljice, Škofje Loke in Trzin

Izdaja Časopisno podjetje Glas Kranj, stavek Gorenjski tisk, tiska Ljudska pravica Ljubljana

Predsednik izdajateljskega sveta: Boris Bavdek

Gorenjski glas urejamo in pišemo: Štefan Žargi (glavni urednik in direktor), Leopoldina Bogataj (odgovorna urednica), Marija Volčjak (gospodarstvo, Kranj), Andrej Zalar (gorenjski kraji), Cveto Zaplotnik (kmetijstvo, Radovljica), Lea Mencinger (kultura), Darinka Sedej (Jesenice), Helena Jelovčan (Škofja Loka, kronika), Jože Košnjek (notranja politika, šport), Dušan Humer (šport), Danica Dolenc (za dom in družino, Trzin), Marjan Ajdovec (tehnični urednik), Franc Perdan (fotografija). Časopis je polteden, izhaja ob torkih in petkih.

Naslov uredništva in uprave: Kranj, Moše Pijadeja 1 — Tekoči račun pri SDK 51500-603-31999 — Telefoni: direktor in glavni urednik 28-463, novinarji in odgovorna urednica 21-860 in 21-835, ekonomska propaganda 23-987, računovodstvo 28-463, mali oglasi in naročnina 27-960.

Časopis je oproščen prometnega davka po pristojnem mnenju 421-1/72.

Naročnina za I. polletje 1987 je 4.500 din

Pavel Žerovnik, predsednik radovljiškega izvršnega sveta:

Cilji so stvarni in dosegljivi

Radovljica, 3. februarja — »Letošnja resolucija razvoja radovljiške občine je dovolj konkretna in tudi cilji, ki so zapisani v njej, so stvarni in v normalnih okoliščinah dosegljivi,« pravi mag. Pavel Žerovnik, predsednik radovljiškega izvršnega sveta.

»Lani smo v občini načrtovali 3,5-odstotno rast industrijske proizvodnje, ki pa je potem nismo dosegli. Letos smo nekoliko previdnejši, v resolucijo smo zapisali le 3-odstotno rast, četudi bodo nekatere lani in predlani končane naložbe letos že dajale večje učinke. Statistika precej zamegljuje dejanski obseg indu-

strijske proizvodnje. Ni namreč vseeno, ali Elan naredi eno majhno ali eno veliko jadrnico. Pri zbiranju podatkov o proizvodnji se oboje šteje kot en kos,« pravi Pavel Žerovnik. »Številne delovne organizacije bodo letos vlagale denar v posodabljanje proizvodnje in v razvijanje novih programov. Veriga bo kupila opremo za proizvodnjo vijakov

za hitro ovijanje, kakovostnih verig in za kovaško valjanje, lotila pa se bo tudi naložba na področju pnevmatike. Elan bo letos zgradil proizvodne prostore za pločila (jadrnico E-43) in za lesene dele in izdelal načrte za proizvodnjo nosilnih elementov za smuči. LIP bo kupil novo opremo za lakirnico pohištva v Bohinjski Bistrici in za proizvodnjo opažnih nosilcev v tozdu Rečica, gradil pa bo tudi proizvodno-projektivni in tržni center na Bledu in posodobil računalniško opremo. Plamen bo dokončal lanske naložbe in podvojil zmogljivosti linije za termično obdelovanje vijakov. Almira bo razširila maloprodajno mrežo in obnovila stavbo za razvojni odelek. Kemična tovarna Podnart bo končala lanske naložbe ter razširila in posodobila del proizvodnje...

»Veliko načrtov so si za letošnje zadale gostinsko-turistične delovne organizacije. Jih bodo zmogle?

»Turizem še naprej ostaja prednostna panoga, vendar bo šele 31. marca natančno znano, v kakšnih pogojih bo posloval. Bled bi rad načrte uresničil do leta 1989, ko bo na Blejskem jezercu svetovno veslaško prvenstvo. HTP bo letos širil igrišče za golf in gradil gospodarsko stavbo na Zatrniku in se pripravil na gradnjo hotela na Mlinem. Kompas bo zgradil hotel v Ribnem, Integral nadzidal hotel Park. Blejske turistične delovne organizacije bodo letos pripravile vse potrebno za ureditev festivalne dvorane, grajskega kopališča in garaž Vile Bled ter za gradnjo večnamenske dvorane, trgovskega, turističnega in informacijskega centra, depandane hotela Golf, hotela Belvedere in penzion v Mali Zaki.

Za Bohinj pripravljamo dolgoročni program razvoja turizma. Prvi del, ki je že izdelan, predvideva kratkoročne ukrepe za izboljšanje razmer. Bohinjci se z njim v glavnem strinjajo; vendar zahtevajo, da se preseže razdrobljenost in da se oblikuje jedro domače turistične delovne organizacije.

Gasilsko društvo Cerklje slavi letos 95-letnico delovanja

Občni zbor prvič pod lastno streho

Cerklje — V soboto je bila redna letna konferenca gasilskega društva Cerklje, ki letos praznuje visok jubilej — 95-letnico uspešnega delovanja. Konferenci so v novi dvorani gasilskega doma v Cerkljah prisostvovali člani društva, predstavniki druženopolitičnih organizacij Cerklje, Grada in Poženika ter občinske gasilske zveze iz Kranja. Po zdravni govor je imel predsednik gasilskega društva Cerklje Ivan Basej.

Iz poročil, ki so jih podali predsednik, poveljnik in blagajnik, lahko ugotovimo, da je društvo zelo uspešno opravilo zaupane naloge. Posebno skrb so namenili dograditvi gasilskega doma, kjer so bila skoraj vsa dela opravljena brezplačno. Obnovljen gasilski dom v središču Cerklj naj bi slovesno izročili namenu

»Kako bo letos s cestami?« Dodaten združevanje denarja, s katerim smo lani precej izboljšali ceste v občini, bomo nadaljevali tudi letos. Največja naložba je gradnja blejske obvoznice, za katero naj bi 1,8 milijarde dinarjev primaknila republiška skupnost za ceste. Glavni načrti se že izdelujejo in če bo šlo vse po načrtih, bi letos opravili vsa zemeljska dela. S formalno-pravne plati za zdaj ni nobenih zadržkov. Med drugimi naložbami je najpomembnejša gradnja mostu čez Savo v Otočah.

C. Zaplotnik

Zeleni vlaki dobro zasedeni

V primerjavi z letom 1985 se je lani izboljšala tudi zasedenost v zelenih vlakih, bila je približno 73-odstotna. Lani se je z njimi prepeljalo 389 tisoč potnikov se z zelenimi vlaki vozi na progi Pulj—Zagreb, kjer je lani potovalo 178 tisoč potnikov. Vlak je bil na tej relaciji zaseden skoraj 77-odstotno. Blizu 53 tisoč potnikov se je peljalo z zelenimi vlaki na progi Murska Sobotna—Ljubljana, 47 tisoč iz Maribora v Ljubljano, skoraj toliko tudi na relaciji Metlika—Ljubljana, 38 tisoč na progi Zagreb—Ljubljana in 26 tisoč na relaciji Ljubljana—Maribor. Decembra lani so povezali Ljubljano in Maribor z Gradcem. Ta nova železniška linija je omogočila tudi najhitrejšo zvezo z Dunajem. Z zelenimi vlaki v organizaciji TTG pa so organizirani tudi številni izleti po domovini in tujini.

Razmere v upravi za družbene prihodke

Je bila razrešitev inšpektorjev zakonita?

Kranj, 4. februarja — Predsednik kranjskega izvršnega sveta Henrik Peternej je na današnji skupni seji zborov občinske skupščine seznanil delegate z razmerami v upravi za družbene prihodke.

Dejal je, da je bistvo spora med direktorico in šestimi (bivšimi) inšpektorji v tem, da je nova direktorica hitro začela ukrepati za izboljšanje delovne discipline. Materialne razmere za delo resda niso bile najboljše, je bilo rečeno, vendar so bili inšpektorji po osebnih dohodkih enakovredni drugim delavcem v upravnih organih; avtomobilov pa jim ni bilo mogoče zagotoviti dovolj zaradi neustreznega načina, saj so hodili na teren le tretjino leta.

Izvršni svet je soglašal z ukrepi, ki jih je predlagala direktorica, je dejal Henrik Peternej. Podprl je tudi spremembo pravilnika, po katerem se je število inšpektorjev zmanjšalo s sedem na štiri, število odmerjenih referentov pa se je temu primerno povečalo. Za to se je odločil tudi na osnovi ocene, ki jo je lani o delu kranjske davkarje dala republiška uprava za družbene prihodke. Delo v davčni upravi je bilo kljub nesoglasjem in kadrovskim spremembam dobro opravljeno, saj je bilo število inšpekcijskih pregledov precej večje kot predlani, je bilo rečeno delegatom.

Vse, kar (odstavljeni) inšpektorji očitajo direktorici in nekaterim delavcem v drugih upravnih organih občine, preverjajo in preiskujejo delavci uprave za notranje zadeve, deloma pa tudi delavci službe družbenega knjigovodstva. Predsednik občinske skupščine Ivan Torkar je v razčiščevanje razmer vključil tudi skupščinsko komisijo za nadzor. Stokovnost dela v davčni upravi ocenjuje republiška uprava za družbene prihodke, sedanja direktorica pa je že seznanila odgovorne, da namerava zapustiti upravo za družbene prihodke.

Kranjski družbeni pravobranilec samoupravljanja je dal izvršnemu svetu, ki je podprl ukrep direktorice za razrešitev inšpektorjev, pobudo, naj »vzpostavi prejšnje stanje, vendar izvršni svet pobude ni sprejel. Sodišče združenega dala v Kranju tudi ni podprlo pravobranilčeve pobude, zato se je leta pritožil na republiško sodišče združenega dela.

Izvršni svet bo delegate občinske skupščine ponovno seznanil z razmerami v davčni upravi na naslednji seji občinske skupščine, ki bo konec februarja.

C. Zaplotnik

V Trzinu iz neprimernih velikih starih stanovanj urejajo sodobna stanovanja

V starih hišah petkrat več stanovanj kot prej

Trzin, novembra — Ni vse samo obnova zunanjih fasad, pravijo v Trzinu; pomembnejša je izkoriščenost notranjosti njih.

Težko bi pri nas našli staro mesto, ki bi pri pridobivanju sodobnih stanovanj v starih hišah doseglo tolikšne uspehe, kot jih Trzin. Ta način pridobivanja je dražji, to je res, kar za 20 do 50 odstotkov. Prihranijo pa se zemljiške površine in, najpomembnejše, mesto zaživi in se pomladi.

V Trzinu so se dela lotili na svojstven način. Najprej so odkupili stanovanjske hiše, tako da so bila lastninska razmerja urejena. Potem je bilo preureja-

nje po načrtih arhitektov veliko lažje. Deset let je od prvih načrtov, sedem, odkar so se lotili prizidave prvih hiš, in do danes je bilo obnovljenih na Trgu svobode pet hiš: Koželova, Bocakova, Lončarjeva, Mundičeva in Perkotova. V njih je bilo pred preurejenjem enajst slabih stanovanj, sedaj pa je 56 lepih, udobnih sodobnih stanovanj. Zdjaj preurejajo stavbo na Koroški 7, kjer je bilo prej pet stanovanj, po končani gradnji, ki jo predvidevajo za avgusta 1987, leta, pa bo tu 18

stanovanjskih enot. V bližnji prihodnosti je v planu prenova Šparovčeve, Aignerjeve in Kokaljeve hiše na Koroški in Ošabnikove hiše na Cesti JLA 6. Tudi te hiše je stanovanjska skupnost odkupila in pripravlja tehnično dokumentacijo za njihovo preureditev.

Ne drže pa se le mestnega jedra. Letovaje se tudi starih hiš v okolici. V Podjubeju bo na mestu dotrajane in porušene hiše Podjubej 55 pričel SGP graditi nov objekt s šestimi stanovanji.

Na Ravnah pa bo na mestu, kjer stoji stavba Proletarskega 10 do 12, zgrajen blok z 28 stanovanji. V Trzinu manjka prostora za blokovno gradnjo, zato so se v temeljih plana odločili, da bodo na mestu, kjer stoji danes zgradba Pristava 11, to je nad njim zgradili kompleks starih manjših blokov, v katerih bo približno 50 stanovanj. V tem srednjeročnem obdobju imajo v Trzinu namen zgraditi 150 stanovanj. To pa je veliko premalo, saj je v Trzinu trenutno prek 500 proslincev za stanovanja.

D. Dolenc

J. Kuhar

V kroparskem Plamenu

Naložbe za boljšo kakovost

Kropa, februarja — »Tudi v tem srednjeročnem obdobju bomo predelovali jeklo in še naprej bomo ostali v sozdu Slovenske železarne, čeprav se tehnološka povezanost s članicami ni okrepila, kot smo pričakovali,« je v soboto na letni konferenci komunistov Plamena, na kateri so obravnavali tudi dolgoročne usmeritve delovne organizacije, tehnološki razvoj in nagrajevanje po delu, dejal direktor Franc Mlakar.

Plamen je v prvih devetih mesecih minulega leta dosegel zelo dobre poslovne rezultate, ki pa so se, kot ocenjujejo še pred zaključnim računom, zaradi težav pri uveljavljanju novih prodajnih cen, hitrega naraščanja izdatkov in zastojev pri prodaji na domačem trgu precej poslabšali, tako da je v poslovnem skladu ostalo le približno sto milijonov dinarjev. V Plamenu kljub temu niso nezadovoljni. Po večletnem upadanju industrijske proizvodnje so lani naredili več, kot so načrtovali (8000 ton izdelkov).

Resda je k temu nekaj prispeval večji delež težjih izdelkov, vendar so izračuni pokazali, da je bila storilnost lani ne glede na to večja kot predlani. Do trideset letja so prodali na Zahod za 180 milijonov dinarjev, s čimer so letni načrt konvertibilnega izvoza izpolnili 68-odstotno. Minulo leto je bilo za Plamen prelomno tudi

pri naložbah, saj so zagotovili poldrugo milijardo dinarjev za zamenjavo izrabljene strojne opreme, za podvojitev zmogljivosti toplotne obdelave izdelkov in za posodobitev tehnologije.

Pravilnik o nagrajevanju je zastarel

V Plamenu ugotavljajo poleg splošnih, jugoslovanskih težav, kot sta slaba izraba strojev in delovnega časa, tudi nekaj problemov pri nagrajevanju po delu, pri vodenju delovne organizacije in v medsebojnih odnosih, kar tudi posredno vpliva na gospodarske rezultate. Že več let opozarjajo, da je deset let stari pravilnik o nagrajevanju zastarel, zato ga bodo sedaj le spremenili. Ker jim primanjkuje delavcev v neposredni proizvodnji, predvsem za določena dela, bo delavski svet dobil z novim pravilnikom možnost, da za nekatera delovna mesta lahko odobri dodatno plačilo. V novi pravilnik bodo vnesli tudi merila za napredovanje pri delu in osebno oceno dela, ki jo bo dal nadrejeni. Komisijsko ocenjevanje se je namreč zaradi pravila »jaz tebi — ti meni«, izjalovilo.

Za naložbe okrog tri milijarde

Za Plamen je v sedanjem petletnem obdobju (1986-90) značilno obsežno investicijsko vlaganje. Predvidevajo, da bodo po cenah iz minulega leta v tem času vložili za posodobitev proizvodnje okrog tri milijarde dinarjev. Zamenjali bodo nekatere dotrajane in stare stroje z novimi in tehnološko sodobnejšimi, podvojili zmogljivosti toplotne obdelave vijakov in povečali proizvodnjo vijakov iz barvnih kovin in nerjavečih jekel, posebnih odkovkov in toplotno obdelanih veznih elementov.

Naložbe bodo Plamenu omogočile, da bo z enakim številom zaposlenih (500 delavcev) povečal delež zahtevnejših in kakovostnih izdelkov s 33 odstotkov leta 1986 na 47 odstotkov ob koncu srednjeročnega obdobja (leta 1990) in da bo z njimi tudi več iztržil. Eden od njihovih ciljev je tudi zmanjšati odvisnost od trgovine in se bolj usmeriti v proizvodnjo za znanega kupca.

Še preveč odvisni od uvoza

»Preskrba z reprodukcijskim materialom je zadovoljiva, vendar smo preveč odvisni od uvoza iz Češkoslovaške in deloma tudi iz Zahoda. Predvidevamo, da bo takšno stanje še do leta 1990, potem pa že računamo na večjo oskrbo z materiali iz železarn na Jesenicah in v Storah,« pravi direktor Franc Mlakar. »Sedanja priprava materiala za proizvodnjo ustreza nižji kakovosti izdelkov, vendar jo morajo v dolgoročnem obdobju, do leta 2000, na vsak način izboljšati. V Kropi nimamo možnosti za naložbo, za nas pa bi bila tudi preveč zajezen zalogaj, zato se bomo morali o tem dogovoriti z jesenjsko železarno. Odprto ostaja tudi vprašanje površinske zaščite končnih izdelkov. Pred petimi leti smo se že dogovarjali z Verigo, da bi zgradili obrat v Podnartu, vendar je ostalo le pri zamisli. To delo nam za zdaj opravljajo kooperanti, toda z njihovo kakovostjo nismo vedno najbolj zadovoljni. Problem bomo dolgoročno rešili šele tedaj, ko bomo lahko v Kropi zgradili obrat s tehnologijo, ki bo čista in ne bo onesnaževala okolja.

C. Zaplotnik

Zdravo jedro mizarjev je kljub vsemu ostalo

Najbolj tepe izvoz

Zlitovo pohištvo ne leži po skladiščih, vse gre sproti v izvoz in v domačo prodajo. Izdelujejo ga po naročilu, prodano je že za pol leta naprej. Narobe je, da ga morajo na evropskem trgu prodajati po nizkih evropskih cenah, material pa doma kupujejo po visokih inflacijskih cenah in zato kljub vsemu denar ne ostane.



Po prvih ocenah bo njihov bivši tozdr Pohištvo in tapetništvo leto končal z izgubo. Vendar v Zlitu poudarjajo, da bo, čeprav nekoliko višja kot leto prej, še vedno obvladljiva.

Vse leto so zelo delali. Operativni program je bil narejen vsake tri mesece, vsak teden so nadzirali proizvodnjo. Zlit bi moral imeti 315 delavcev za polno zaposlitev, pa jih ima le 285, vsaj 20 mizarjev jim manjka. Pa vendar so zdržali. Premalo delavcev so reševali z delom v nadurah in ob prostih sobotah, za kar zaslužijo priznanje, pravi direktor Marjan Bizjak, saj so z okrog 10 odstotkov manj zaposlenimi fizično ustvarili prav tolikšno proizvodnjo kot leto prej. Tudi njihov poslovni program je pravilno usmerjen, so prepričani, zavora

je le ta, da izvozu ni dana v državi tako podpora, kot bi mu pripadala. Lani so za 15 odstotkov povečali izvoz, enkrat več so izvozili kot uvozili.

Njihov program je masivno pohištvo, pol iverke, pol masive, vendar tuje tržišče išče predvsem polno masivno pohištvo. Zanimivo je, da zdaj največ pohištva prodajo v Francijo, slede pa Švica, Nemčija in Švedska.

Novosti se nakazujejo tudi v Zlitovi domači prodaji. Na Deteljici se bo v njihovem dosedanjem lokalu razširil Peko, oni pa bodo dobili nove prostore v novih prodajnih lokalih na Deteljici. Tudi njihova prodajna ekipa bo močnejša. Zlit v svoji prodajalni ne prodaja le svojih izdelkov, temveč tudi izdelke drugih lesarjev, vse za opremo stanovanja. Zdjaj bo treba tudi resneje razmišljati o vrnitvi dela davka tujim kupcem. Prav tu so kupci zelo občutljivi.

V tem srednjeročnem programu imajo obnovo žagalnice. Sedanja je lesena, pripadala je še baronu Bornu. Polnojarmenik so zamenjali pred dobrim letom, zgradba pa bo na vrsti takoj, ko bodo spet malo bolj poslovali. Od 1. januarja posluje kot enovita delovna organizacija, zaključni račun pa bo prikazan še po starera, po tozdr. To je bil tudi del sanacijskega programa. Kot proizvodne enote bodo zdaj skupaj žaga in lesna predelava, ki sta bili prej ločeni, druga proizvodna enota pa ostajata pohištvo in tapetništvo.

Kadri bodo še vedno glavna skrb. Zdjaj podeljujejo 30 štipendij, največ na četrti in peti stopnji, najbolj jim primanjkuje kvalificiranih mizarjev. Osebnih dohodkov so zdaj še nizki, toda v Zlitu upajo na boljše čase. Zdravo jedro njihovih mizarjev je ostalo, ostaja tudi kvaliteta, nobenih reklamacij ne dobivajo.

»Delavcu je težko dopovedati, da bo moral delati za tak denar, ker nas stiska resolucija in vse ostalo,« pravi direktor Marjan Bizjak, »po drugi strani pa prispevki za skupno in splošno porabo rastejo veliko hitreje kot osebni dohodki, pa zaradi tega nihče ne postavlja vprašanj. Za že tako nizke osebne dohodke v proizvodnji pa groze, da jih bodo še rezali. Tu bi bila potrebna resna razprava: osebne dohodke tiščimo v resolucijske okvire, vsega drugega pa ne.«

In kaj menite za nov strožji način obračunavanja gospodarjenja, ki bo stopil v veljavo 1. julija 1987. leta?

»Red je potreben in prav tak obračun je edina pot, da se bo red res vzpostavil. Zdjaj se izgubiar še vedno lahko skrije; izgubo prikažeš, če jo hočeš, če ne, pa ne. Vendar se bojim, da tudi pri tem ne bomo dovolj dosledni in da se ne bo vse skupaj izjalovilo prej, preden bo sploh zaživel.«

D. Dolenc

Ludvik Jug izdeluje naprave za sušenje sena

Vsi moji delavci so iz Prnjavorja

Ludvik Jug izdeluje naprave za sušenje sena. Delavnico ima v Mengšu. Zelo skrbi za izobraževanje delavcev. Zanimivo pa je, da so vsi njegovi delavci iz Bosne.



Dipl. inž. Ludvik Jug je obrtnik od 1975. leta. Štiri leta kasneje je odprl delavnico za izdelovanje naprav za sušenje sena v Sp. Bitnjah 7/a. Ker je bil tam le najemnik, si je dolgo želel, da bi dobil svoje prostore. Lani 1. novembra je to tudi uresničil in v Mengšu odprl svoj proizvodni obrat za projektiranje in izdelovanje strojne opreme. Z njim so se v ta zanimivi obrtniški kraj odpravili tudi njegovi štirje delavci: Sretko, Džuro, Ljubiša in Gojko. Prav v razmerju do delavcev je, tako so nam zatrtili na Medobčinskem skladu za izobraževanje delavcev na področju samostojnega osebnega dela Kranj, Ludvik izjemen mojster.

»Prvega sem spoznal kot štoparja pri Senčurju. Iskal je delo. Vprašal sem ga, če bi se izučil za kovinarja. Pritrdil je. Sledilo mu je še osem njegovih rojakov iz Prnjavorja. Redžo, Husan, Suad, Tihomir in Senad so naredili šolo za ključavničarja oziroma strojnega ključavničarja v Kranju. S tem ni bilo konec njihovega izobraževanja. Redno se udeležujejo tečajev, ki jih organizirata sekcija kovinarjev pri

kranjskem obrtnem združenju in sklad: obiskovali so tečaj o varjenju z ogljikovim dioksidom, iz varstva pri delu in dva med njimi tudi tečaj nemškega jezika. Zaradi selitve se niso mogli udeležiti seminarja o pnevmatiki v industriji. Redno se udeležujejo tudi poučnih izletov, na primer v mariborski TAM, na sejem obdelovalnih strojev BIAM v Zagreb, na celjski mednarodni obrtni sejem...«

Zakaj spodbujate delavce, da bogatijo strokovna in splošna znanja?

»Če obrtnik usmerja delavce v dodatno izobraževanje, se radi odzovejo njegovega vplivu. Menim, da sme biti obrtnik tudi nekakšen vzgojitelj svojih delavcev, ker je šolanje osnova za kakovostno delo in razvoj delavnice in obrtništva. In še to! Delavcu moraš nuditi možnost za strokovni razvoj, čeprav veš, da bo nekoč verjetno odšel.«

Kako sprejmete delavčev odločitev, da vas bo zapustil?

»To je vendar normalno. Izučil sem devet fantov. Štirje so še pri meni, dva sta odšla v Irak, drugi so se odselili zaradi poroke. Doživel sem že, da je delavec odšel drugam, pa se je čez čas vrnil. Tudi to njegovo odločitev sem sprejel kot normalno dejanje, saj so delavci v moji delavnici zelo solidna ekipa, izredno vestni in se zavajajo svoje odgovornosti. Če gredo domov, pa raje vidim, da tam ostanejo nekaj dni

več in potem nadoknadijo proizvodni izpad.«

Zakaj so vsi delavci iz Prnjavorja?

»Med domačimi fanti ni bilo mogoče dobiti vajenca za obrtno delavnico. Po uvedbi usmerjenega izobraževanja, prizna, še nisem iskal učencev. Razmišljam pa, da bi sprejel na proizvodnjo delo fanta, da bi lahko objektivno spoznal znanje in strokovno vrednost sedanjih srednješolcev kovinarske stroke.«

Kot obrtnik ste opravljali in še opravljate številne strokovne — v združenju in skladu — in delegatske funkcije. Z vašo strokovnostjo, razgledanostjo in ravnostjo opredelite, koliko naša družba resnično ceni zasebni del drobnega gospodarstva.

»Sedaj sem tudi delegat Obrtnega združenja Kranj v skupščini kranjske raziskovalne skupnosti. V njenem programu dela oziroma v njenem letnem planu drobnega gospodarstva ni omenjeno niti z besedo. To pa je skoraj resničen odraz naše družbe do zasebnega dela drobnega gospodarstva, kljub temu da pogosto pravimo, da lahko prav to skupaj z družbenim delom drobnega gospodarstva, zaradi svojih specifičnih oblik postane zagnana reševalka naših gospodarskih zapletov.«

Stane Jesenovec

Gorenjsko gospodarstvo lani

Izvoz za tri, uvoz za sedem



Kranj, 5. februarja — Gorenjsko gospodarstvo je lani izvozilo za dobrih 87 milijard dinarjev blaga, od tega na konvertibilni trg za skoraj 5 milijard (58 odstotkov celotnega izvoza) in na klirinško področje za več kot 36 milijard dinarjev ali 42 odstotkov.

Več kot dobro polovico od celotnega gorenjskega izvoza je izvozilo kranjsko gospodarstvo, in sicer za 48 milijard dinarjev. Na drugem mestu po vrednosti je gospodarstvo Škofje Loke, ki je izvozilo za 14,8 milijarde dinarjev, na tretjem Radovljice, dobrih 10 milijard dinarjev. Jeseniško gospodarstvo je izvozilo za 9 milijard, tržiško pa za 5,5 milijarde dinarjev.

Najbolj se je povečal izvoz v primerjavi z letom 1985 v jeseniški občini, in sicer na konvertibilno področje za 5 odstotkov in na klirinško za 36 odstotkov. Izvoz kranjskega gospodarstva na konvertibilno področje je bil lani enak kot leto prej, na klirinško pa se je povečal za 32 odstotkov. Na tretjem mestu je gospodarstvo radovljiške občine, kjer se je izvoz na konvertibilno področje lani zmanjšal za 1 odstotek, na klirinško pa povečal za 19 odstotkov. V škofjelški občini je bil izvoz na konvertibilno področje za 9 odstotkov manjši, na klirinško pa za 2 in v tržiški občini na konvertibilno področje za 21 odstotkov manjši in na klirinško za 48 odstotkov. Večji skupni izvoz pa so zabeležili lani kot leto prej v jeseniški občini (za 16 odstotkov), v kranjski za 12 in v radovljiški občini za 4 odstotke. V škofjelški občini je bil izvoz manjši za 6 odstotkov, v tržiški pa za 37 odstotkov kot leto prej. Sicer pa je bil gorenjski skupni izvoz za 3 odstotke večji in za odstotek višji od republiškega povečanja.

Podatki o uvozu gorenjskega gospodarstva za minulo leto pa kažejo, da je znašal ta 74 milijard dinarjev in sicer s konvertibilnega področja skoraj 60 milijard in s klirinškega dobrih 14 milijard. Po uvozu je na prvem mestu kranjsko gospodarstvo, ki je uvozilo za 30 milijard dinarjev blaga, od tega za skoraj 36 milijard iz konvertibilnega področja. Na drugem mestu je jeseniško gospodarstvo s skupnim uvozom 18,5 milijarde dinarjev (za 12,5 konvertibilnega področja). Sledijo pa škofjelško za 11,7 milijardami skupnega uvoza (10,4 konvertibilni), radovljiško 8,1 milijarde (6,6) in tržiško 5,2 milijarde celotnega uvoza (4,2 s konvertibilnega področja).

Najbolj se je povečal uvoz v jeseniški občini, in sicer za 53 odstotkov. Sledijo pa radovljiška (22), tržiška (9) in škofjelška za 1 odstotek. V kranjski občini pa je bil skupni uvoz manjši za 11 odstotkov kot leto prej, 79 odstotkov celotnega uvoza, ki je bil večji za 7 odstotkov gorenjskega gospodarstva, predstavlja reprovizija, 20 odstotkov oprema, 1 odstotek pa blago za široko potrošnjo.

V celoti je gorenjsko gospodarstvo izvozilo več kot uvozilo (za 18 odstotkov) in tako pokrilo stroške, vendar predvsem na račun izvoza na klirinško področje, razen Kranja in Radovljice, kjer je bil konvertibilni uvoz enak izvozu, v radovljiški občini pa za 16 odstotkov večji od uvoza. Za Slovenijo pa podatki kažejo, da je bil skupni izvoz za odstotek manjši od uvoza.

A. Ž.

IZ GOSPODARSKEGA SVETA



Nov zaščitni znak



Zdržena lesna industrija Tržič p.o.

Zdržena lesna industrija Tržič je razpisala natečaj za nov zaščitni znak. Na razpis so prejeli 86 del iz vseh krajev Slovenije od Murške Sobotke do Nove Gorice. Eno od del komisija ni upoštevala, ker ni bilo anonimno, kot je terjala razpis. Komisija je podelila tri nagrade, in sicer prvo Ivanu Dvoršaku, grafičnemu oblikovalcu iz Maribora, drugo nagrado Silvijski Kovič, študentki arhitekture iz Ljubljane in tretjo nagrado Silvi Sever, grafični oblikovalki iz Škofje Loke. Deset del, ki so prišli v ožji izbor, je zdaj razstavljenih v Salonu pohištva Deteljica na Bistrici pri Tržiču. Na ogled bodo do konca februarja.

Na delovnem mestu

Iskanje ravnotežja v prostoru

Kranj, 5. februarja — Mislim, da bi aranžer moral imeti akademsko izobrazbo, saj je poleg komercialne pomembna v izlozbi tudi vzgojna plat tega prostora,« pravi vodja aranžerske službe v kranjski Eliti in hkrati tudi aranžer Janez Košnik. Pred novim letom, ko so ocenjevali kranjske izlozbe, so tudi tokrat Elitine zelo izstopale od ostalih.



Tokrat se je Janez Košnik s sodelavci odločil za etnografski navdih in zbudil z njim v kranjskih Elitinih izlozbah, tako kot že večkrat, precejšnje zanimanje. »Starši z otroki so se ustavljali pred izlozbami in jim razlagali posamezne detajle. To je bilo najlepše potrdilo zame,« pravi.

Sicer pa se Janez Košnik nedvomno ni zaradi vrednotenja in priznanja tega dela odločil za poklic aranžerja. V tujini je ta poklic cenjen in tudi lepo nagrajen. Pri nas pa ima največkrat aranžer manjšo plačo kot poslovodja. Pa vendar je Janezu že od 1951. leta naprej to osnovno delo.

»1948. leta sem se šel učiti za trgovca in takoj me je začela nekako privlačiti izlozba. Takratni direktor Preskrbe Starc je to opazil in mi svetoval, naj grem v šolo za oblikovanje. Kmalu po tem sem šel v Kokro, kjer sem bil deset let, zdaj pa sem že 20 let pri Eliti. Na Iva Šefica in takratnega pravnikarja nimam najbolj lepših spominov. Če kje, tam to delo niso cenili. Odgovor, ki sem ga nekoč dobil za prizadevanje, je bil: »če boš delal noč in dan, ne boš dosegel polovice moje plače, ker nimas fakultete.«

Za aranžerja je najbolj pomembno, da zna občutiti prostor, ne da se znajde v njem, marveč da dela, ga oblikuje, združuje v njem kiparstvo, slikarstvo, barve, in da vse to podredi komercialnemu in vzgojnemu navdihu. To je neke vrste javno kreativno delo.

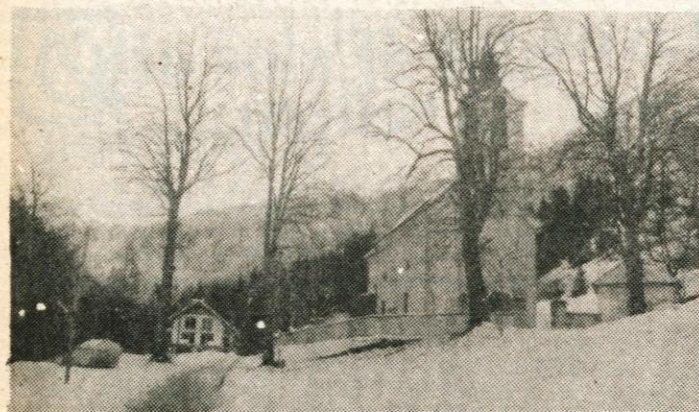
»Na šoli mi je največ dal inž. Gajšek. Moraš pa tudi v tujino, slediti sejmom. Veliko sem k temu prispeval sam in tudi delovna organizacija. Zdjaj zelo dobro sodelujem z Gorenjskim muzejem in posameznimi umetniki. Hvaležen sem jim za to.«

40 izlozb ima Elita v Kranju, Kamniku in na Jesenicah. Po eno do dve na dan je treba narediti, da se obnovijo v treh tednih do mesec dni. V tujini se obnavljajo na teden dni. Nasploh je pri nas premalo posluha in pripravljenosti za to. Namesto dveh se marsikdo poposto odloči enemu aranžerju.

»Najslabše so izlozbe ob razprodajah,« ugotavlja Janez. »Navajeni smo, da hočemo v izlozbi videti vse. Ko so v Münchnu predstavljali spomladansko modo, so bili v izlozbi modeli formule 1, ki jih v trgovini sploh ni bilo. Pri nas za to niti ni pripomočkov. Če pa bi vseeno lahko naredili kaj takega, bi rekli, da se mi je zmešalo...«

A. Žalar

... KRATKE PO GORENJSKI



Precej obsežen delovni program — V krajevni skupnosti Kokra imajo letos v programu precej del. Ugotavljajo, da bi bilo treba najprej popraviti Neškarjev graben in urediti prepust. Na Fužinah bodo zgradili še eno pokrito avtobusno postajališče, v našelju Podjebelca pa jih čaka popravilo okrog 140 metrov cest. Nabavili so tudi dve cevi za vodovod do Pestotnika in nekaj za Robljeka. Radi pa bi obnovili tudi vodovod pri šoli in neposredni okolici. Letos bodo prepletkali vsa pred dvema letoma zgrajena avtobusna postajališča. V programu pa imajo tudi popravilo mrliske vežice pri cerkvi. Upajo, da bodo dopolnili javno razsvetljavo s štirimi lučmi, in sicer pri šolskem mostu, pri Slugovih in po eno v Podjebelci in na Fužinah. — A. Ž.

Danes bodo odprli pivnico

Kranj — Kot smo že pisali, so se v Živilih odločili, da bivšo restavracijo Evropa v Kranju temeljito preuredijo. Odločili so se za pivnico Evropa, novi lokal pa je projektiralo Projektivno podjetje Kranj. Pivnico bodo odprli danes (6. februarja) ob 11. uri. Obljubljajo, da bodo v prenovljenem lokalu na voljo kranjske klobase, konjski zrezki, golaž in podobno. Postregli pa bodo tudi z vsemi vrstami piva, ki jih ima na voljo Union.

A. Ž.

Smučarsko tekmovanje

Poljšica — V ponedeljek, 26. januarja, so šolarji na Poljšici sami pripravili smučarsko tekmovanje. Pomerili so se v smuku, slalomu in skokih. Nastopilo jih je petnajst, prvi trije v kombinaciji pa so dobili pokale, ki jih je izdelal Janez Pretnar v očetovi mizarški delavnici. Na tekmovanju sta bila najuspešnejša Klemen Ambrožič in Primož Pretnar.

J. A.

Občni zbor Čebelarkega društva

Kranj — Na rednem letnem občnem zboru se bodo v nedeljo popoldne v Kranju, v prostorih Delavskega doma, sestali delegati z čebelarških dručin Čebelarkega društva Kranj. Pregledali bodo delo društva in se dogovorili za letošnji program. Najzaslužnejšim članom društva bodo podelili odlikovanja Antona Janše.

A. Ž.

Zborovanje gasilcev iz Save

Kranj — Danes, v petek, se bodo v prostorih doma krajevnega skupnosti Stražišče sestali na zborovanju gasilci industrijskega gasilskega društva Sava Kranj. Pogovorili se bodo o delu in ralogah društva, ki ima prek tristo članov. Najprizadenejšim pa bodo podelili tudi priznanja in nagrade.

I. P.

Najstarejša gasilska društva

Zanimivo je, da so najstarejša gasilska društva nastala praviloma po večjih ali manjših požarih v krajih. Najstarejše gasilsko društvo v Sloveniji je v Metliki, ki je bilo ustanovljeno 18. septembra 1869. leta. Na Gorenjskem pa so bila v prejšnjem stoletju ustanovljena naslednja društva: Škoja Loka (1883), Radovljica (1883), Tržič (1883), Kranjska gora (1892), Mojstrana (1893), Jesenice (1893), Cerklje (1892), Begunje (1882), Senčur (1889), Bled (1885), Dovje (1889), Koroška Bela (1898), Zatreznica (1896), Preddvor (1896), Bohinjska Bela (1894), Gorje (1894), Primskovo (1879), Bohinjska Bistrica (1884), Mošnje (1898), Selca (1897), IGd BPT Tržič (1894), Kropa (1895) in Kamna gorica (1899).

I. P.

Za rože je treba imeti roko

Orhideje cveto v Šenčurju

Diplomirana inženirka Anka Bernard je v Kranju in na Gorenjskem poznana ime. Je načrtovalka javnega zelenja pri KŽK Kranj in zelo dejavna v kranjskem Hortikulturnem društvu. Rože so njeno posebno veselje, malokd pa ve, da poleg številnih običajnih lončnic doma, v Šenčurju, goji tudi eksote, kot so mandarine, limone, kiviji, vanilije, kamelije, kavovci, gardenije in podobno. Njena posebnost pa so orhideje. Zdaj jih ima 14 vrst. Orhideje so pravzaprav sorodniki naših lepih čevljev, ki so zaščiteni, pa tudi kukavice, ki rastejo po močvirnih travnikih, so iz rodu orhidej, ter rdeča in rožnata murka, vimenjaki, čmrljelike in pajkoliko matje uho.

Orhideje uspevajo v tropih, v naravi rastejo v drevesnih krošnjah, hranijo pa se z dežjem, ki polzi po njih. Anka jih goji v cvetličnjaku, kjer imajo dovolj vlage. Zda cvetita rdeče — rjavo — zelena in še rdeča drobnocvetna orhideja, popke pa poganjajo tudi vse druge. Do marca bodo že skoraj vse v popkih in cvetovih. Anka je orhideje posadila kar v lesene košarice, takšne, v kakršnih imamo ponavadi ikeane za grobove, iz leskovih palic. Vanje da le šotni mah, nanj pa položi gomolje. Če jih da v lončke, da vanje le šoto, sasekljano bukovno listje, korenine



kraljevske praproti in rebrenjače. Vsake tri dni moči z deževnico le liste. Poleti obesi košarice ven pod napušč, da jih ne oklesti močan dež, sicer pa so lahko tudi na soncu. Odpornost so, če so čez poletje zunaj. Goji le tiste vrste, ki ne zahtevajo visokih temperatur, torej z manj mesnatimi listi, take, ki vzdržijo zimo pri 5 stopinjah C. Posebnost v njeni zbirki sta orhideja iz Mehike, ki diši kot čokolada, in stanhopeja, ki vzcveti z mesnatimi cvetovi.

Orhideje presaja le vsaka tri leta. Kljub suhoti ob njihovih koreninah neverjetno presenečajo, razvijajo brstiče, popke. Ko že misli, da z rožo ne bo nič, se tepega dne pokažejo popki in nato cvetovi, ki obstanejo tudi po tri mesece. Hkrati so imele orhideje največ 44 cvetov.

D. Dolenc

Območna vodna skupnost Gorenjske

Za nova dela in varstvo poldrugo milijardo

Kranj, 5. februarja — Tik pred koncem minulega leta je skupščina Območne vodne skupnosti Gorenjske obravnavala popravilo poškodb po avgustovskih visokih vodah. Z dopolnitvijo plana je zagotovila denar za prenovo, ki jo bodo nadaljevali v strugah in na vodnogospodarskih objektih tudi letos. Sicer pa letošnji plan temelji na osnovi srednjeročnih usmeritev. Zagotovljen je denar za osnovno dejavnost in nekatera nova dela.



V Prašah, na desnem bregu Kranjskega jezera, naj bi letos začeli graditi intervencijsko postajo

●Kje in kaj bodo delali

Tudi letos je predvidena nadaljnja regulacija Sore v Žireh in pritoka Rakulka. Z regulacijo slednjega naj bi omogočili razširitev industrijske cone v Žireh. V programu je tudi regulacija vodotoka hudournika Osojnica, ki zdaj povzroča poplave na tem območju Žirov. Posegi na hudourniku Osojnica pa bodo možni le, če bodo pravočasno urejena nekatera premoženjsko — pravna vprašanja.

Precej velika dela so predvidena tudi na območju od Žabnice proti Bitnjam v kranjski občini. Če bodo pravočasno rešeni posamezni upravni postopki, bi, podobno kot pred leti, spet regularili Žabnico proti Bitnjam.

V programu so tudi nekatera dela v tržiški občini. Najpomembnejša investicija bo vsekakor nadaljevanje regulacije Tržiške Bistrice, in sicer tako imenovane druge etape. Povezana je z zagotovitvijo osnovnih pogojev za gradnjo industrijske cone v tem delu Tržiča.

Na območju radovljiške občine je v programu večje delo na Koprivniškem potoku. Letos naj bi ga dokončno uredili in s tem v tem delu na Pokljuki preprečili poplave. Predvideno pa je tudi sofinanciranje pri urejanju vodnih razmer v bližini regatnega centra na Bledu.

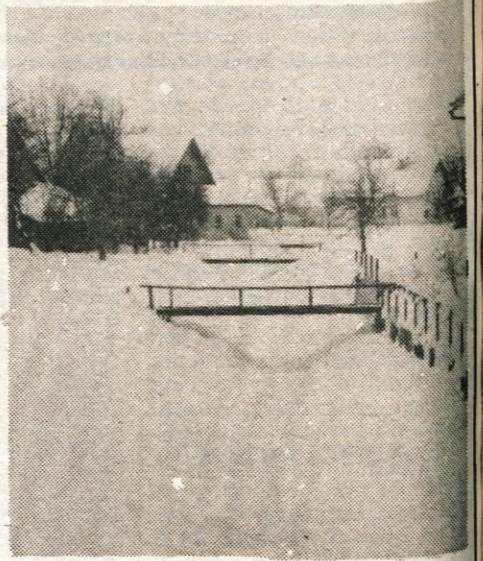
Najpomembnejši del iz tako imenovanega »zelenega plana« Območne vodne skupno-

sti Gorenjske pa se letos nanaša na nadaljevanje regulacije Parovnice in pritokov ter gradnjo manjših odvodnikov v okviru hidromelioracij v kranjski občini. V škofjeloški občini je v program »zelenega plana« s takšno izvedbo vključeno območje Gostec, v jeseniški območje Blejske Dobrave, v radovljiški pa Srednja vas v Bohinju in na levem bregu Save pod Radovljico.

●Skrb za varstvo kakovosti

Plan, ki ga je za letos na zadnji lanskoli seji sprejela skupščina Območne vodne skupnosti Gorenjske, pa vsebuje tudi varstvo kakovosti voda. Na podlagi že sprejetih obveznosti bo Območna vodna skupnost tudi letos sofinancirala dela pri čistilnih napravah v Kranju in na Jesenicah. Sodelovala bo tudi pri gradnji kolektorjev in industrijskih čistilnih naprav. Znesek posameznih deležev za sofinanciranje tovrstnih naprav je bil že dogovorjen, v glavnem pa so sprejeti predlogi, ki so jih že dali posamezni investitorji na Gorenjskem.

Posebnost in hkrati pomembna novost pa bo letos ustanovitev posebne, tako imenovane intervencijske službe za nastalo škodo. Ker nekatere predlagane rešitve niso uspeli, bo pri Vodnogospodarskem podjetju Kranj ustanovljena služba, ki bo posredovala pri izlivi škodljivih snovi v



Obsežna regulacijska dela so letos v programu Območne vodne skupnosti Gorenjske predvidena na območju Žirov. Če bodo pravočasno rešeni posamezni upravni postopki, bodo med drugim nadaljevali tudi že pred leti začeto regulacijo Žabnice proti Bitnjam.

vodne struge. Ze letos naj bi začeli graditi intervencijske postaje na desnem bregu Kranjskega jezera v Prašah. Denar za opremo, ki bo letos še precej izpopolnjena, je zagotovljen.

●Večja povračila, nespremenjene stopnje

Skupščina pa je sprejela tudi plan prihodkov za uresničitev letošnjih programov. Tarife povračil vodnega prispevka od količinskih osnov so na seji povečali za 100 odstotkov, stopnje od tako imenovanih vrednostnih osnov pa so ostale še naprej nespremenjene. Upoštevali so namreč enaka inflacijska gibanja, kot so bila lani.

Po programu bo imela skupščina Območne vodne skupnosti letos 4,26 milijarde dinarjev prihodkov. Za osnovno dejavnost je predvidenih 1,8 milijarde dinarjev, za investicije 0,7 milijarde, za »zeleni plan« 0,10 milijarde, za varstvo kakovosti voda 0,70 milijarde in za obvezno združevanje 0,71 milijarde dinarjev.

Seveda pa bo vsa v programih sprejeta dejavnost odvisna predvsem od letošnjih gospodarskih gibanj.

A. Žalar

Člani Turističnega društva Kranj so tudi letos ocenjevali novoletne izložbe

Elita brez konkurence

Kranj, januarja — Novoletne izložbe ocenjujejo zato, pravijo v Turističnem društvu Kranj, da bi spodbudili trgovce. Njihove izložbe naj bi bile iz leta v leto lepše, bolj domiselne, igrive, praznične. Toda vsakič ugotovijo, da se tisti, ki ga eno leto pohvalijo, prihodnje zagotovo skvari. Razen Elite, seveda. Njena odlična aranžerska skupina prikaže izložbe, ki so lahko samo za vzor.

Blagovnica Globus je sicer kmalu okrasila izložbo, ena od njih pa je bila vse do konca prazna. Pohvaliti pa jo je treba zaradi okrasitve fasade z lučkami.

Lani smo hvalili Merkur, letos pa je kar pozabil na novoletno praznovanje. Sicer mu niti ne moremo zameriti, ker so prav takrat začeli prenavljati prodajalne v mestu, lahko pa bi malo lepše prekrili izložbena okna.

Zivila so svoje izložbe okrasila povsod enako, prikupna pa je bila le tista v Bonbonieru. Med lepše urejenimi lokali je bila tudi cvetličarna Rožmarin, a kaj, ko iz izložbe prodanih lončnic niso sproti nado-meščali z novimi.

Planika in Peko sta bila preveč »klasična«, pravi komisija, sram pa je lahko Ljubljansko banko, prav vse njene lokale pa Kranju, Astro, Jugoplastiko, Obučo, Alpino, Borovo, Steklo in tudi Kokro. Prav nič se niso potrudili za praznični videz mesta. Mestna hiša je sicer do praznikov že snela zidarske odre, ni pa bilo roke, ki bi odrsala malto z oken, okna galerij Gorenjskega muzeja so vse praznike kazala svojo »malarijo«.

Bolje so se odrezali zasebniki, čeprav imajo manjše izložbe. Med lepše urejenimi so bile izložbe Česalnice Kunstelj, drogerije Drogosan, zlatarja Zivka Levičnika, prodajalne modnih dodatkov Rakar, torbarja Okršlarja, kava bara Kavka. Kot najboljšo od vseh

pa je komisija ocenila izložbo optičarke Nevenke Vervega.

Elita je bila, kot smo že omenili, spet precej pred vsemi. Nekateri člani komisije so celo menili, da bi Elite sploh ne ocenjevali. Toda na koncu so vendarle spoznali, da je lahko vsako leto prva in pohvaljena, ker to pač pošteno zasluži.

D. Dolenc

Rateški turisti bežijo pred komarji

Rateče — Med najhujšimi problemi, ki jih imajo v Ratečah, so nedvomno Ledine, kar 20 hektarov veliko zamočvirjeno področje pod cesto blizu nekdanje železniške postaje. Sem se stekajo vse rateške vode. Površina bi bila, če bi jo kdaj izsušili, velika pridobitev za Rateče, saj mrzlo rateško podnebje kmetom ni naklonjeno, vsaka dodatna kmetijska površina pa bi bila koristna.

Ratečani si zato že vrsto let prizadevajo, da bi njihove neprijetne Ledine našle ustrezno mesto v občinskih planih in da bi jih nekoč vendarle izsušili. Morda bi ostalo le majhno idilično jezero, drugače pa naj bi področje namenili kmetijstvu. Kmetijsko — zemljiška skupnost ima sanacijo Ledin v planu vendar bi bila investicija zelo draga, zato je rešitev še vedno vprašljiva.

Pri naložbi bi morali sodelovati tudi drugi skupaj z območno vodno skupnostjo.

Ledine so poleti prava nadloga. Ob prijetnih toplih poletnih večerih je v Ratečah toliko komarjev, da se jih domačini in sprehajalci ne morejo ubraniti. Turisti, vsaj tisti, ki se danes preživljajo dopust v Ratečah, se pritožujejo in zapuščajo to lepo alpsko vas, saj se niti sprehajati ne morejo. Ratečani so razmišljali, da bi poskusili s škropivom, so jim predvsem starejši domačini odsvetovali, saj še pomnijo leta po vojni, ko so z uporabo raznih škropiv pregnali skoraj vse ptice iz vasi in bližine hiš.

Prav bi bilo, če v občinskih planih — ki so zdaj v razpravi — Ratečanov ne bi pozabili. Pomagati bi jim morali urediti Ledine.

D. Sedej

PRITOŽNO KNJIGO, PROSIM

V Radovljici nič drugače

Najbrž je bilo opozorilo, da je ledena sveča v Ljubljani terjala žrtev, premalo. V Cankarjevi ulici, kjer so nove trgovine, je bil 28. januarja pločnik zelo leden. S streh pa so vselej gromozanske ledene sveče. Ne vem, kdo je odgovoren za vse to? Če bi se kaj zgodilo, bi bil najbrž vsak posameznik. Pa tudi luči od Isospana proti Lescam 27. januarja zvečer niso gorele.

M. G.

Neupravičena hvala

Po objavi članka, da je kranjska komunala dobila nov stroj za pluzenje snega, se je po telefonu oglasil F. P. iz Kranja in se precej jezil nad hvalo v članku. Povedal je, da komunalci le ne delajo tako dobro, kot je pisalo. Svetoval je, naj si ogledamo cesto od Tekstilindusa do Planike, Delavski most, Jezersko cesto od Jaka proti Britofu... O zametenih

avtomobilih pa je pripomnil, da imajo registrske številke in po njih ne bi bilo težko najti lastnikov in jih primerno kaznovati...

Mučeniška pot

Poslušala sem reportažo Silva Terška s naslovom Odkup živine. Morda nekateri niso zdržali do konca, ker je bila več kot dokumentarna in je govorila prej o mučenju živine pri odgonu iz hleva kot pa o samem odkupu. Kaj vse pretrpi živina, ko mora na silo zapustiti topli domači hlev, smo slišali tudi iz pripovedovanja dokaj mladih domačinov iz bližnje ljubljanske vasi. Frantič je razlagal mučilne metode, ki se jim žival ne more upirati, kadar jo spravljajo iz hleva. Če je nikakor ne morejo premakniti, pride do čnega najhujših mučenj: zažiganja slame pod spolovilom. Tako je povedal sogovornik. Tudi jaz poznam primere pretepanja po nogah, zavijanja repov, zbadanja v gobec...

To se dogaja v 20. stoletju, 40

let po vojni, ko vse hiti za napredkom in ko se vsi ustimo, kako humana družba smo. Zakon o zdravstvenem varstvu živali (Ur. l. SRS št. 40 z dne 9. decembra 1985 v 5. členu pravi: »Živali je dovoljeno pri nakladanju, razkladanju in prekladanju ali če se ženejo priganjati le z električnim priganjem...«

Tudi jaz že 25 let delam pri takšnem projektu in sem sodelovala tudi pri pripravi zakonodaje. Sprašujem se, ali odkupovalci in nakladalci imajo te električne priganjače in ali jih sploh poznajo. Zakon tudi pravi: »Za mučenje živali se šteje: prevoz v odkritih tovornjakih, če živali niso zavarovane pred padavinami in vetrom z ustreznimi ponjavami in podobno...«

Zakaj veterinarski inšpektorji pustijo takšne nehumane in protizakonitosti? Dolgo časa smo negodovali, da nimamo ustreznih predpisov s tega področja. Zdaj, ko jih imamo, pa odpovedujejo odgovorne službe.

Len Eva Müller, svetovalna direktorica Svetovni zvezi za varstvo živali.

London, Ljubljana, Titova cesta 29

Kulturne skupnosti gorenjskih občin

GORENJSKE PREŠERNOVE NAGRADE

Jesenice — Sinoči so v Gledališču Tone Čufar gorenjske kulturne skupnosti podelile Prešernove nagrade. Slavnostni govornik na prireditvi je bil Jakob Medja, predsednik skupščine občine Jesenice, v kulturnem programu pa so nastopili igralci Gledališča Tone Čufar in Ženski pevski zbor Milko Škoberne

Slava Marošević



Jeseničanka, amaterska gledališka igralka Slava Marošević, je v lanskem gledališki sezoni praznovala štiridesetletnico neprekinjenega gledališkega delovanja v Gledališču Tone Čufar na Jesenicah, kar pomeni skoraj sto vlog v več kot tisoč predstavah. Za svoje delo je že prejela občinsko Čufarjevo nagrado in nagrado Staneta Severja. Umetnost Slave Marošević ima svoj izvir v resničnem igralškem talentu. Igralka je v pretekli sezoni dosegla izjemen umetniški vrh z dvema monodramama, še zlasti z monodramo Branka Hofmana Mož brez obraza, s katero je bila povabljena na letošnje Borštnikovo srečanje v Mariboru. Nič manj nadpovprečne, že kar profesionalne, pa so bile tudi mnoge druge igralske stvaritve v njeni dolgi karieri.

Berta Golob



Pisateljica Berta Golob je doma iz Struževega pri Kranju. Ustvarja že več kot petindvajset let. V tem času so nastala števil-

na strokovna in leposlovna besedila, objavljena v časopisih, strokovnih in mladinskih revijah, na radiu in televiziji ter v zadnjih desetih letih tudi v knjigah. Velik del svojega življenja je posvetila vzgoji otrok in pouku slovenskega jezika, zato so tudi njene knjige namenjene otrokom in mladini: take so črtice iz življenja »domskih« otrok Sovražim vas, zgodbe iz otroških let Drobne zgodbe in narodopisne zgodbe Skrinja iz babičine bale. Za popestritev in poglobitev pouka slovenskega jezika je napisala knjige: Žive besede, Sporočanje, Znani obrazi in Srce ustvarja, roka piše. Za svoje delo je prejela Levstikovo nagrado ter Trubarjevo plaketo, priznanje ZKO Slovenije.

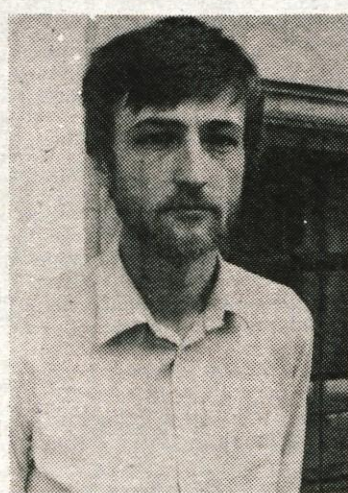
Alenka Kham-Pičman



Akadska slikarka Alenka Kham-Pičman iz Kranja je do sedaj pripravila 18 samostojnih razstav, sodelovala pa je na 62 skupinskih likovnih prireditvah. Lani oktobra je v Cité Internationale des Arts v Parizu pripravila samostojno razstavo, ki je zbudila pri tamkajšnjem zahtevnem občinstvu velik odmev in nedeljiva priznanja. Dela, razstavljena v Parizu, so bila predstavljena tudi pri nas, na Gorenjskem, ter drugje po Jugoslaviji pa tudi v tujini.

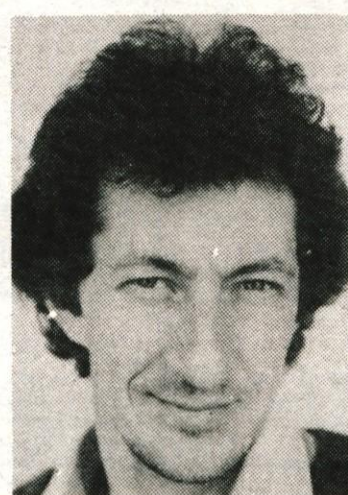
Osnovno izhodišče likovnega raziskovanja Alenka Kham-Pičman je realna podoba sveta, ki pod vplivom močno osebnostne interpretacije neprestano spreminja podobo in prvotni značaj. Najnovejša dela, grafike, akvareli in oljne slike, sicer pomenijo odmak od prejšnjega, s predmetnostjo povezanega sveta, kljub temu pa krajina ostaja poglavitno področje slikarskega zanimanja.

Klemen Ramovš



Flavtist, učitelj in organizator glasbenega življenja Klemen Ramovš se je v baročni glasbi specializiral za igranje avtentičnih lesenih pihal — kljunastih flavt. Od sodobnih del, ki so bila posebej napisana zanj, je vse po vrsti prvič izvedel in posnel. Na njegovo pobudo so nastali številni komorni ansambli, tako pri nas kot na Madžarskem je vodil mojstrske tečaje za kljunasto flavto. Razen tega je Klemen Ramovš zelo uspešen učitelj kljunaste flavte v Glasbeni šoli Radovljica. Je pobudnik in vodja Akademije za staro glasbo v Radovljici ter Festivala Radovljica. Prireditvi sta skupaj s Tednom baročne glasbe na Blejskem otoku vrh Ramovševih glasbenih prizadevanj zadnja leta na Gorenjskem.

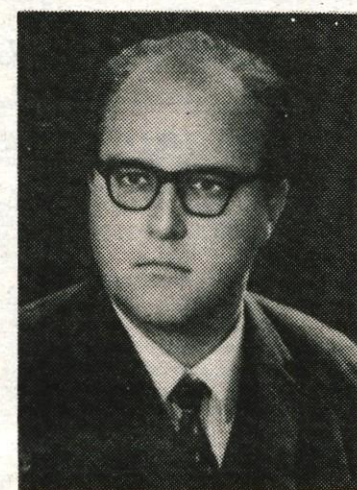
Miha Dalla Valle



Akademski slikar Miha Dalla Valle iz Radovljice je diplomiral iz slikarstva v Milanu, podiplomski študij pa je opravil na

Akademiji likovne umetnosti v Ljubljani. Med leti 1980 in 1983 je bil kot štipendist Zamtesa in mehiške vlade na akademiji za likovno umetnost v Ciudad Mexico. Lani se je v Šivčevi hiši v Radovljici in v Mestni hiši Gorenjskega muzeja v Kranju predstavil s ciklusom figuralnih del, ki kažejo njegovo izjemno družbeno aganžiranost. Miha Dalla Valle se ukvarja s slikarstvom in grafiko. Njegov likovni jezik je poln simbolov, njegov celoten slikarski in grafični opus pa se odlikuje po kompozicijski in barvni pretehtanosti. Likovna strogost, psihološka pogojenost slikarjevih potez ter intuitivno izbrani simboli označujejo njegova starejša abstraktna kot tudi novejša figuralna dela.

France Štukl



Magister France Štukl iz Škofje Loke je s strokovnostjo in bogatim znanjem predstavil domačinom in svetu neprecenljivo kulturno dediščino tisočletnega mesta Škofje Loke. Naj gre za preučevanje zapisnikov občinske uprave ali za raziskovanje gospodarskih dogajanj na področju denarnišva v mestu ob koncu 19. in v prvi polovici 20. stoletja, v obeh primerih gre za resno zgodovinsko raziskavo. Z natančnostjo in vztrajnostjo se je lotil tudi zemljiških knjig in njihove spremne dokumentacije za območje Škofje Loke. Svoja preučevanja je zbral v knjigah in publikacijah: Zapisniki in drugi zbrani dokumenti iz arhiva občine Škofja Loka 1861 in 1918, Knjiga hiš v Škofji Loki I. in II. Znana je tudi njegova razprava Hranilništvo v Škofji Loki. Štuklova preučevanja dokazujejo, da so dela, ki se lotevajo neposrednega dogajanja in življenja na ožjih geografskih območjih, zelo pomembna tako za prebivalce same kot za poglavljen študij krajevine zgodovine.

KULTURNI KOLEDAR

KRANJ — V galeriji Prešernove hiše je odprta razstava **Prešernovi nagradenci 1971-1973**. V Mali galeriji in v stebriščni dvorani pa razstavljajo likovniki **Grune 676 iz Murske Sobotne**.

V **Prešernovem gledališču** bodo za Teden slovenske drame (25. februar do 8. marec) prodajali vstopnice od ponedeljka, 9. februarja, do 18. februarja, vsak dan od 9. do 12. ure in od 14. do 16. ure v uravi Prešernovega gledališča.

JESENICE — V galeriji **Kosove graščine** je odprta razstava **Arheološko najdišče Ajdna**.

V razstavnem salonu **Dolik** odpirajo danes, v petek, ob 18. uri razstavo slik **akad. slikarja Petra Adamiča**. Na otvoritvi bo imel krajši koncert Vokalni oktet DPD Svoboda F. Prešeren iz Zirovnice.

ŠKOFJA LOKA — V petek, 6. februarja, ob 19.30 bo v **dvorani Loškega odra** na Spodnjem trgu nastopil KUD Matija Valjavec Predvor s komedijo Fadila Hadžića **Človek na položaju** v režiji Mihe Krišlja. Vstopnice so naprodaj uro pred predstavo.

PREDDVOR — KUD Besnica gostuje z lutkovno predstavo **Čarodej Fičfik** v nedeljo, 8. februarja, ob 9. uri v Domu DPO Predvor.

KROPA — Jutri, v soboto, 7. februarja, ob 17. uri nastopa v Kropi **Mešani pevski zbor iz Zabreznice**.

TRŽIČ — V osnovni šoli heroja Bračiča nastopa danes, v petek, ob 17. uri **Moški pevski zbor KUD Stane Žagar iz Kroke**.

BOH. BISTRICA — V nedeljo, 8. februarja, ob 16.30 bosta v domu Joža Ažmana nastopila **Ženski pevski zbor Almire Radovljica** in **Moški pevski zbor KUD Stane Žagar iz Kroke**. Ob 19.30 pa bo koncert tudi v Stari Fužini.

TRŽIČ — Danes, v petek, odpirajo v likovnem paviljonu NOB razstavo **slikarja Vinka Hlebša**.

DOMŽALE — V domžalski knjižnici na Ljubljanski cesti danes, v petek, ob 17. uri odpirajo razstavo **Plečnikovih vinjet v lesorezih Matjaža Brojana**.

MEDVODE — Danes, v petek, ob 18. uri odpirajo v prenovljeni galeriji doma Svobode razstavo del slikarja in kiparja **Maria L. Vilharja**.

RADOVLJICA — Danes, v petek, ob 14. uri v zgornji **avli občine Radovljica** odpirajo razstavo članov likovne skupine **Veriga iz Lesc**. Ob otvoritvi bo še krajši kulturni program v počastitev praznika.

PRIREDITVE OB PRAZNIKU

KRANJ — Jutri, v soboto, ob 10. uri dopoldne se bo začel **tek od Kranja do Vrbe izpred Prešernove hiše** v Kranju. Tradicionalna slovesnost na predvečer praznika se začne ob 17.45 ob pesnikovem grobu v Prešernovem gaju.

VRBA — V Prešernovi rojstni hiši bo v nedeljo, 8. februarja, ob 18. uri spominska proslava. V kulturnem programu sodeluje Linhartov oder iz Radovljice z odlomki spominov na Prešerna.

VISOKO — **Nagelj rdeč raz oken se lije** je naslov prireditve na Visokem, ki bo nocoj ob 19.30 v dvorani Zadrškega doma. V programu, ki ga je pripravilo KUD Valentin Kokalj, sodelujejo Moški pevski zbor iz Predvdora pod vodstvom Marjance Rehberger, Mešani pevski zbor KUD V. Kolaj z Visokega pod vodstvom Marije Kos in dramski igralec Jože Logar.

PODNART — Jutri, v soboto, 7. februarja, ob 19. uri bo v Domu kulture v Podnartu prireditev, na kateri sodeluje **Moški komorni zbor DPD Svoboda iz Podnarta** pod vodstvom Egijskega Gasperšiča, **recitatorji DPD Svoboda** in pionirji pionirskega odreda Alojz Rakovec iz **osnovne šole Ovsice**. Na prireditvi bo predstavljeno delo in življenje arhitekta Jožeta Plečnika.

POLJANE — Jutri, v soboto, 7. februarja, je KUD Ivan Tavčar iz Poljan pripravilo proslavo: ob 18. uri bodo nastopili **nonet Blegoš in domači godci** na vasi, ob 18.30 bodo v osnovni šoli odprli razstavo del **Božidarja Jakca**, ob 19. uri pa bo v osnovni šoli arhitekt Tone Mlakar predstavil **barvne diapozitive** z motivi iz Poljanske doline.

ŠKOFJA LOKA — V kapeli Pušalskega gradu bo danes, v petek, ob 18. uri **literarno-glasbeni večer** v počastitev praznika, združen z otvoritvijo razstave likovnih del slikarja **Lojzeta Tarfile** iz Zelenikov.

DOMŽALE — V novi kinodvorani bodo danes, v petek, ob 18. slovesno podelili **Kersnikove plakete**, priznanja Kulturne skupnosti Domžale. V kulturnem programu sodelujejo: Stobljanski oktet, oktet bratov Pirnat in dramski igralec Aleš Valič.

LJUBLJANA — V kulturno-informacijskem centru **Križanke**, Trg francoske revolucije, bo v nedeljo, 8. februarja, ob 19. uri literarni večer z naslovom **Prosto srce**. Ob tem bodo predstavili tudi **kaseto s posnetki Prešernovih pesmi**, ki jih bere igralec Aleš Valič, glasbena spremljava je delo Lada Jakše.

PREDDVOR — V osnovni šoli M. Valjavca imajo danes, v petek, **kulturni dan**, na katerega so povabili Petra Jovanoviča, Francija Gučka, Milojka Klajiča, Janka Bruna ter Franca Šenka in Staneta Niča. Učenci pa bodo prikazali tudi folklorno dejavnost.

ŽIRI — V osnovni šoli Padlih prvoborcev bo danes, v petek, ob 18. uri **osrednja proslava ob kulturnem prazniku**. Nastopajo: **Nonet Kresnice**, recitacijski krožek osnovne šole, sopranistka Alenka Mezek ob spremljavi pianiste Irene Rakovec Poljanšek ter violončelist Miloš Mlejnik in pianist Erwin Kropfšich. Program povezuje Helena Žakelj.

Kulturna skupnost Kranj

VELIKE IN MALE PREŠERNOVE PLAKETE

Kranj — Na slovesnosti v Delavskem domu so v sredo zvečer podelili tri velike Prešernove plakete za kulturno dejavnost v preteklem letu in osem malih Prešernovih plaket

Veliko Prešernovo plaketo za kulturno dejavnost je Kulturna skupnost Kranj podelila **Janezu Erženu** za dosežene uspehe pri organizaciji ljubiteljske kulturne dejavnosti, še posebej gledališke, folklorne in organizacije kulturnih izmenjav. Je član KUD Janez Papler v Besnici, kjer se je izkazal kot scenograf, igralec in recitator, mlajšim pa je bil mentor. Na njegovo pobudo so v Besnici ustanovili lutkovno sekcijo, ki je s svojimi predstavami osvojila srca otrok in kritike po Sloveniji in tudi v tujini. **Brane Žerjal** je prejel veliko Prešernovo plaketo za poštvalno valno in strokovno delo pri razvoju instrumentalnih skupin pri folklori. V folklorni skupini Sava Kranj deluje že dvajset let kot harmonikar in strokovni vodja instrumentalnih skupin. Še posebej se je izkazal s prirejanjem plesnih točk za primorske, dolenske, šumadijske, gorenjske in belokranjske plesne. Svoje bogate izkušnje je prenesel tudi na druge folklorne skupine pri nas in tudi v zamejstvu.

Za življenjsko delo pri razvoju fotografske dejavnosti in za uspehe na področju umetniške fotografije je veliko Prešernovo plaketo prejel **Alojz Žibert**. Je med ustanovitelji Foto kno kluba A. Puharja in že prek 30 let član izvršnega odbora. Spodbujal je tudi ustanavljanje tehničnih krožkov v šolah, v organizacijah združenega dela in krajevnih skupnostih. Posebno pozornost pa je namenjal mladini v foto krožkih v šolah, v počitniških koloni-

jah, na številnih tečajih in predavanjih. Alojz Žibert sodi med začetnike barvne fotografije pri nas, ukvarja pa se tudi z umetniško fotografijo. Za svoje delo je že prejel številna priznanja, med drugim tudi red dela s srebrnim vencem.

Male Prešernove plakete pa so prejeli: **Vinko Čebulj** za poštvalno organizacijsko delo pri Akademskem pevskem zboru France Prešeren Kranj.

Marija Jurgele za poštvalno delo v pionirskem kulturnem društvu v osnovni šoli Bratstvo in enotnost in v krajevni skupnosti.

Jože Kočevar, član folklorne skupine Sava Kranj, za delo pri ohranjanju izvorne ljudske glasbe.

Andrej Krajcar za ustvarjalno delo v Gledališču čez cesto Kranj.

Janez Plantarič, član folklorne skupine Sava Kranj, za uspehe pri ohranjanju izvornih glasbenih spremljav ljudske glasbe.

Metka Rancigaj, članica DPD Svoboda Strazišče, za uspešno delovanje na plesnem področju.

Marjan Senjak, član folklorne skupine Sava, za dolgoletno aktivno sodelovanje v folklorni skupini in za organizacijsko delo.

Slavka Zaplotnik za dolgoletno sodelovanje v folklorni skupini Sava Kranj.

NOVI SLIKANICI PREŠERNOVIH VERZOV

Ljubljana — Prešernova družba nadaljuje izdajanje pred leti uvedene zbirke Poezije dr. Franceta Prešerna. V dneh pred slovenskim kulturnim praznikom sta namreč izšli knjižici **Sonetni venec** z barvnimi ilustracijami akademске slikarke Dunje Kofler in **Zmerom svojo goni slavček** z barvnimi ilustracijami akademске slikarke Irene Majcen. Knjižice, ki jih za Prešernovo družbo ilustrirajo priznani slovenski akademski slikarji, predstavljajo z upodobitvami Prešernovih stihov novo, drugačno videnje te poezije. Za vsakega umetnika so takšne ilustracije svojstven izziv, za knjižni trg vsekakor obogatitev. Takšna oblika predstavljanja Prešernovih pesmi je zelo sprejemljiva tudi za mlade, ki se prvič srečujejo s Prešernovo poezijo, saj jim govori ne le v besedi, temveč tudi v sliki. Morda zato letos še posebej izstopajo ilustracije v knjižici Zmerom svojo goni slavček, kjer je slikarka Irena Majcen svoje delo opravila izrazito slikarsko. Zato knjižica, v kateri so zbrane tri pesmi Franceta Prešerna, deluje skoraj kot neke vrste monografija z reprodukcijami slik. Knjižici sta izšli v visoki nakladi — Sonetni venec v 20 tisoč izvodih, druga knjižica v 15 tisoč izvodih. Pri prvi je izdajo gmotno podprla Lesnina Ljubljana.

L. M.

O GOSPODU KIMBALU

Rateče — Ni ravno vsak dan premiera mladih gledaliških zanesnjakov. V Ratečah živi veliko mladih, ki jih družijo veselje do odrskih deska. Za letošnji kulturni praznik so v nedeljo ob 18. uri v Kulturnem domu Rateče pripravili novo gledališko premiero. To je komedijo v treh dejanjih, ki sta jo spisala ameriška avtorja Barrash in Moore.

Predstavo so pripravili: režiser Borut Gartner in asistent režije Darja Dolžan; luč Primož Volčič, ton Urcš Dolžan, scena Marko Knific, šepetalka Breda Jenko, violina Matej Jocič.

Igrajo: Tatjana Rant, Rolando Krajnik, Gregor Martinjak, Tomaž Jenko, Darja Dolžan, Borut Gartner, Damjan Avguštin, Marko Knific, Primož Volčič in Polona Križaj.

Vine Bešter

TV SPORED

SOBOTA

7. februarja

- 8.05 Poročila
8.10 Ne daj se Floki, 4. del
8.40 Tedenski zabavnik, 1. del
9.40 Propagandna oddaja
9.50 Crans Montana: SP v smučanju — slalom (ž), prenos I. teka
11.00 Obiskujemo slovenske muzeje in galerije: Pokrajinski muzej Koper
11.45 Mir in razorožitev — Mostovi miru (Irska)
12.15 Propagandna oddaja
12.20 Crans Montana: SP v smučanju — slalom (ž), prenos II. teka
13.15 Človek in glasba: Glasba na dvoru kralja Ludvika IV.
14.15 Rezerviran čas
14.55 Poročila
15.00 Perinbaba, nemško-čehoslovaški film
16.30 Spoznavajmo naše morje: Življenje na mehlem dnu DP v košarki (m) — Partizan: Cibona, prenos Na zvez
18.25 Risanka
18.45 Propagandna oddaja
19.00 Danes: Knjiga
19.26 Vreme
19.30 TV dnevnik
19.55 Propagandna oddaja
20.00 Prenos podelitve Prešernovih nagrad iz KDIC
21.00 J. Golob — F. Uršič — V. Vidmar: Povodni mož, balet
21.30 Zrcalo tedna
21.50 Propagandna oddaja
21.55 TV dnevnik
22.10 Dempsey in Makepeace, 4. del angleške nanizanke
23.00 Rezerviran čas

Oddajniki II. TV mreže:

- 12.16 Test
12.30 Kako biti skupaj
13.00 Volkodlak Tom, sovjetski mladinski film
14.30 Beograjske zgodbe, ponovitev
15.30 Sarajevo: EP v umetništem drsanju — ženske, prenos
17.15 Risanka
17.35 Vrtec pri stari kozi, otroška predstava
18.40 Dallas, ameriška nadaljevanka
19.30 TV dnevnik in magazin
20.15 Dnevi jazz
20.45 Poročila
20.50 Oddaja iz kulture
21.00 Glasbeni večer: H. V. Lobos
22.50 Kronika Festa
23.50 Noč z varni — vključitev v spored TV Beograd

NEDELJA

8. februarja

- 8.05 Poročila
8.10 Živ zav
9.10 Lutke in lutki
9.15 Snežaki, ponovitev češkoslovaškega filma
9.40 Propagandna oddaja
9.50 Crans Montana: SP v smučanju — slalom (m), prenos I. teka
11.00 Dempsey in Makepeace, ponovitev 4. del angleške nanizanke
11.45 Večer slovenske narodnozabavne glasbe na Bledu
12.10 Propagandna oddaja
12.20 Crans Montana: SP v smučanju — slalom (m), prenos II. teka
13.15 Poročila
13.20 Svata pod Peco, ponovitev

NOVO V KINU



Zmajeveto leto je ameriški akcijski film. Prikazuje proslavljanje kitajskega novega leta v newyorški kitajski četrti. Na ulicah so ljudje, zmaji, lampijoni in sredi tega vrveža je ubit ugledni vodja družbe Hung — San. S pogreba poročila ameriško — kitajska reporterka Tracy. Prav tedaj pride v kitajsko četrti novi policijski kapetan Stanley White. V četrti namerava napraviti red. Nekaj dni kasneje, ko večerja s Tracy v ugledni kitajski restavraciji, vdre v lokal banda, pobije lastnika, osebe in večino gostov...

Meso in kri je zgodovinski film o srednjem veku, ko so morili meč, ogenj in razne bolezni. To je bil svet brez morale, etike in verskega strahu. Zgodba se prične s uspešnim zavzetjem gradu, s katerega je bil lord Arnolfin pred kratkim pregnan. Namesto da bi svoje vojske nagradil, jih prežene brez vojnega plena. Čez čas se organizirajo v vojaško sodrgo pod poveljstvom Martina, ki iz zasede Arnolfin skoraj ubije in ugrabi lepo Agnes. Dekle se kot moderna Patty Hearst kaj hitro prilagodi življenju izobčencev... Film poleg številnih bitk ponuja tudi precej ljubezenske golote.

Angel ali prostitutka je ameriška srhljivka. Petnajstletna Molly je z gledna učenka v ekskluzivni hollywoodski šoli, ponoči pa se po ulicah prodaja kot prostitutka. Nič ne ve pozna njenega dvojnega življenja. Vse pa se spremeni, ko psihopatski ubijalec Billy Boy začne strahovati po njenih ulicah... Privlačnost mlade Donne Wilkes, srhljiva zgodba in zanimive scene so bili vzrok, da se je film Angel ali prostitutka vpisal med najbolj gledane ameriške filme.

TOREK

10. februarja

- 9.00 Poklici v gostinstvu in turizmu
9.30 Poklici v papirni industriji
9.50 Jezikovni utrinki
16.30 Poročila
17.25 Poročila
17.30 Nora Čajkara
17.45 Ex Libris, ponovitev I. oddaja
18.45 Risanka
18.55 Propagandna oddaja
19.00 Danes: Obzornik
19.26 Vreme
19.30 TV dnevnik
19.55 Propagandna oddaja
20.00 F. Milčinski — A. Gogala — I. Prah: Zločinci, drama
21.40 Propagandna oddaja
21.20 Integrali
22.00 TV dnevnik

Oddajniki II. TV mreže:

- 17.10 TV dnevnik
17.30 Otroška oddaja
18.00 Mostovi — Hidak
18.30 Premor
18.40 Številke in črke — kviz
19.00 TV koledar
19.10 Risanka
19.30 TV dnevnik
20.00 Ko se korenin zavemo: Na smrt obsojen narod, dokumentarna serija
21.00 Zrebanje lota
21.05 Umetniški večer: Portret B. Brechta

SREDA

11. februarja

- 9.00 F. Milčinski — A. Gogala — I. Prah: Zločinci
9.40 Mostovi — Hidak
16.20 TV mozaik — ponovitev
17.30 Poročila
17.35 Vijavaja: Josip Stritar, I. del dokumentarne serije
18.20 Skrivnosti morja, I. del dokumentarne serije
18.45 Risanka
18.55 Propagandna oddaja
19.00 Danes: Obzornik
19.26 Vreme
19.30 TV dnevnik
19.55 Propagandna oddaja
20.00 Film tedna: 1984, angleški film
21.00 Propagandna oddaja
21.55 TV dnevnik
22.10 Svet na zaslonu

Oddajniki II. TV mreže:

- 17.10 TV dnevnik
17.30 Blenta in Bucko, otroška oddaja
18.30 Premor
18.40 Številke in črke — kviz

- 19.00 TV koledar
18.10 Risanka
19.30 TV dnevnik
20.00 Zabavnoglasbena oddaja
20.45 Včeraj, danes, jutri
21.00 Liki revolucije: Heroj Raša, dokumentarna oddaja
21.30 Glasbeni večer: Dogodki iz sveta glasbe

TV Zagreb I. program:

- 16.00 Dober dan, informativno mozaična oddaja
17.10 Kronika Karlovca, Siska in Gospiča
17.30 Blenta in Bucko, otroška oddaja
18.00 Okvir za sliko mojega očeta, izobraževalna oddaja
18.30 Risanka
18.40 Številke in črke — kviz
19.00 TV koledar
19.10 Risanka
19.30 TV dnevnik
20.00 Festove premiere: Razjarjeni bik, ameriški film
22.10 TV dnevnik
22.30 Mali koncert
22.45 Videopis
23.15 Poročila

ČETRTEK

12. februarja

- 9.00 Filmska vzgoja: Kaj je film — uvod v filmsko ustvarjalnost
9.30 Jugoslovanski kratki film
15.35 TV mozaik — ponovitev
16.30 Propagandna oddaja
16.35 SP v smučanju — klasične discipline — tek na 30 km (m), posnetek iz Oberstdorfa
17.35 Poročila
17.40 Zbis — A. Matič: Punčka
17.55 Bilo je...
18.25 Potrošniška porota
18.45 Risanka
18.55 Propagandna oddaja
19.00 Danes: Obzornik
19.26 Vreme
19.30 TV dnevnik
19.55 Propagandna oddaja
20.00 Tednik
21.00 Propagandna oddaja
21.05 J. Austin: Mansfield park, 6. del angleške nadaljevanke
21.55 TV dnevnik
22.10 Retrospektiva jugoslovanskega filma: Predstava Hamleta v Mrduši Donji

Oddajniki II. TV mreže:

- 16.55 Test

- 17.10 TV dnevnik
17.30 Zadnje leto otroštva, otroška oddaja
18.00 Kulturna dediščina: Šipan, izobraževalna oddaja
18.10 Risanka
18.40 Številke in črke — kviz
19.00 TV koledar
19.10 Risanka
19.30 TV dnevnik
20.00 Ljubi me nežno, zabavnoglasbena oddaja
20.45 Poročila
20.50 Premor
20.55 Obarvana svetloba in Stanje v našem taboru, ameriški film

TV Zagreb I. program:

- 8.25 Poročila
8.30 Zadnje leto otroštva, otroška oddaja
9.00 TV v šoli
10.30 Poročila
10.35 Zimski počitniški spored
12.30 Poročila
12.35 Zimski počitniški spored
16.00 Dober dan, informativno mozaična oddaja
17.10 Kronika Splita
17.30 Zadnje leto otroštva, otroška oddaja
18.00 Kulturna dediščina: Šipan
18.30 Risanka
18.40 Številke in črke — kviz
19.00 TV koledar
19.10 Risanka
19.30 TV dnevnik
20.00 Politični magazin
20.55 Izbrani trenutek
21.05 Koncert Big banja RTV Ljubljana
22.05 TV dnevnik
22.25 Via satelit
22.50 Poročila

PETEK

13. februarja

- 8.50 Tednik
9.50 Propagandna oddaja
9.55 Megeve: Svetovni pokal v smučanju — veleslalom (ž), prenos I. teka
10.50 Svet na zaslonu
12.20 Propagandna oddaja
12.25 Megeve: Svetovni pokal v smučanju — veleslalom (ž) prenos II. teka (do 13.30)
16.15 Propagandna oddaja
16.20 SP v smučanju — klasične discipline — tek na 10 km (ž), posnetek iz Oberstdorfa
16.50 Propagandna oddaja
16.55 Svetovni pokal v smučanju — veleslalom (ž), posnetek iz Megeve
17.25 Poročila

- 17.30 A. Senoa: Zlatarjevo zlato, 5. del nadaljevanke TV Zagreb
17.45 Fračji dol, I. del ameriške nanizanke
18.15 Izkušnje in preizkušnje: Kruh v prvem planu, dokumentarna serija
18.45 Risanka
18.55 Propagandna oddaja
19.00 Danes: Obzornik, Jezikovni utrinki
19.26 Vreme
19.30 TV dnevnik
19.55 Propagandna oddaja
20.00 E. Anhalt: Peter Veliki, ameriško — sovjetska nadaljevanka, 2. del
20.50 Propagandna oddaja
20.55 Življenje ali smrt Mežiške doline, dokumentarna oddaja
21.35 Peter's pop show
22.00 TV dnevnik
22.15 Policijska zgodba, francosko — italijanski film

Oddajniki II. TV mreže:

- 16.55 Test
17.10 TV dnevnik
17.30 VIII. B, otroška oddaja
18.00 Znanost: Ikone v Makedoniji
18.30 Risanka

- 18.40 Številke in črke — kviz
19.00 TV koledar
19.10 Risanka
19.30 TV dnevnik
20.00 Dokumentarni večer
21.30 Včeraj, danes, jutri
21.45 En avtor — en film
22.00 Premor
22.05 Otroštvo o brez radosti, francoski film

TV Zagreb I. program:

- 12.35 Zimski počitniški spored
16.00 Dober dan, informativno — mozaična oddaja
17.10 Kronika Reke
17.30 VIII. B, otroška oddaja
18.00 Znanost: Ikone v Makedoniji
18.30 Risanka
18.40 Številke in črke — kviz
19.00 TV koledar
19.10 Risanka
19.30 TV dnevnik
20.00 Pod krinko, 11 del ameriške nanizanke
20.50 Zabavno — glasbena oddaja
21.50 TV dnevnik
22.10 Mali koncert: Anka Gieva
22.25 Po deseti, kulturni magazin
23.55 Poročila
00.00 Bis



Žiri in Poljanska dolina na Škofja Loka in okolica na Selška dolina na

UKV območju 98,2 MHz
UKV območju 91,2 MHz
UKV območju 96,4 MHz

Nedelja 8. februarja

- 9.00 Napoved programa — EP in melodije za vas — Iz godovine naših krajev
10.00 Tednik — Praznična oddaja za slovenski kulturni praznik
11.00 Novice in dogodki — Minute za šport in rekreacijo
11.45 Čestitke in pozdravi

Torek 10. februarja

- 16.00 Napoved programa — EP in melodije za vas — Novosti v naši knjižnici
17.00 Minute za šport in rekreacijo — Letošnji Prešernovi nagradenci — Glasbena oddaja
18.00 Novice in dogodki — Zgodba iz radijske skrinjice

Četrtek 12. februarja

- 16.00 Napoved programa — EP in melodije za vas
17.00 Minute za šport in rekreacijo — Kako delajo poštarji pozimi? — Dolgoročni razvoj zdravstva v naši občini
18.00 Novice in dogodki — Delo in uspehi obrtnega združenja iz Škofje loka

RADIO

PETEK, 6. februarja

Prvi program

- 4.30—8.00 Jutranji program — glasba — 8.05 Radijska šola za nižjo stopnjo — 8.35 Glasbena pravilnica — 9.05 Glasbena matineja — 9.35 Napotki za naše goste iz tujine — 10.05 Rezervirano za — 11.05 Ali poznate? — 11.35 S pesmijo po Jugoslaviji — 12.10 Vedri zvoki — 12.30 Kmetijski nasveti — 12.40 Iz glasbene tradicije jugoslovanskih narodov in narodnosti — 13.00 Danes do 13.00 — ih — iz naših krajev — 13.20 Osmrtice, obvestila in zabavna glasba — 13.30 Od melodije do melodije — 14.05 Zimski palček — suita iz baleta Bohuslava Martinuža št. 2 — 14.30 Človek in zdravje — 14.40—15.25 Popoldanski mozaik — 16.00 Vrtljak želja — 17.00 Studio ob 17.00 — ih — 18.00 Glasba starih mojstrov — 18.15 Gremo v kino — 19.45 Pojemo in godemo — 20.00 To imamo radi — 21.05 Oddaja o morju in pomorskih — 22.15 Informativna oddaja v nemščini in angleščini — 22.30—24.00 Iz glasbene skrinjice

nje — 00.05—4.30 Nočni program — glasba

SOBOTA, 7. februarja

Prvi program

- 4.30—8.00 Jutranji program — glasba — 8.05 Pionirski tednik — 9.05 Sobotna matineja — 10.05 Dopoldne ob lahki glasbi — 11.05 S poti po Jugoslaviji — 11.30 Srečanja republik in pokrajin — 12.10—14.00 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo — 14.05 Glasbena panorama — 16.00 Vrtljak in EP — 16.40 Ljotica domačih — 17.00 Studio ob 17.00 — 18.00 Škatlica z godbo — 18.30 Mladi mladim — 20.00—23.00 Slovenec po svetu — 23.05 Od tod do polnoči — 00.05—5.00 Nočni program — glasba

NEDELJA, 8. februarja

Prvi program

- 5.00—8.00 Jutranji program — 8.07 Radijska igra za otroke — 9.05 Še pomnite tovariši — 10.05 Nedeljska matineja — 11.00—13.00 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo — 13.10 Obvestila in zabavna glasba — 13.20 Za naše kmetovalce — 14.15 Naši poslušalci čestitajo in

pozdravljajo — 15.00 Nedeljska reportaža — 16.05 Humoreska tega tedna — 16.30 Pogovor s poslušalci — 17.05 Priključene operne melodije — 17.50 Zabavna radijska igra — 20.00 — 22.00 V nedeljo zvečer — 22.20—23.00 Glasba za prijeten konec tedna — 23.00—4.30 Nočni program — glasba

PONEDELJEK, 9. februarja

Prvi program

- 4.30—8.00 Jutranji program — glasba — 8.05 Aktualni problemi marksizma — 8.40 Izberite pesmico — 9.05 Z glasbo v dober dan — 9.35 Napotki za naše goste iz tujine — 10.05 Rezervirano za — 11.05 Ali poznate? — 11.35 S pesmijo po Jugoslaviji — 12.10 Veliki revijski orkestri — 12.40 Pihalne godbe na koncertnem odru — 13.00 Danes do 13.00 — ih iz naših krajev — 13.30 Od melodije do melodije — 13.50 Nedeljski krizemkraj — 14.30—15.25 Popoldanski mozaik — 15.55 Zabavna glasba — 16.00 Vrtljak želja in EP — 19.25 Govestila in zabavna glasba — 20.00 Kulturni globus — 22.15 Informativna oddaja v nemščini in

angleščini — 22.50 Literarni nočno turne — 23.05 Zimzelene melodije — 00.05—4.30 Nočni program — glasba

TOREK, 10. februarja

Prvi program

- 4.30—8.00 Jutranji program — glasba — 8.05 Radijska šola za srednjo stopnjo — 8.35 Iz glasbenih šol — 9.05 Glasbena matineja — 10.05 Rezervirano za — 11.05 Ali poznate? — 11.35 Naše pesmi in plesi — 12.10 Danes smo izbrali — 13.00 Danes do 13.00 — ih iz naših krajev — 13.30 Od melodije do melodije — 14.05 V korak z mladimi — 14.35 Iz mladih grl — 16.00 Vrtljak želja in EP — 17.00 Studio ob 17.00 — ih — 18.00 Sotočja — 19.45 Glasbena medigra — 20.00 Slovenska zemlja v pesmi in besedi — 21.05 Radijska igra — 22.15 Informativna oddaja v nemščini in angleščini — 22.30 Slovenski pevci zabavne glasbe — 00.05—4.30 Nočni program — glasba

SREDA, 11. februarja

Prvi program

- 4.30—8.00 Jutranji program — glasba — 8.05 Za knjižne molje — 8.30 Govorimo angleško —

9.05 Glasbena matineja — 10.05 Rezervirano za — 11.05 Ali poznate? — 11.35 S pesmijo po Jugoslaviji — 12.10 Veliki zabavni orkestri — 13.30 Od melodije do melodije — 14.05 Razmišljamo, ugotavljamo — 16.00 Vrtljak želja in EP — 22.30 Zimzelene melodije — 22.50 Literarni nočno turne — 00.05—4.30 Nočni program — glasba

ČETRTEK, 12. februarja

Prvi program

- 4.30—8.00 Jutranji program — glasba — 8.05 Radijska šola za višjo stopnjo — 8.35 Igraj kolce — 9.05 Z glasbo v dober dan — 10.05 Rezervirano za — 11.05 Znano in priljubljeno — 12.10 Znanje melodije — 12.40 Od vasi do vasi — 12.30 Kmetijski nasveti — 13.30 Od melodije do melodije — 14.20 Koncert za mlade poslušalce — 14.45 Naš gost — 15.10—15.25 Popoldanski mozaik — 16.00 Vrtljak želja in EP — 17.00 Studio ob 17.00 — ih — 20.00 Četrtek večer domačih pesmi in napevov — 21.45 Lepe melodije — 22.25 Iz naših sporedov — 22.30 Večerna podoknica — 00.05—4.30 Nočni program — glasba

KINO

KRANJ CENTER

6. februarja: amer. film MOJA LEPA ŠOFERKA ob 16. in 20. uri, jugosl. film SREČNO NOVO LETO 1949 ob 18. uri, 7. februarja: jugosl. film SREČNO NOVO LETO 1949 ob 16. in 20. uri, premiera amer. spektakla MESO IN KRI ob 22. uri, 8. februarja: slov. mlad. film SREČNO, KEKEC ob 10. uri, amer. film MOJA LEPA ŠOFERKA ob 15. uri, jugosl. film SREČNO NOVO LETO 1949 ob 17. in 19. uri, premiera amer. akcijskega filma ZMAJEVO LETO ob 21. uri, 9. februarja: ital. akcijski film ODHOD BOJEVIKOV BRONXA ob 16. in 18. in 20. uri, 12. februarja: nem. erot. film EROTIČNE IGRE V INTERNATU ob 16. in 18. in 20. uri

KRANJ STORŽIČ

6. februarja: amer. erot. komedija VSE V ROK SLUŽBE ob 16. in 18. in 20. uri, 7. februarja: amer. akcijski film POBEG IZ EL DIABLA ob 16. in 18. in 20. uri, 8. februarja: hongk. karate film V ZMAJEVEM GNEZDU ob 14. in 18. uri, amer. — izrael. erot. komedija VSE V ROK SLUŽBE ob 16. uri, premiera amer. thriller filma ANGEL ALI PROSTITUTKA ob 20. uri, 9. februarja: amer. thriller film ANGEL ALI PROSTITUTKA ob 16. in 18. in 20. uri, 10. februarja: amer. thriller film ANGEL ALI PROSTITUTKA ob 16. in 18. in 20. uri, 11. februarja: hongk. karate film V ZMAJEVEM GNEZDU ob 16. in 18. in 20. uri, 12. februarja: hongk. karate film V ZMAJEVEM GNEZDU ob 16. in 18. in 20. uri

KAMNIK DOM

6. februarja: amer. komedija VOJNA AKADEMIJA ob 10. in 16. uri, amer. komedija DIRKA CANNONBAL II ob 18. in 20. uri, 7. februarja: amer. fant. film SU-PERGIRL ob 10. in 16. uri, amer. komedija DIRKA CANNONBAL II ob 18. in 20. uri, 8. februarja: amer. belgijski risani film PRIHA-JAJO SMRČKI ob 10. in 15. uri, amer. komedija DIRKA CANNONBAL II ob 17. in 19. uri, premiera nem. erot. filma LJUBEZEN, KOPRNEJENJE IN EKSTAZA ob 21. uri, 9. februarja: nem. erot. film LJUBEZEN, KOPRNEJENJE IN EKSTAZA ob 18. in 20. uri, 10. februarja: amer. krim. film BRAZGOTINEC ob 17. in 19. uri, 11. februarja: amer. thriller film ANGEL ALI PROSTITUTKA ob 18. in 20. uri, 12. februarja: amer. thriller film ANGEL ALI PROSTITUTKA ob 18. in 20. uri

TRŽIČ

7. februarja: hongk. karate film V ZMAJEVEM GNEZDU ob 16. uri, jap. fant. film VRNITEV GODZILE ob 18. in 20. uri, premiera amer. akcijskega filma ZMAJEVO LETO ob 22. uri, 8. februarja: jap. fant. film VRNITEV GODZILE ob 15. in 17. uri, amer. komedija NAJBOLJŠI MALI BORDEL V TEXASU ob 19. uri, amer. spektakel MESO IN KRI ob 21. uri, 9. februarja: amer. komedija DIRKA CANNONBAL II ob 17. in 19. uri, 10. februarja: amer. komedija DIRKA CANNONBAL II ob 17. in 19. uri, 11. februarja: jugosl. film SREČNO NOVO LETO 1949 ob 17. in 19. uri, 12. februarja: amer. — izrael. erot. komedija VSE V ROK SLUŽBE ob 17. in 19. uri

DUPLICA

7. februarja: amer. glasb. film ŠKRLATNI DEŽ ob 18. in 20. uri, 8. februarja: ital. — amer. komedija ŠTIRI PESTI PROTI RIJU ob 15. in 17. uri, amer. krim. film BRAZGOTINEC ob 19. uri, 11. februarja: amer. spektakel MESO IN KRI ob 20. uri, 12. februarja: ital. akcijski film ODHOD BOJEVIKOV BRONXA ob 20. uri

JESENICE ŽELEZAR

6. februarja: amer. west. film SILVERADO ob 17. in 19.15, premiera amer. spektakla MESO IN KRI ob 21.30, 7. februarja: amer. west. film SILVERADO ob 17. in 19.15, premiera amer. filma po romanu OSTRINA BRITVE ob 21.30, 8. februarja: angl. glasb. film POPOLNI ZACETNIKI ob 10. uri, slov. mlad. film SREČNO, KEKEC ob 15. uri, amer. film po romanu Moughama OSTRINA BRITVE ob 17. in 19.15, 9. februarja: jugosl. film SREČNO NOVO LETO 1949 ob 17. in 19. uri, 11. in 12. februarja: premiera amer. akcijskega filma NINJA ob 17. in 19. uri

JESENICE PLAVŽ

6. februarja: amer. krim. film BRAZGOTINEC ob 17. in 19. uri, 7. februarja: angl. glasb. film POPOLNI ZACETNIKI ob 18. in 20. uri, 8. februarja: amer. akcijski film NINJA III ob 16. in 18. uri, 9. februarja: hongk. karate film V ZMAJEVEM GNEZDU ob 18. in 20. uri, 10. februarja: amer. — izrael. erot. komedija VSE V ROK SLUŽBE ob 18. in 20. uri, 12. februarja: amer. akcijski film POBEG IZ EL DIABLA ob 18. in 20. uri

KRANJSKA GORA

6. februarja: angl. glasb. film

POPOLNI ZACETNIKI ob 18. uri, 7. februarja: ital. komedija SAMO BOG ODPUŠČA ob

DAVČA — velika kot Dunaj in večja od Ljubljane

SNEGA ZA POLOVICO ZIME, PLAZOV ZA EN TEDEN

Davča, 3. februarja — V Davči, eni najmanjših krajevnih skupnosti v škofjeloški občini po številu prebivalcev in po razsežnosti med največjimi, če ne kar največji v Sloveniji, smo v začetku tega tedna med obiskom zvedeli precej stvari. Domačini pravijo, da nekaj nad 250 krajanov živi na okrog 5000 hektarih, pri Vrhovcu v Davči 17, kjer smo brskali po Loških razgledih, pa smo zasledili podatek o 2262 hektarih površine. Zelo zanimiv je podatek (znan med domačini), da je Davča »velika kot Dunaj in večja od Ljubljane« in da »zima traja v teh krajih, dokler ne pade snega najmanj štiri in pol metra.«



Trideset let stara rolba je potem, ko so jo popravili, delala neprekinjeno 26 ur — da zaradi mraza ne bi zmrznilo gorivo. Ustavila se je šele, ko je zmanjkalo nafte.

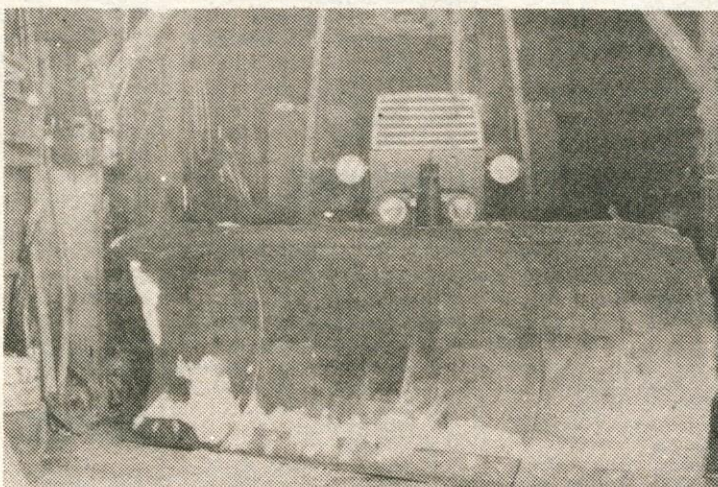
●Odkopavanje na polovici zime

Če drži tista o snegu, potem so zdaj v Davči nekako na polovici zime. Do zdaj je že zapadlo skupaj dobra dva metra snega. Verjeti pa gre tudi napovedi, da ga mora še najmanj toliko. Dan gor, sneg dol, pravi pregovor. V Davči pa tudi mladi pomnijo, da je že 27. aprila zapadlo 70 centimetrov snega.

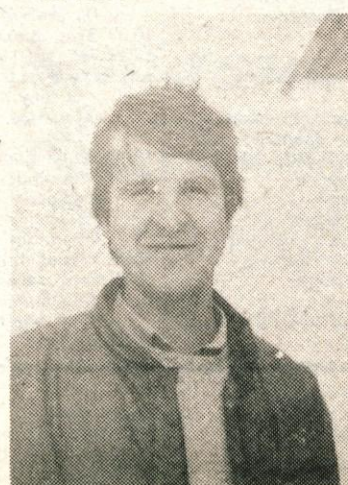
Dogajanje, ki smo mu v naslovu rekli odkopavanje na polovici zime, je vzrok, da smo se podali v Davčo. Začelo se je 10. januarja.

●Skozi 72 plazov

Ker je ves čas snežilo, rolba pa je bila pokvarjena, je bila glavna cesta od Davškega mostu do Davče v torek popoldne še tako rekoč neprevozna. Lojze Jelenc se je z novo polosovino še komaj prebil nazaj. Zato so morali v akcijo še drugi. Ob normalnih zimah skrbi za ceste Franc Peternelj, Jurežev iz Davče 9, ki je bil do lani predsednik sveta krajevnih skupnosti. Zdaj pa sta se podala s traktorjem in dvema plugoma (enim spredaj, enim zadaj) odpirat glavno cesto iz Davče proti Davškemu mostu.



Plazovi so vkleščili traktor s plugoma ter Primoža in Gregorja, ko sta se vračala v Davčo.



Lojze Jelenc, predsednik sveta krajevnih skupnosti: »V akciji, ki je trajala kar teden dni, smo sodelovali vsi.«



Primož Peternelj: »Nisva mogla ne naprej ne nazaj. Potem pa nama je zmanjkalo goriva.«

štab civilne zaštite. Očistiti je bilo treba šestdeset kilometrov cest in poskrbeti za štiri do pet domačij, kjer so starejši ljudje.

Ko sta v sredo zjutraj popravila rolbo, sta si Franc in Ivo prezebla in utrjena najprej malo odpočila. »Izgubljena« Gregor in Primož pa sta se do takrat še srečno prebila nazaj v Davčo. V akcijo proti Davškemu mostu pa je šla potem spet rolba.

»Hodil sem pred rolbo in ves čas kazal pot, da ne bi zgrešila ceste in šla po bregu,« je razlagal, 25-letni Franc Kejžar, Vrhovčev iz Davče, ki je zdaj tudi predsednik skupščine krajevnih skupnosti. »Do polnoči sva se najprej prebila do nas, zjutraj ob štirih pa sva šla na glavno cesto proti Davškemu mostu v dolino. Plazovi so še vedno grmeli na cesto in jo zasipali. Do Davškega mostu sva se prebila ob petih popoldne. Malo sva si oddahnila in ko sva že nameravala spet čistiti drugo stran cestišča nazaj proti Davči, so prišli na most gorski reševalci in povedali, da morava v Sorico, kjer je menda ženska tik pred porodo. Do Sorice sva se potem prekopala okrog polnoči, ob 6. uri zjutraj pa nama je na cesti proti Davči pod Ocvirkom zmanjkalo goriva. In še pod cesto sva zdrknila. Pa so naju potem zvelkli ven in se je vse srečno končalo.«

●Za teden dni plazov

»Povedati moram, da so se vsi Davčarji, ki so kolikor toliko pri močeh, tisti teden odkopavali in ukvarjali s snegom. Težko je sicer vse to opisati in še težje dou-

● V Davčo in po cestah v njej se zdaj kljub ponekod precej ledu pride s snežnimi verigami. Med obiskom smo se oglasili na več domačinah. Povsod so nas prijazno, veselo, domače sprejeli. Bili smo dobrodošli gostje iz doline. In ko smo se pozno v noč srečno vrnili iz Davče, sem nchote pomislil: »Če bi nekje v dolini morali toliko narediti, da bi se teden dni odkopavali in tudi odkopali iz snega, bi najbrž komunalce in cestarje javno raztrgli. Morda bi tudi davške ceste, ko bodo bolj urejene (široke), kdo prevzel v varstvo.



Jani Primožič iz Davče 50: »Na ledenih odsekih sem s plugom porival rolbo. Približno 60 ur pa sem odpiral stranske ceste v Davči. Kar debela polovica zime« je bila to...«

Najdlje se je »odkopaval« kmet Božo Prezelj, po domače Majdelc. 64 ur je trajalo nekaj kilometrov dolgo prebijanje skozi sneg do prvega sosedja v Davči.

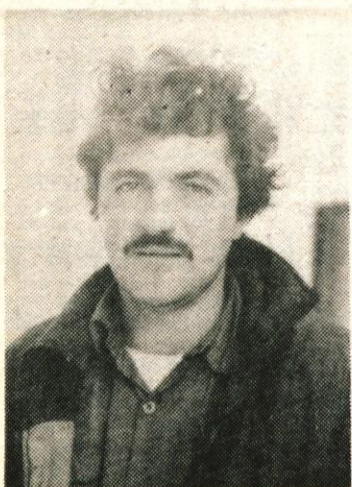
19-letni Jurežev Primož in sosedov 17-letni Gregor Koder.

»Neprekinjeno je snežilo,« je med obiskom pripovedoval Primož. Pred nama in za nama so se prožili plazovi. Kadar je dovolj snega, se na 18 kilometrov dolgi cesti iz Davče do Davškega mostu sproži 72 plazov. Tudi tokrat je bilo tako. Ob petih popoldne sva šla in ob polnoči sva bila na Davškem mostu. Ko sva se vračala, sta naju na sredini poti vkleščila dva plazova. Skušala sva se prebiti, vendar nama je ob 4.30 zmanjkalo goriva. Traktor s plugoma sva pustila na cesti in se začela peš prebijati do prve domačije po gorivo.

Bila je sredi proti jutru, ko sta Ivo in Franc še vedno popravljala rolbo. Franca Peternelja pa je ob polnoči zaskrbelo in se je odpravil v dolino. Fanta bi se morala že vrniti, je menil. Prebil se je do njiju, ko sta prišla z gorivom nazaj do traktorja.

●Namesto nazaj v Davčo še v Sorico

Zjutraj pa so bili tudi drugi krajanji na nogah in delali je tudi



Franc Kejžar: »Ko sva z rolbo prišla na Davški most, sva morale naprej proti Sorici.«

ja. Zvečer je začel naletavati sneg. V nedeljo je medlo ves dan. Če bi za ceste v Davči, ki jih je kar dobrih šestdeset kilometrov oziroma desetina vseh v škofjeloški občini, skrbeli cestarji in komunalci, bi jih Davčarji najbrž še danes nosili po rokah. Vendar morajo vse te ceste krajanji oziroma krajevna skupnost poleti in pozimi vzdrževati sami.

Z rolbo, last krajevnih skupnosti, ki je stara že 30 let, sta šla Ivo Prezelj iz Davče 51 in Franc Kejžar iz Davče 17 v akcijo že v ponedeljek, 12. januarja. Ko sta po celodnevem delu očistila sneg do šoferja avtobusa pri Vrhovcu, sta bila okrog 11. ure ponoči namenjena še proti Vrhovcu. Pri odcepu z glavne ceste pa jima je počila polosovina na kolesu. Snežilo je in bilo je 19 stopinj mraza. Vso noč sta se ukvarjala z zlomljeno polosovino, zjutraj pa jo je Lojze Jelenc, predsednik sveta krajevnih skupnosti, sam odpravil v Hrastje pri Kranju k obrtniku, Davčarju Francu Peternelju. Še isti dan je bila narejena nova in še ena noč (s torika na sredo) je šla, preden sta Ivo in Franc rolbo spet uspobili.

V snežni akciji, ki je trajala skoraj teden dni, je traktor s plugoma delal prek 100 ur. Rolba je bila na delu 130 ur, 87 ur pa so jo popravljali. Z buldožerjem so naredili 50 ur. Sneg je čistilo 13 traktorjev, domačini pa so samo pri večjih akcijah naredili prek 320 ur.

Kako smo v Crans Montani doživljali

ŠVICARSKI SE JE MAJAL

Crans Montana, 3. februarja — Ponosno razvitih smučarskih dežel čestitajo. Tako je Mateja Svet, 16. avgusta bo stara

Crans Montana, 3. februarja — Ponosno je biti Jugoslovani, ko ti ljudje iz mnogo bolj razvitih smučarskih dežel čestitajo. Tako je bilo v torek po ženskem superveleslalomu, ko je Mateja Svet, 16. avgusta bo stara 19 let, osvojila bronasto kolajno.

V torek je minilo točno pet let, ko je Boris Strel v Schladmingu osvojil našo prvo kolajno na smučarskih svetovnih prvenstvih. Mateja je prva, ki jo je osvojila med ženskami. Domačinka Vreni Schneider s startno številko tri je bila že skoraj prepričana v bron, pa jo je Mateja s številko 5 prehitela za dve stotinki sekunde. Vreni je jokala. Doživela je usodo Bojana Križaja na olimpijskih igrah v Lake Placidu, kjer ga je Enn prehitel za dve stotinki in mu iztrgal našo prvo olimpijsko smučarsko kolajno. Švicarski, doslej nedotakljivi prestol se je v torek re-

sno majal. Zrušil bi se, če bi bila Mateja naredila napak. Švicarke so že tem o Mateji govorile spoštljivo, sedaj pa še bolj mači časopis je na zadnji strani v sredo objavil njeno fotografijo in zapisal, da skupaj z Marijo Waliser Michelo Figini zvezda snega Seveda pa niso pozabili sati, da se je Mateja decembru lani uprla, prenehala tekmovati in terjala spremembo vodstvu reprezentance, nehalo bi tekmovali,« je tudi sama na novinarski konferenci, če tega ne bi storila. Mateja je sproščena, nasmešana, so govorili v ponedeljek v naši reprezentanci. Torej grinec ponoči ni spal. Razljal je o priložnosti za Matejo in bil prepričan v kolajno.

Pred tekmo v torek je bil mist tudi vodja Elanove Boštjan Gaser, ki je ocenil, da je edina novost za Matejo

Svojevrsen poklon Mateji

Crans Montana, 3. februarja — Ko je Mateja Svet v torek skupaj z vodstvom ekipe stopila v eno od znanih restavracij v Crans Montani, je voditelj programa prekinil glasbo, povedal občinstvu, da je med njimi Mateja Svet in ji stisnil roko. Sledil je dolg aplavz, potem pa so vsi go-

90 LET BERCETO

»Prav nič vas nisem veselila,« nas je strogo pozdravila Bercetova Neža. Iz Radovljice, in je tudi pojasnila, zakaj: »Vam, novinarjem, človek reče eno, napišete pa po svoje, da bo za branje bolj zanimivo...«

Potem je bila res bolj skopih besed, toda ko je pogovor nanesel na njenih 90 let (mirno bi lahko rekla, da jih šteje 70, pa bi ji verjeli), se je vendarle razgovorila: »Že štirinajst dni praznujem svoj rojstni dan, zadnjič pa sem tudi malce zaplesala. Kako ne bi, ko je Tona z Mlake tako veselo potegnil za meh!« Z Mlake, kot rečejo danes kmetiji tik pod Radovljico, in z Mlakarjevimi oziroma Bercetovimi je Neža povezana že vseh svojih 90 let. Najprej kot sosedica tik ob savskem mostu, kasneje pa kot žena enega izmed hrabrih Bercetovih sinov.

Preteklost ima Neža do podrobnosti v spominu, še posebej pa hude čase obeh vojn, ki tem krajem nista nič kaj prizanašala. Kaj se pravi stanovati tik ob Savi in tik ob strateško pomembnem mostu, ki je nenehna tarča osvajanj z ene in druge strani, najbolj ve Bercetova mama.

Trnjevo življenjsko pot je pustila za seboj, ničkoliko smrtnih nevarnosti pa taborišče v Nemčiji, kamor so jo odgnali s tremi drobnimi otročiči, starimi od pet do devet let. »Naša hiša se je pogosto znašla v navzkrižnem ognju, pomoč partizanom je bila zaradi nenehne bližine sovražnika vse preveč na oči in resno me je zaskrbelo, ko so neki dan prišli Nemci po Mlakarjevo družino in jo izselili. Mlakarjeva Vinka in Franc sta jo pred tem mahnila v partizane, za njima pa še Lojz, sestra Mara in Francka pa sta ušli v gozd tik pred prihodom Nemcev na Mlake. Zadnji brat, moj



mož Jože, je bil bolan, partizani menili, da bo ostane doma in jih bo buje z oblačili, hrano in vestili. Začasno smo se selili na Mlakarjevo kmetijo, ki jo je bilo treba obdelovati, pa tudi varnejši smo bili kot ob Savi. Mara je običajno hodila čez Savo k nam, hrano za partizane in nam je kazalo, da so se selili spet vpeljale. Vendar tam nismo ostali nezaprta zlasti za domače izdajce. Marca 1944. leta so prišli po nas. Slavka, najmlajša ji je bilo tedaj že skoraj let, ima tiste trenutke za let zapisane v sebi: »Mama je rekla, poglejte, za vsakim drevesom stoji Nemec, če vo so prišli po nas. Dele nas je oblekla, za pot smo bili vsak po eno klobaso smo šli. Domačin, ki je prišel prijel, se je v hrano mastil s smetano, da nam ves bel okrog ust. Potem je mama rekla, naj se enkrat ozremo po dom, da si jo bomo za spomin...«



Odprte strani

STANE BOŠTJANČIČ

Pogled iz žabje perspektive

PETER COLNAR

Grenki čar demokracije

EDVARD KARDELJ

Razvoj slovenskega narodnega vprašanja
(predgovor h knjigi, ki je izšla leta 1938)

Nobeden njive več ne zaseje

Z govorno razvitim človekom je jezik neločljivo povezan. Pregovor sicer pravi, da je molk zlato, a za izražanje odnosov med ljudmi imamo na voljo predvsem jezik. Kako ravnamo s to občo, vsečloveško, in ožjo, nacionalno vrednoto? Sodeč po nekaterih znamenjih, se jezika kot vrednote premalo zavedamo.

Z govorno razvitim človekom je jezik neločljivo povezan. Pregovor sicer pravi, da je molk zlato, a za izražanje odnosov med ljudmi imamo na voljo predvsem jezik. Kako ravnamo s to občo, vsečloveško, in ožjo, nacionalno vrednoto? Sodeč po nekaterih znamenjih, se jezika kot vrednote premalo zavedamo.

kot vrednote premalo zavedamo. Kdor misli, da se jezikovna vzgoja začne v tej ali oni šoli, se moti približno tako, kot če bi menil, da se plavanje najlažje naučimo tedaj, ko se že potapljamo. Temeljni vir jezikovne vzgoje je namreč družina. Vsak otrok pride v

šolo izrazno oblikovan, razlika pa je v stopnji te oblikovanosti. Družinska govorna in jezikovna vzgoja sta odločilen dejavnik za navezovanje in razumevanje odnosov med ljudmi. Izrazna in vplivajska vloga jezika sta zelo pomembna oblikovalca sporo-

Urednikova beseda

Za iztočnico glavne teme Odprtih strani nam je služilo pismo koroškega rojaka, ki so ga pred nedavnim prebrali na ljubljanskem radiu. Glasilo se je približno takole! V Sloveniji ste z velikim navdušenjem poročali in pisali o slovenski zaprisezi poslanca zelenih, našega rojaka Karla Smolleta, v dunajskem parlamentu. Poudarjali ste, da se po 70 letih slovenščina spet sliši v dunajskem parlamentu. Sprašujem, ob vsem tem navdušenju, kdaj se bo slišala v jugoslovanskem.

Kakšen je torej odnos do materinščine v Sloveniji? Ali se dovolj trudimo, da bi se je v mladosti dobro naučili? Kako se sporazumevamo med seboj? Kakšen jezik slišimo in beremo? Pa tudi o tem smo želeli pisati, kako je z enakopravnostjo jezikov v organih federacije.

Na kratko: želeli smo spodbuditi razmišljanje o slovenščini v šolah, na ulici, v javnosti, v skupščini. Pisali smo številnim uglednim javnim in kulturnim delavcem, vendar je bil odziv pičel.

V drugi številki Odprtih strani se spominjamo še 77-letnice rojstva Edvarda Kardelja in objavljamo njegov predgovor k prvi izdaji knjige Razvoj slovenskega narodnega vprašanja. Zadnja stran pa je namenjena odmevom. Napisali oziroma narisali so jih Peter Colnar, Stane Boštjančič in Branko Sosič.

LEOPOLDINA BOGATAJ

čanskih stikov. Na videz zanemarljive družinske ogorne navade vplivajo na oblikovanje otrokove osebnosti. Ni vseeno, ali kličejo starši svoje otroke po imenu ali imajo zanje izraze, kot sta mule in pankrt. Prav tako ni vseeno, ali rečejo otroci staršem oče, očka, mama... ali fort, mat, ta star ipd. Kulturna raven ogovarjanja, poimenovanja, pozdravljanja, naslavljanja, izražanja odnosov z zahtevami, prepovedmi, prošnjami, priporočili, željami se zmeraj izrazi v jeziku. Banalno poulični način sporazumevanja, podkrepljen z izrazno robotstvom, je najbrž sporočanje dejstvo v vseh jezikih sveta, toda povsod in zmeraj tudi izraz nizke kulturne ravni. Žal se čedalje opazneje pomikamo prav na to raven, od koder ni daleč do grobega besednega nasilja. Slednje sproži tudi druge oblike nasilja in hočeš-nočeš moramo ponovno ome-

ni jezikovno - kulturne navade v družini kot prvo klico za razvijanje medčloveških odnosov v tako ali drugačno smer. Upoštevanja vredna je navada, da so še ne tako dolgo tega ljudje svoje spore zglajevali z reklom: mir besedi. Dobro bi bilo oživiti tudi ta kulturnozgodovinski spomin.

Jezikovna vzgoja je ena od temeljnih nalog šole, pravzaprav pa že družbene predšolske vzgoje. Toda vsa prizadevanja vzgojno - izobraževalnih ustanov nimajo pravega haska, če mlad človek ustreznega odnosa do jezika ne pridobi doma, kjer preživi večino dneva, ali pa če namjenja družbeno okolje jezikovnim vprašanjem le kampanjsko in deklarativno skrb. Kako bo kdorkoli od nas izostril uho za izrazno jasnost, če melječa kmet in inženir agronomije isto jezikovno žlobodro? Nobeden

njive več ne zaseje. Oba pristopata k izvajanju zasejanja kmetijskih površin! Pisatelj Beno Zupančič je ob neki priložnosti dejal, da sploh ne poznamo več stola, ampak samo še problem stola. Podivjano razraščanje praznega besedišča in goščava nerazvozljivih pomenov zapleta gore delegatskih gradiv do popolne nerazumljivosti.

Zakaj in čemu? Odgovor na prvo vprašanje je jase. Kaj pa na drugo? Menda ni namen v tem, da bi se samoupravljalci v samoupravljanju čim teže znašeli?

Jezikovna vprašanja so na srečo v vseh časih občutljiv živec narodovega življenja. Brž ko se jih začnemo spet temeljiteje zavedati, se začne prebujati občutek za odgovornost. Tudi na tem področju naj nam ostane Prešernovo upanje, da vremena Kranjcem bodo se zjasnila.

DR. BREDA POGORELEC

Prazne fraze nimajo učinka in jim nihče več ne verjame

DR. MATJAŽ KMECL

To so vprašanja, s katerimi se ubadajo vse federativne večjezične države

DR. BREDA POGORELEC:

Prazne fraze nimajo učinka in jim nihče več ne verjame

»Jezikovna kultura je izraz splošne kulture in kulturnega odnosa posameznika do sveta in družbe, v kateri živi in dela.«, pravi dr. Breda Pogorelec, redna profesorica za slovenski jezik in statistiko in predstojnica oddelka za slovenske jezike in književnosti Filozofske fakultete v Ljubljani.

— Dr. Pogorelčeva, slovenski kulturni praznik je dobra prilika, da ocenimo tudi našo jezikovno kulturo. Na kakšni ravni je — visoki, nizki ali nekje vmes?

»Jezikovna kultura je zelo različna; je kultura, ki jo v javnem življenju kažejo naše politične in oblastvene institucije, jezikovna kultura, kakor se je uveljavila na sodiščih, v delovnih organizacijah, šolah, potem je kultura posameznih skupin ljudi — študentov, delavcev, učencev, dijakov... Predvsem in zmeraj pa je to kultura posameznika, izraz njegovih misli in razmerij do sveta. Posamezni govorni položaji dovoljujejo ali terjajo različne govorne zvrsti; če jih kdo slabo obvladuje, se kmalu pokaže, da je njegov izraz neprimeren. Občutljivi in kulturni ljudje to čutijo in se posameznim položajem prilagajajo. Spominjam se, kako sem pred leti občudovala javno govorjenje Bojana Kržaja. Če je pri govoru za televizijo ali radio občutil, da je povedal, kaj predomače, po gorenjsko, tako kot govori v krogu prijateljev in znancev, se je vedno popravil. To pomeni, da je zelo jasno določil govorni položaj in da je skušal delovati na ravni, kakor ustreza vrhunskemu smučarju. Tako je ravnal samodejno, po izročilu, ki ga je podedo-

val, ker dobro obvlada položaje, v katerih nastopa, in ker je najbrž tudi v tujini spoznal, da posvečajo kulturi nastopanja veliko skrb. Marsikateri smučar pa jo ubere kar po domače — in v tem tudi drugače učinkuje.

Mislím, da je določena kultura javnega nastopanja pri naših ljudeh živa in stara in da je do »kratkega stika« prišlo šele po veliki demokratizaciji izražanja, ko so se morali pojaviti v javnosti nasploh. Zgodilo se je, da se je na odgovorno javno mesto prebil kdo, ki v svoji odgovorni vlogi jezikovni kulturi ni posvečal dovolj pozornosti, največkrat, ker je ni bil deležen in mu ni nihče razložil njenega smisla. V drugih družbah, s katerimi imamo stike, naj bo njih ureditev meščanska ali socialistična, izjemno pazijo na raven kulturnega izražanja in sporazumevanja. Kultura raven javnega sporočanja, kulturna ponudba in kulturno sporočilo so pri njih sestavina življenjske kakovosti, zato so vprašanja izrazne kulture zadeva njihove profesionalnosti. Pri nas je to še zmeraj nujno zlo, nekaj, kar naj bi zadevalo predvsem slaviste in lektorje, ne pa vsakogar. Največji vpliv imajo pri tem vodilni javni delavci,

saj se drugi po njih ravnaajo. Če je kdo za slab zgled, slabo vpliva na okolje, izrazni primanjkljaj je pogosto kazalec miselnih težav, te pa utegnejo imeti slabe posledice na področjih, ki so zunaj pri nas običajnega razumevanja kulture.

— Rekli ste: imamo jezikovno kulturo delavcev, študentov, dijakov... Kakšna je kultura delavcev?

»Če bi bili vsi ljudje deležni enake osnovne izobrazbe in če bi od šolanja enako odnesli, potem jezikovne kulture in jezikovnega izražanja ne bi mogli ločiti po posameznih slojih. Jasno je, da so razlike med izobraženci, ki morajo vsak dan spoznanja pisno in usno izražati, in delavci za stroji, ki delajo nekako nemo, saj jim tega, kar doživljajo, premisslujejo ali čutijo, ni treba zmeraj javno izražati. V strokovnih skupinah sodelavcev govorijo bolj ali manj po domače, v žargonu, tudi v narečju; s to govorico se povežejo v tovariške skupine. Ta govorica zunaj skupine učinkuje na videz neposredno, naravno — vendar v njej ni mogoče izraziti vseh razmerij in tudi ni običajno tako govoriti v vseh položajih. Če delavec druge govorice kot svoje

ožje domače ne zna, si marsikdaj sposodi tudi kakšno manj učinkovito zvezo iz govorice, ki jo pogosto sliši, to pa je lahko tudi fraza. Seveda taka jezikovna mešanica ne učinkuje zmeraj prepričljivo.

Marsikateri delavec čuti potrebo, da se izraža s kulturno umetniškim delovanjem. Pred leti so nam na Bledu imenito peli delavci, ki so zvečer delovno obleko zamenjali s praznično; pri svojem petju so pokazali ne le visoko glasovno, ampak tudi izgovorno kulturo. Podobno vlogo imajo tudi gledališče, knjiga... Ne vem pa, da bi imeli pri izobraževanju kje kak tečaj slovenskega jezika in književnosti, prirejen za potrebe kulturnega bogatenja. Drugod podobne tečaje imajo, posebej tečaje za izgovor, na primer v Angliji!

— Mladini posebno radi pripisujemo posebnostne lastnosti. Vključa to tudi za njeno jezikovno kulturo?

»Mladinci, ki se izobražujejo in kritično razmišljajo, znajo govoriti kultivirano, brez fraz. V jeziku nekaterih njihovih kulturnih predstavnikov pa je velika težnja ne le po intelektualnem izrazu, ampak kar po učenosti. Tudi marsikdo mojega rodu se je v mladosti izražal strašno učeno, kar do nerazumljivosti — še pomislili nismo na sogovornika ali na bralca, pozneje smo vsaj poskušali najti razumljivejši izrazne vzorce. Ker je bila pri nas plast, ki je razvijala intelektualni izraz, zmeraj razmeroma tanka, spadata težnja mladine po zahtevnejšem izrazu zahtevnejših misli med dobre težnje. Toda tudi oni bodo nazadnje iskali in našli preprostejši vzorce tudi za zahtevnejšo misel.

Kadar govorimo o jeziku mladine, imamo v mislih in besedi jezik zaprtega kroga, ki ga določa predvsem mladost in poseben položaj, ki ga ustvarja skupno izobraževanje v šoli. Toda žargon je jezik, ki je običilo mladih ali posameznih skupin mladih, deluje pa neprimerno zunaj teh krogov, posebej v stiku med mladimi in starejšimi. Še večje deluje nasilno, ker vdira v izrazom v izrazni svet starejšega rodu. Smešno je, če »starejši mladinci« posnemajo mladino, bodisi da bi se ji prikupili ali da bi pokazali, da niso še toliko stari, kot bi si kdaj mislili. Pri tem me pogosto moti tudi izgovorna nekultura, ki je pogosto lastna govorica mladih. Nerazločno mamlanje in v tej zvezi ukazovalnost

do znamenja omenjenega nasilja z jezikom. Seveda se postavlja vprašanja, koliko temu ne botrujejo domače govorne navade staršev. Kultura vsakdanjega sporazumevanja med ljudmi, zlasti med spoloma, je namreč marsikje na zelo nizki ravni. Slavistka dr. Orožnova je pred leti ugotavljala, kako se ozi besedni zaklad in krni govorica kmetov, ki so prihajali z zasavskih hribov v rudnik in tovarno. Narave in življenja ni bilo treba več opazovati kot prej, zato so se zožile tudi miselne podlage njegovega izraza.

Če bi, na primer, raziskovali jezik mladine s končano triletno srednjo šolo, bi pri mnogih odkrili skromen besedni zaklad, veliko število kletvic in njim podobnih izrazov. Mislím, da bi morali tudi te spodbuditi k bogatejši misli in popolnejšemu izrazu.

— Politiki in drugi vodilni delavci so pogosto na očeh kritične javnosti. Kakšna je kultura njihovega javnega nastopanja in izražanja?

»Vse je odvisno od njihove osebnosti, nemalo tudi od izobrazbe in od tega, kako poznajo področje, o katerem govorijo, kako poznajo sogovornike, kaj čutijo... Odlični so tisti govorniki, ki so tako neposredno oblikovani, da jih sprejemamo kot neposredni izraz premišljenja in načrtovanja. Jezik naših vidnih politikov kaže zadnja leta znamenje upada značilnih praznih klišejev; ker pa so klišeji marsikomu zamejili misel, bo zlasti na nižjih stopnjah našega družbenega življenja proces opuščanja klišejev trajal verjetno še zelo dolgo.

Predstavnik skupine slovenskih delegatov v Beogradu je nedavno na seju sveta za jezik pri republiški konferenci SZDL povedal, da slovenski delegati na plenarnih sejih zvezne skupščine govorijo slovensko in jih simultano prevajajo. Seveda se na sejah komisij, kjer prevajanja ni, poskušajo sporazumeti srbohrvaško, poskušajo zaradi tega, ker vsakdo srbohrvaščine ne obvlada tako dobro, kot slovensko materinščino.

— Se vam ne zdi, da je za nekatere nesporazume v jugoslovanski družbi krivo tudi neznanje ali slabo znanje jugoslovanskih jezikov?

»Pred osmimi leti je ob kongresu jugoslovanskih slavistov na

Bledu tedanji predsednik slovenske vlade dr. Anton Vratuša v zdravici poudaril, da bo idealno takrat, kadar se bomo med seboj tako dobro razumeli, da bo vsakdo govoril svoj jezik in ga bo sogovorec, od koder koli je bo, dobro razumel. Toda te stopnje, ki bi pomenila velikanski kulturni vzpon, najbrž še dolgo ne bomo dosegli. Razen tega pa pomeni govoriti tudi poznati sogovornika, njegov način mišljenja, njegovo kulturo... Mislím, da bi marsikateri nesporazum odpadel, če bi skušali to razumeti in če bi bili drug o drugem bolj obveščeni, predvsem pa bi morali drug drugega spoštovati. V tej zvezi je bilo na svetu za jezik pri republiški konferenci SZDL predlagano, da bi za mlade iz drugih republik, ki služijo vojaški rok v Sloveniji, priredili tečaje slovenskega jezika in slovenske kulture. Slovenci, ki služijo vojaščino zunaj Slovenije, naj bi se učili srbohrvaščine ali drugih jugoslovanskih jezikov. Mislím, da bi bilo tako organizirano medsebojno spoznavanje vsem koristno.

— Dr. Pogorelčeva, za konec še besedo, dve o časopisnem jeziku. Kakšen je: dober, slab?

»Zgodi se, da pokličem urednika katerega od časopisov in mu rečem: »Tole je pa zares nekulturno, tako ne bi smeli, na primer, pomanjkljivim pravopisom, na pačno zvezo itd.« Po eni strani je to čuti napredek, ki je povezan s splošnim razvojem novinarstva. Jezik je seveda odvisen od novinarjeve izobrazbenosti in kulture. Dober novinar bo sam od sebe kultiviral svoj izraz. V časopisu me najbolj motijo klišeji, prazne besedne zveze, tudi trivialne pravopisne in slovnične napake. Posebej motijo me, da naši novinarji marsikdaj ne pomislijo, da ima Tanjug srbohrvaščini drugačna pravopisna pravila, kot so v slovenskem izročilu. Ko sta se pred časom sešla Reagan in Gorbačov, je bilo njuno srečanje v vili Sosir, kar so zapisali za Tanjugom. Ko so brali tuje jezične vires, so pisarji zamenjali za pravilno Sausure. Kaj to pomeni? Prvič, da se ne zavedajo, da morajo pisavo imen posebej preveriti in da bi morali od Tanjuga zahtevati informacijo, ki za nas ne bi bila nepopolna. Toda to je že zadeva izobrazbenosti in osebne kulture, kaj ne?!

Z dr. Pogorelčevu se je pogovarjal Cveto Zaplotnik.

DR. MATJAŽ KMECL

To so vprašanja, s katerimi se ubadajo vse federativne večjezične države

Nekakšen povod za problemsko usmeritev tele priloge Gorenjskega glasa naj bi bilo navduševanje nekega radijskega poslušalca ali poslušalke nad dejstvom, da je Karel Smolle, koroški Slovenec, poslanec v dunajskem parlamentu, smel tam zapriseči v slovenščini. Avstrijski državni parlament naj bi bil v tem za zgled naši jugoslovanski skupščini.

Mislím, da je takšna evforija in tudi primerjava že kar preveč pretirana, predvsem namreč slovenska prisega še ne napoveduje dvojezičnega poslovanja v dunajskem parlamentu. Po zelo starem in smiselnem prepričanju je prisega globoko intimno in osebno dejanje, ki se ga je treba zavedati v vseh pomenkih odtentkih in ga je zato treba opraviti v priščinskem najbližjem materinem jeziku. Stara Avstroogrska je na primer že zelo daleč nazaj poznala vojaško zaprisego v najrazličnejših (materinskih) jezikih svojih soldatov — in če bi se kdo iz tega lahko česa naučil, bi bila kvečjemu naša ljudska armada, ki obred

tako imenovane »zakletve« goji enojezično z zgledno vztrajnostjo, ob tem pa se sploh ni mogoče znebiti vtisa, da jo marsikateri mladenič, ki mu srbohrvaški jezik ni materinščina, odžebra kot nerazumljeno kozjo molitvico. Takšna prisega je seveda nesmiselna. Karel Smolle odlično obvlada nemščino, saj je zaprisežen prevajalec z lastnim prevajalskim uradom, prav lahko bi zaprisegel tudi nemško, toda njegov materinski jezik je slovenščina, ta pa je v njegovem zapriseženju odigrala pomembno simbolično vlogo — potrjevala je intimnost in ovedenost Smolletovega dejanja.

Primerjalno navdušenje pozablja še nekaj: da imamo sicer Slovenci kot država lastno skupščino, ki je po poslovalnem jeziku seveda skozinsko slovenska, da pa v koroškem deželnem zboru že zelo zelo dolgo ni bilo slišati nič slovenskega, čeprav se predvsem tam obravnavajo vprašanja, ki so pomembna (tudi) za koroške Slovence. Že precej pred zadnjo vojno je tam prišlo do škandala, ko so ob slovenskem nagovoru poslanca Kaciške črni Koroški protestno zapustili dvorano. Odtlej tam ni bilo ne duha ne sluha več o slovenščini, razen morda tik po vojni, ko so bili Avstrijci iz strahu, da ne bi zgubili Koroške, pripra-

vljeni na vsakršne popuste in svobode demokratičnega vida. Zagotovo ni mogoče dvakrat reči, da se ne bi tudi današnje koroško poslanstvo jadrno in hrupno pobralo iz svojih klopi, če bi v njihov prostor vdrl pohujšanje slovenske besede, vendar se ni nihče niti poskusil; v Trstu, kjer so poskusili, se je to zgodilo. — Zato torej se mi zdi povod manj rodovitnen, pogovor o sicer realnem problemu pa vnaprej obremenjen z nesmotnimi in neutemeljenimi čustvi ali vsaj vzkljanji.

S tem pa seveda ni rečeno, da se lahko problemu izognemo, ali pa celo, da je idealno rešen. Niti to ne, da ga odpiramo na novo in izvirno in da o njem še ni bilo nič rečenega. Nasprotno: v bistvu gre za vprašanje, s katerim se na ta ali oni način ubadajo vse federativne večjezične države; skozenj se pogosto lepo reflektira realna stopnja federativnosti — pri nas je zdaj bržkone spet malo bolj v ospredju zato, ker je federativnost razvitejša, kot bi to bilo mogoče sklepati po jezikovnostnem poslovanju državnega in paradržavnega ustroja.

Smiselna rešitev se giblje nekeje vmes med funkcionalnim in načelnim. Načelno pri tem je z ustavo zagotovljena in izrecno določena enakopravnost jezikov vseh narodov in narodnosti v Jugoslaviji; funkcionalnost pa predvideva učinkovitost, hitrost in razumljivost skupnega delovanja. Če si suvereni, enakopravni jeziki v skupni državi niso toliko blizu, da bi neposredno medsebojno sporazumevanje lahko potekalo brez ovir (glede številčnosti narodov in narodnosti v SFRJ je treba za kaj takega

obvladovati poleg srbohrvaščine, makedonščine in slovenščine vsaj še madžarščino in albanščino, kar pa že zahteva lep kos poliglota), se še naprej zdi smiselno, kar je bilo že nekajkrat povedano v javnosti:

1. Na vseh najvišjih zasedanjih, na primer skupnih kongresih in še posebej v skupščini, kjer se z delovanjem manifestira tudi ustavna osnova SFRJ, bi morali dosledno upoštevati enakopravnost jezikov, s primerno tehnično opremo pa poskrbeti, da ne bi utrpela funkcionalnost — parlament je prostor za dogovarjanje in ne trpi babilona. — Resnici na ljubo je treba ugotoviti, da je jugoslovanska skupščina že zelo dolgo opremljena s takšno (sinhrono prevajalsko) službo, le da je nihče ne uporablja: gre torej za subjektivni in ne objektivni faktor, kot bi se reklo v političnem žargonu. Res je tudi, da v nekakšnem jezikovnem defetizmu slovenski delegati niso osamljeni in da se zato še toliko težje odločajo za nastopanje zapre večdesetletne jezikovne navade/razvade — toda dlje ko bo trajalo, teže bo — in ne kaže jih zato pretirano opravičevati. — Zlasti še, ker je nekaj zadnjih slovenskih kongresnih nastopov pokazalo, da vsi poslušajo in razumejo celo brez prevajanja, kadar jih govori v resnici zanima.

2. Kjer pa gre za nemanifestativno pragmatiko, za dogovarjanje v anonimnih odborih in podobnih telesih, je verjetno povsem smiselno in prav nič sramotno privoliti v tako imenovani servisni jezik, ponavadi tisti, ki ga v državi govori največ prebivalcev. Pri nas je to, kakorkoli

že obračamo, srbohrvaščina — v različnih variantah je materin jezik več kot dve tretjini Jugoslovancev. Delna izjema se zdi v tovrstni sestanki na ožjih domačih tleh, kjer je večina sodelujočih domačinov. Sploh pa se zdi najboljše in najpravičnejše, če ni posebnih zadržkov, da vsakdo govori v svojem jeziku in da se vsi potrudijo razumeti drug drugega. Pri enojezičnem poslovanju so pač nekateri v večni prednosti, saj se jim ni treba mukoma truditi za vsako besedo in njeno notacijo posebej. — Spontana privolitev v tak način pogovarjanja bi se zdela tudi znamenje elementarnega demokratičnega in humanizma. Res pa je, da ni prav zmeraj uresničljivo zaradi velike poliglotske zahtevnosti in zaradi preproste ga dejstva, da marsikdo, ki je navajen enojezičnosti, zares ni sposoben razumeti niti najbližjih drugih jezikov. Ob njih pa Slovenci nismo več samo defetisti, temveč ustrezljivi, kar je sicer lepo in kulturno, ni pa zmeraj koristno.

Tako mislim, da najbrž tudi izidom te priloge vprašanje, ki ga načenjata, ne bo rešeno. Z veliko mero razumljivosti na eni strani in z jasnim odnosom do lastne državnosti na drugi strani bomo morali posvečati tudi še vnaprej. Vztrajno, strpno, to ne danes kdo hitro tudi poskušati, da po trenutni modni takliki drugače naprtil kar največ najbližji jugoslovanski republiki.

EDVARD KARDELJ

Razvoj slovenskega narodnega vprašanja

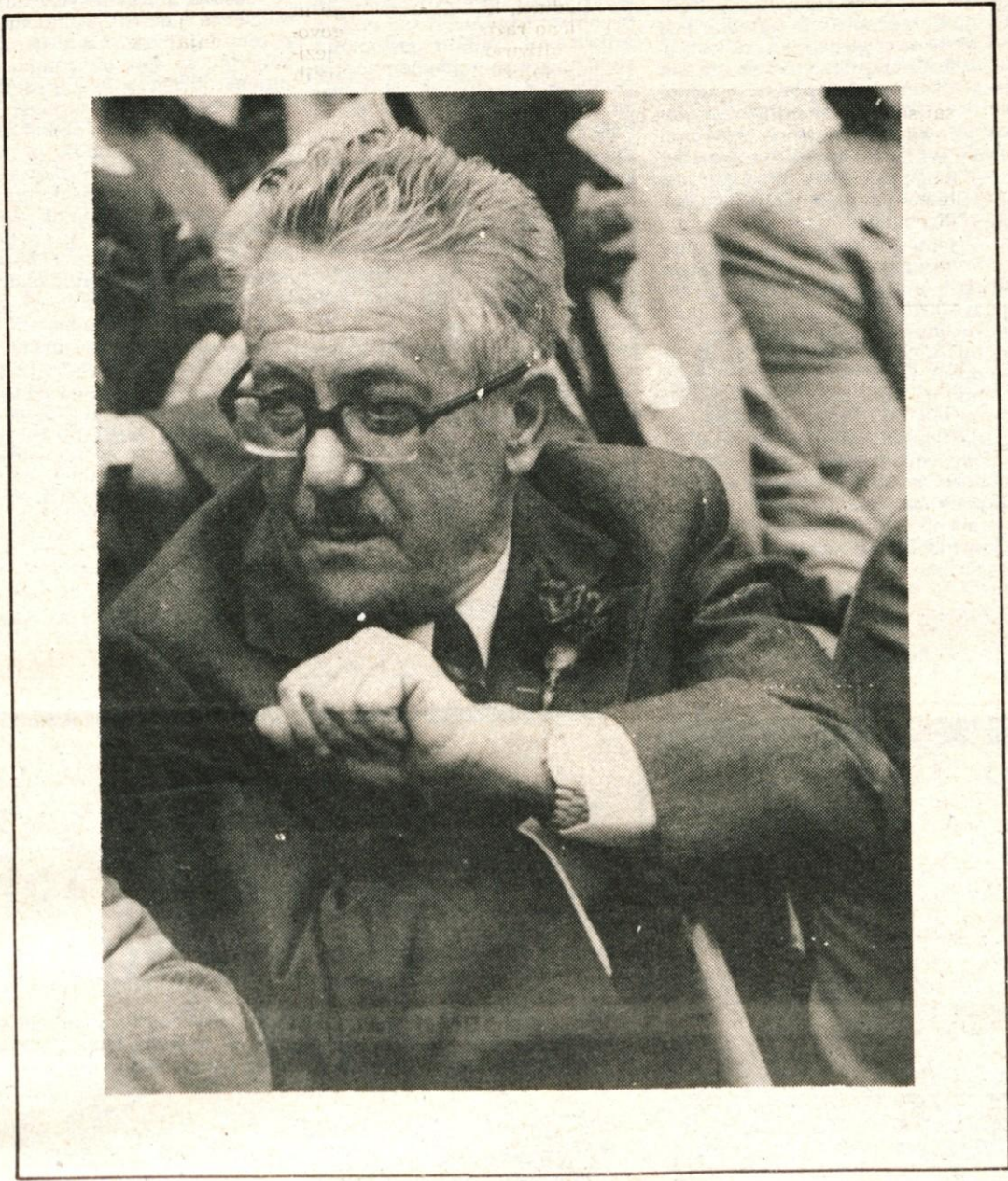
Predgovor h knjigi, ki je izšla leta 1938

Malo narodov je v Evropi, ki so morali prebiti tako trde zgodovinske preizkušnje, pred kakršnimi se je znašel slovenski narod v boju za svoj nacionalni obstanek. Ob zlomu avstro-ogrske monarhije 1918. leta se je zdelo, da bo Slovincem uspelo realizirati svojo pravico do samoodločbe in svojo združitev. Zgodilo se je obratno: slovenski narod je bil ponovno in še usodnejše razkosan. In še preden mu je uspelo vsaj znotraj Jugoslavije izbojevati položaj enakopravnega naroda, se znova in z vso ostrino postavlja v današnjih dneh vprašanje njegove nadaljnje usode, njegovega obstanka.

Narodno vprašanje stoji danes bolj kot kdaj koli poprej v ospredju svetovne politike. Imperialistična sedanost je po svojem bistvu neogibno in globoko sovražna načelu narodne samoodločbe. Zlasti usoda manjših narodov je zelo problematična, pri čemer je treba prištevati v to kategorijo »manjših« tudi narode, ki so mnogo večji od Slovencev. Pojem »malega« naroda se je razširil, saj se danes boje in borijo za svojo neodvisnost Španci, Čehi in drugi, ki ne spadajo med najmanjše narode v Evropi, da ne govorimo o stotilijonskih kolonialnih narodih, ki trpe pod imperialističnim pritiskom.

Problem malega naroda je bil nekoč problem tako imenovanih »nezgodovinskih narodov« znotraj posameznih držav. Toda že Lenin je pokazal na velike spremembe, ki so nastale v postavljanju nacionalnega vprašanja, ko se je pojavil imperialism kot posebna etapa kapitalizma. Danes, ko je ves svet pod direktorijem petih ali šestih velesil, ki kakor parazit žive od krvi mnogih majhnih in velikih narodov vsega sveta, je »problem malega naroda«, se pravi naš lastni narodni problem, sestavni del splošnega vprašanja o imperalizmu in sistemu narodnega zatiranja na svetu in s tem tudi vprašanja njegovega rušenja. Naš slovenski problem je treba potemtakem danes obravnavati mnogo bolj v mednarodni povezanosti, kakor je to bilo potrebno nekdaj.

Narodno vprašanje postaja zaradi teh dejstev tem važnejše za splošni razvoj sodobne družbe. Korenine naroda tiče globoko v družbeno – gospodarski strukturi današnje družbe, da bi jih le težko mogel zlomiti zunanji pritisk. Narod je trenutno mogoče poraziti in podjarmiti, toda s svojim bojem za svobodo in neodvisnost narodno gibanje ne slabi le svojega gospodarja samega, marveč celoten sistem imperalizma. In ni dvoma: kolikor bolj bo notranji mehanizem gibal neke sodobne države k politični in vojaški agresivnosti, napetiji proti neodvisnosti drugih narodov, toliko večja in odločilnejša bo vloga narodnega vprašanja v političnih bojih sedanosti. Zgovorno dokazuje to etiopski, španski, kitajski in češki primer, kjer so se dejanske angažirale sile reakcije in napredka vsega sveta. Te sile so tako močno povezane med seboj, da jih vsak poskus, spremeni obstoječi položaj v katerem koli delu sveta, v večji ali manjši meri vse mobilizira.



Prav to dejstvo je za nas Slovence posebno važno. Slovensko vprašanje torej ni samo naše lokalno vprašanje, marveč je člen v verigi nasprotij, ki prepreža ves svet. Slovenski narod torej ni osamljen, marveč ima svoje zaveznike v celoti svetovnega družbenega dogajanja. Najti in nasloniti se na take zaveznike, znati pravilno oceniti vse posredne in neposredne rezerve, ki nam jih nudi današnje družbeno stanje, to bi moralo biti osnovno načelo strategije in taktike slovenskega narodnega boja za popolno uresničevanje njegovih smotrov, ali bolje rečeno, strategije in taktike avantgarde delavskega razreda, ki nujno mora biti vodilna sila slovenskega narodnoosvobodilnega bivanja.

Toda izvrševanje take naloge ni lahka stvar. Narod ni homogen celota, temveč ga na znotraj razdvajajo družbena nasprotja. Očitno je, da so ta nasprotja odločilnega pomena pri reševanju narodnega vprašanja. Posamezni razredni interesi pridejo čisto v nasprotje z interesi naroda kot celote. Razni socialni interesi reakcionarnih razredov izbirajo čisto narodu »zaveznika« med njegovimi dejanskimi sovražniki. Reakcionarni razredi in drugi interesi ne morejo, nočejo in ne znajo pravilno ocenjevati rezerv, ki jih ogroženemu narodu nudi vsakokratni položaj v njegovem boju. O tem

nam govori nedavni češki primer, kjer je del domače reakcije izdal interese svojega lastnega naroda.

Kot posledica takih in podobnih dejstev se čestokrat pojavlja mnenje, da so »narodni interesi« zgolj fikcija, da je narodna ideja dejansko vselej le pretveza za prav nič »idealne« materialne interese »gornjih desetisočev« in da potemtakem za revolucionarno gibanje »nacionalno vprašanje« ne obstoji, razen kot vprašanje borbe proti reakcionarni demagogiji buržoazije, ki hoče z nacionalnimi gesli razbijati enotnost delavskega razreda.

Tako, rekel bi, »nihilistično« razmerje do narodnega vprašanja je mehanična reakcija na nacionalistično in šovinistično demagogijo reakcionarne buržoazije, ki je vselej poskušala z gesli o »narodni skupnosti« in »nacionalni enotnosti« prikriti dejanska razredna nasprotja in opravičiti svoj razredni teror nad naprednimi silami. Toda pri vsem tem je tako stališče vendarle ne samo nepravilno, ampak tudi nadvse škodljivo za same napredne sile, za samo delavsko gibanje.

Predvsem je treba upoštevati, da ima narodno vprašanje svojo objektivno vsebino ne glede na ta-

ko ali drugačno obnašanje buržoazije.

Narod sicer ni prirodni, marveč zgodovinski in družbeni pojav, toda kot tak ima svoje nepogrešljivo mesto v socialnem razvoju človeštva, ki se ne da niti nadomestiti niti obiti z nikakršnimi anacionalnimi frazami. Razen tega pa so avtorji gornjih »teorij« spregledali dejstvo, da se narodno gibanje – prav zato, ker je torišče raznih, čisto nasprotujočih si družbenih sil – ne da meriti enostransko zgolj po razmerju ene socialne skupine do nacionalnega vprašanja, marveč da ga je treba zajeti v celoti, v zgodovinskem razvoju, v vsakokratnem konkretnem notranjem in zunanjem položaju in glede na vse ljudske plasti, ki sodelujejo v tem boju. Bili so na primer časi, ko je buržoazija na čelu narodnih gibanj pozabila izredne revolucionarne energije, drugi pa je spet buržoazija udarila v hrbet svojemu lastnemu narodu, ker so njeni razredni interesi prišli v nasprotje z interesi naroda kot celote. Skratka, četudi je proces nastajanja naroda v modernem smislu nerazdružno povezan in prepleten z nastajanjem buržoazije in kapitalizma, to še nikakor ne pomeni, da je z buržoaznimi interesi hkrati že v celoti in za vselej izčrpana vsa vsebina narodnega vprašanja. Narobe, zgodovina nam dokazuje, da so imela narodna gibanja tem demokrati-

čnejši in revolucionarnejši značaj in da so dosegala tem večje uspehe, čim tesneje so bila naslonjena na široke ljudske plasti, predvsem pa na kmete in delavce. Vsa velika revolucionarna narodna gibanja devetnajstega stoletja so bila hkrati naslonjena na revolucionarna gibanja proti fevdalizmu. In tudi danes se vsa velika, vseljudska narodnoosvobodilna gibanja tako ali drugače povezujejo z revolucionarno borbo proti imperializmu, se pravi proti osnovam sodobnega kapitalizma.

Ta dejstva nam razkrivajo veliko povezanost narodnega vprašanja z osnovnimi sodobnimi družbenimi nasprotji, s socialnimi procesi v današnji družbi. Kdor koli torej hoče osvetliti te procese, kdor koli išče izhoda iz položaja, v katerem je sodobna družba, se ne more izogniti narodnemu vprašanju. Nimajo torej prav tisti »socialni reformatorji«, ki bi radi reformirali družbo mimo narodnega vprašanja in ne da bi se naslonili na tisto latentno energijo, ki počiva v narodnoosvobodilnih tendencah zatiranih ali ogroženih narodov. Na videz radikalistično podcenjevanje narodnega vprašanja se nam največkrat razodene bodisi kot direktna podpora imperialističnim tendencam bodisi kot oportunistična fraza, ki demobilizira ljudske množice in odbija narodnoosvobodilna gibanja od progresivnih sil.

Preučevanje teh dejstev nam bo odkrilo tudi, v čem so posebnosti našega narodnega gibanja in zakaj so nastale. Narodno vprašanje je bilo vselej osrednje vprašanje slovenske politike. Toda nikdar ni slovensko narodno gibanje kot tako dobilo takih zmagovitih revolucionarnih oblik, kakršne so se uveljavile pri mnogih drugih narodih. Slovensko narodno gibanje je v glavnem ostalo pri najnižjih oblikah boja. Slovenska buržoazija, ki naj bi ta boj vodila, je stopila prepozno v zgodovinsko areno, da bi se mogla prenesti revolucionarne oblike boja za njegovo rešitev. Pojavila se je tedaj, ko so njeni interesi že prišli v nasprotje z interesi slovenskega naroda kot celote, to se pravi tedaj, ko se je borba za nacionalno svobodo slovenskega naroda že začela povezovati z delavskim gibanjem in z dozorevajočo socialistično revolucijo. Trepetajoč za svoje neobgljene ekonomske pozicije, ki jih je uspela primeštariti v hlapčevski službi avstrijski reakciji, in večno pripravljena na nova mešetarjenja na škodo slovenskih nacionalnih interesov, če je pri tem padla drobtinica tudi v njeno naročje, je slovenska buržoazija storila vse, kar je mogla, da bi slovenskemu narodnemu gibanju otlopila revolucionarno ostrino, a predvsem: da bi preprečila in zadušila sleherni revolucionarno gibanje ljudskih množic. Jasno je, da v takih okoliščinah ni bila mogoča nobena na daljšo perspektivo usmerjena in organizirana narodna akcija vse dotlej, dokler se ni razvil nov socialni faktor, ki je mogel organizirati in voditi slovenski narodni boj, se pravi samostojno delavsko gibanje. Vse dotlej pa se je slovenska politika mogla izživljati pretežno v razdrobljenih akcijah za neposredne, zelo omejene smotre.

Na slovensko narodno vprašanje je torej treba gledati z dveh stališč: v njegovi mednarodni povezanosti na eni in v razmerju s stopnjo razvoja njegovih notranjih gibalnih sil na drugi strani.

Kasneje bomo govorili o socialno – ekonomskih vzrokih posebnosti v slovenskem nacionalnem razvoju, toda že tu je treba ugotoviti, da je bila ena največjih slabosti našega narodnega gibanja, ki ga je zavirala v njegovem razvoju v globino in širino, njegova izredna ideološka plitvost in kratkovidni buržoazni prakticism, ki so mu naprednejši ljudje po pravici dali ime »boj za drobtinice«. V našem narodnem boju zamažemo daljnosežnih političnih perspektiv. Izjema so le napredni posamezniki ali ožje

politične frakcije, ki zaradi splošne materialne in duhovne zaostrlosti niso imele odločujočega vpliva na gibanje množic. Demokratična opozicija – tudi kadar je v idejnem pogledu šla najdlje – je bila preslaba, da bi mogla predreti močan reakcionarni in oportunistični oklep, ki so ga temu gibanju nadela buržoazna in drobnoburžoazna ter klerikalna vodstva tega gibanja. Ta nesrečna »tradicija« je dolgo časa bremenila slovensko narodno gibanje v Avstriji, a slovenska buržoazna politika jo je prenesla tudi v Jugoslavijo. In od tod v prvi vrsti neuspehi in porazi, ki so jih doslej doživljali Slovenci pri svojih narodnoosvobodilnih zahtevah.

Toda v tem trenutku smo v položaju, ko pomeni breznačrtost in kratkovidnost v boju slovenskega naroda lahko njegov pogin. Problem slovenskega naroda je v današnjem mednarodnem položaju izredno kompliciran. Njegovi štirje deli v štirih raznih državah žive v presečišču evropskih nasprotij. Na njegovih mejah sta dva velika imperija – oba šele v začetku realizacije svojih velikih »imperialističnih« načrtov, ki naj bi popolnoma spremenila podobo sveta – usmerjena proti jugu in jugovzhodu in očitno mera trpljenja slovenskega naroda še ni zvrhana. Zato je danes še zlasti treba znati odkrivati tiste osnovne tokove v današnji družbi, od katerih bo odvisna bodočnost slovenskega naroda, in jih razlikovati od trenutnih mednarodnih konstelacij, katerih precejevanje lahko zelo škodljivo vpliva na obstanek slovenskega naroda v današnjem svetu.

Slovenci nimamo svoje lastne države, toda to nikakor ne pomeni, da slovenski napredni politiki ni treba računati z istimi činitelji, s katerimi morajo računati narodi s svojo lastno državnostjo. Narobe, prav zaradi tega dejstva je naš narodni obstoj tem občutljivejši ne le za spremembe v naši sosesčini, temveč tudi za spremembe v mednarodnopolitični areni sploh.

Pri tem pa ne gre samo za tiste prehodne imperialistične konstelacije v mednarodnih odnosih, ki so le trenutne strankarske kombinacije, marveč v obeh primerih za tiste objektivne, trajne družbene procese, na osnovi katerih potekajo burni dogodki sedanosti. Z drugimi besedami, spričo nevarnosti, ki preti obstanku slovenskega naroda zaradi nemških in italijanskih agresivnih tendenc, se morajo Slovenci nasloniti na tiste napredne družbene sile v svetu, ki jim pripada nujna zgodovinska zmaga, se pravi na sile socialistične revolucije. V nasprotnem primeru se bodo znova znašli na repu zgodovine, kakor so se že tolikokrat v preteklosti.

Prav zato bi morali danes bolj kot kdaj koli prej kritično pregledati razvoj slovenskega narodnega vprašanja v posameznih fazah slovenske zgodovine ter si z izkušnjami, na katere nam kaže taka kritična analiza, pomagati pri določanju perspektiv politične borbe slovenskega naroda za sedanost in za bodočnost.

Pričujoče delo naj prispeva svoj delež k temu prizadevanju. Avtor nikakor nima pretenzij, da bi bilo to delo izčrpana obravnava našega narodnega vprašanja. Narobe, zaveda se, da je to delo samo nepopoln uvod v raziskovanje tega vprašanja, napravljen na podlagi zelo omejenega gradiva, pri čemer je ostala cela vrsta problemov samo površno in hipotetično obdelanih. Toda če naj slovensko ljudstvo svoje politično prizadevanje gradi na globljih teoretičnih spoznanjih, ne pa zgolj na politikatanskem empirizmu, tedaj bi bilo treba vse te komaj nakazane probleme izčrpeje obravnavati, kar bi nam olajšalo delo pri določanju pravilne politične smeri v boju za narodnoosvobodilne smotre slovenskega ljudstva.

PETER COLNAR

Grenki čar demokracije

Če damo roko na srce in pošteno premislimo, moramo priznati, da nismo zreli za demokracijo.

To so besede, ki jih ne slišimo tako redko. Nekaj podobnega je pred novim letom povedal skupini kranjskih novinarjev dopisnikov eden od vodilnih gorenjskih gospodarstvenikov. Priznati moram, da so me besede tako osupnile — da sem močlal. Molčal, kot sem molčal ob podobnih grenkih spoznanjih oziroma izjavah nekaterih drugih, ki poskušajo krojiti usodo svojega ozkega okolja.

Molčal sem, vendar mi je žal, saj lahko ostaja ob molku samo grenak okus, medtem ko dobi sogovornik ob svojem monologu prepričanje o pravilnem sklepanju, saj ostaja povsem očitno brez ugovorov.

Misli o tem, da ljudstvo ni zrelo za demokracijo, sploh niso redke. Hodijo nekako v korak s tistim, že kar udomačenim primitivnim prepričanjem, da so na primer naše ideje nekaj najboljšega v svetovni ideologiji, vendar žal ljudstvo ni na taki stopnji, da bi jih razumelo, sprejemalo in koristno uporabljalo. Takšno sklepanje pomeni globoko podcenjevanje ljudi, slovenskega in tudi drugih jugoslovanskih narodov. Prepričan sem, da pri veliki večini tako govorečih ne gre za koristolovstvo, ampak (slepo) zagovarjanje nečesa, kar tudi njim ni razumljivo. V bistvu gre za alibi slabega razuma.

Ob govoricah o izrednih idejah in slaboumnem ljudstvu bi kazalo narediti primerjavo s športom. Če ekipi ne gre, nikomur ne pride na kraj pameti, da bi jo menjal, ker to pač ni mogoče. Ponavadi zamenjajo trenerja. Pravzaprav pri stvari sploh ni pomembno, kako dober ali slab

je trener, pomembneje je, da ekipa ne dosega rezultatov. Nekaj podobnega smo konec minulega leta doživeli v ženski smučarski reprezentanci...

Tudi (slovenskega) ljudstva ni mogoče zamenjati. Kot je simpatično pred dnevi zapisal Viktor Žakelj, se nismo naučili niti jodlati nit, nas ni, oziroma nas ne sme, zavesti vabljivo poskakanje ob frulici. Ostajamo Slovenci, pa če to nekatere moti ali ne.

Kot zamenjajo vodstvo v športu, je očitno treba zamenjati slabe ideje tudi v vsakdanjem družbenem dogajanju. Vodstvo in ideje. Vsaj tiste ideje, ki so se povsem očitno izkazale za neživljenjske oziroma oživljajo po Bojanu Štihu za nas značilno triado neznanja, nedela in nediscipline.

Ob razmišljanju o demokratičnosti življenja je razumljivo, da mora seči spomin k dogodkom ob zadnjih volitvah, ki naj bi bile nekakšen zunanji izraz demokratičnega stanja. Čeprav že možnost javnega opozarjanja na stranpota govori o demokratizaciji obnašanja, napake še vedno ostajajo. Napake, ki so še toliko težje, ker ni ob njih nihče ukrepal.

V eni od kranjskih krajevnih skupnosti so na volišču kolegice novinarko tako prijazno sprejeli, da se spremljevalcev sploh ni mogla odkrižati, ko je hotela opraviti svojo državljansko dolžnost in pravico. Dobesedno pod prste so ji gledali, kaj bo obkrožila. Umaknili so se šele, ko jim je glasno zagotovila, da so lahko brez skrbi za njen duševni blagor, ker da je že po službeni dolžnosti dolžna voliti prave. Seveda bi bila stvar drugačna, če kolegice ne bi imela dovolj dolgega jezika...

V moji krajevni skupnosti smo volili nagnjeni v soboci. Človek sicer pokaže dobro voljo in pozre kritične besede ob poskusu razumevanja položaja, vendar mi žilica ni dala miru, da ne bi opomnil krajevnih funkcionarjev, da smo pred dnevi gledali na televiziji, kako so v Švici na navadnem referendumu, kjer so odgovarjali samo z »da« in »ne«, obkroževali lističe v povsem zaprtih kabinah in da bi tudi pri nas ob vsej preprošnosti le lahko postavili vsaj zasilne kartonske zaslone. Mislim, da je odgovor, da so imeli denarja komaj dovolj za malico volilne komisije, nekako značilen za odnos do demokratičnosti in ljudi. Nisem

pristaš hvale dobrih starih časov, vendar se starejši spominjajo, da so imeli v tistih časih celo denar za brezplačen volilni golaž...

Morda je tretji primer (ne)uveljavljanja demokratičnega odnosa najznačilnejši. Zato, ker je vezan na kranjsko občinsko socialistično zvezo, ki je volitve praktično izvedla. Pravzaprav izgleda, kot bi bilo vse skupaj od začetka do konca zavito v ne-kakšne skrivnosti, čeprav pa mojem globokem prepričanju nihče nikoli ni imel namena karoli skrivati, ampak gre »samo« za preprost odraz katastrofalnega podcenjevanja ljudi in s tem v zvezi tudi demokratičnosti postopka.

Kot novinar nisem uspel nikoli izvedeti, kdaj in kje bo katera od volilnih konferenc občinske socialistične zveze. Ker o tako zaprtih seansah nismo mogli obvestiti ljudi, me prav zares zanima, koliko tistih, ki bi sicer želeli, je lahko nanje prišlo. Verjetno nihče drug kot delegati, ki so dobili vabila osebno. Kako to, da ni nihče odgovarjal za takšno prikrivanje volilnih postopkov? Končno gre za najpomembnejše demokratično dejanje družbenega odločanja, ki daje pečat (ne)zaupanju za naprej.

Žal s tem kranjskih volilnih dogodivščin še ni bilo konec. Značilno se mi zdi malce sarkastično vprašanje ob kranjskem volilnem demokratičnem postopku enemu od izvajalcev ob prvi seji zbora SO Kranj. Na hodniku pred sejno dvorano sem vprašal, kdo sploh zagotavlja, da so notri res izvoljeni predstavniki ljudstva, da gre res za zasedanje zborov SO Kranj.

Tako sem spraševal namenoma. Tako kot ob pripravah na volitve tudi o prvem sklicu sej zborov SO Kranj o tem novinarjev in javnosti ni nihče obvestil. Po

vsem naključno sem telefoniral na občino (ker sem dobil vabilo z volilnimi rezultati iz sosednje občine) in vprašal, kdaj nameravajo v Kranju izvoliti predsednika skupščine. Odgovorili so mi, da čez tri minute. Morda so na tako prikritih sejah v Kranju tudi objavili rezultate volitev. Morda...

Mislil, da kaže odnos posameznikov do demokratičnosti precej bedno sliko naših medsebojnih odnosov. Posledice tega so vidne v splošni nezainteresiranosti in apatičnosti, tako do razvoja družbenih kot tudi ekonomskih odnosov.

K sreči ljudstva ni mogoče zamenjati, ljudstvo mora zamenjati tiste, ki dvomijo o njem. Zamenjati, ker gre za ljudi, ki so očitno prepričani, da bo ljudstvo zrelo šele takrat, ko bo sposobno sprejeti njihova teoretična sklepanja. Pri stvari ne gre za nika kršno visokoletno filozofijo, ampak za povsem konkretne posameznike, ki jih srečujemo v svojih okoljih, za ljudi, ki mislijo, da imajo pravico sprejemati odločitve v imenu drugih in jih potem vsiljevati. Če sodelavci, soljudje, ne sprejmejo tako ponujene odločitve, če zapadejo v apatičnost, sledijo razlage, da pač še nismo zreli za demokracijo. Še slabše je, če ljudje vztrajajo pri svojih rešitvah. Takrat je mogoče zelo hitro slišati tudi o protidružbenih škodljivih tipih, reakcionarnih silah in podobnem. Prazaprav je zares neverjetno, da se takšni ljudje obdržijo na vodilnih položajih. Gre pač za to, da pri nas izredno veliko ljudi zaseda delovna mesta in tudi položaje zaradi zvez in poznanstev. Takšni odnosi peljejo v (začasno) negibnost družbenega razvoja, ki omogočajo povzročiteljem očitno še vedno učinkovit alibi slabega razuma, ki žal vse prevečkrat še vedno kroji naš vsakdan.

Epigrami

Matej Bor

Čistun

V izpopolnitev jezikovne vede naj pojasnim vam, kakšna je razlika med moljem in čistunom. Je velika molj knjige žre, on pa nam žre besede.

Slovenski Parnas

Katera gora naj bo naš Parnas?

Glede na stotine pesmarskih čvek in coprnikov prideta pri nas v poštev samo dve: Jalovec in Klek.

Če je...

Če je Toporišču pretekli čas preteklik, bi se lahko dejalo kruhu tudi speklík, psu teklik in Toporišču kar Toporeklik.

Aforizem

Žarko Petan

Govorite Slovensko? Jeste!

STANE BOŠTJANČIČ

Pogled iz žabje perspektive

Centralni komite ZKS je leta 1980 razpravljal o zmanjševanju režije, tako v gospodarstvu kot v negospodarstvu. Režijo bi bilo treba zmanjšati tudi v državni upravi in družbenopolitičnih organizacijah. Sklepi so padli na plodna tla, saj so skoraj v vseh občinah ustanovili komisije (bodisi pri izvršnih svetih, bodisi kje drugje), katerih naloga je bila, izdelati predloge za zmanjševanje režije. Rezultati delovanja teh komisij sicer niso bili nikjer objavljeni, domnevam pa, da kakšnega posebnega haska ni bilo. Ne bi se spuščal v vzroke za takšne (slabe) rezultate, saj so brez dvoma kompleksni. Šele odpravljanje vzrokov bo morda spravilo voz naprej; za kar pa menim, da se ve-
lja truditi.

O zadevi je vredno pisati tudi zato, ker so bili v Kranju na eni izmed konferenc, to je na seji najvišjega foruma ZK v občini, dani konkretni predlogi, s katerimi ni nihče polemiziral, v sklepe konference pa ravno tako niso prišli. Torej so predlogi v času, ko je bilo to vprašanje v središču politične pozornosti, bili, so pa kasneje poniknili neznano kam, kljub temu da bi lahko uveljavili načelo Qui tacet, consentire videtur in sklenili, da se predlog sprejme glede na to, da so se delegati z njim molče strinjali.

To kaže po eni strani, da so v naši družbi teme, o katerih se sicer govori, vendar ni ustrezno sprejemati sklepov, po drugi strani pa tudi delegati niso dovolj prisluhnili sicer koristnemu predlogu do te mere, da bi izrecno zahtevali, naj se predlog spremeni v sklep konference, ustreznim organom pa naloži uresničitev sklepa.

Za kakšen predlog torej gre?

Delegati občinske delegacije ZB Kranj so predlagali, naj se določene medobčinske funkcije deprofesionalizirajo. Kot argument so navedli, da medobčin-

ske povezovanje ZB deluje dobro tudi brez poklicneža na medobčinski ravni in da so tudi drugi pred profesionalizacijo delovali ravno tako dobro.

Menim, da je treba z začetim delom nadaljevati, saj je predlog še danes ravno tako smotrni in koristen, kot je bil takrat. Mogoče bo koga zanimalo, zakaj sploh drezati v to vprašanje, saj je profesionalcev na teh funkcijah, glede na celotno število zaposlenih v DPO, na Gorenjskem relativno malo. Odgovor je mogoče dati z več izhodišči. Če je bilo sprejeto politično (in po mojem mnenju pravilno) stališče o zmanjševanju vseh vrst režij, potem bi se moral ta proces najprej začeti v družbenopolitičnih organizacijah, če se hočemo izogniti izreku »Poslušajte nas, glejte pa ne«. Šele tako bi pristojni tovariši z lastnim zgledom podkrepili tudi vse druge argumente, ki so jih navajali, voz pa bi tekel veliko bolj namazano, kot pa je tekel oziroma teče sedaj.

Druge stvar, nič manj pomembna, pa je ta, da bi tudi ob spremenjeni metodi delovanja ob-

činskih organizacij SZDL, sindikata ter občinskih skupščin, medobčinsko sodelovanje potekalo najmanj ravno tako dobro, kot poteka sedaj, le več družbenih sredstev bi se porabilo za druge, morda bolj upravičene zadeve, na primer za osnovno dejavnost.

Tretja stvar, o kateri je vredno razmišljati, pa je naslednja: navedeni medobčinski organi, poklicno zasedeni, predstavljajo vmesno poklicno politično stopnjo, med osnovno dejavnostjo in dejavnostjo, ki se opravlja na ravni republiških organov. S tem se politične poti daljšajo, odgovornost za uresničevanje dogovorjenih stališč pa zamegljuje. Poleg tega se tak profesionalci po logiki stvari spreminjajo v samostojen politični subjekt, ki lahko deluje samostojno zunaj okvira medobčinske dogovorjenih stališč. Naravi stvari oziroma političnih odnosov bi veliko bolj ustrezala oblika, ki se je v preteklosti že uveljavila, v veljavi pa je še zmeraj v organizacijah ZB in ZMSM.

Nesporno je namreč, da je povezovalje med občinskimi DPO glede problemov in stvari, ki za-

SPOSJOJENO IZ DELA



devajo gorenjsko regijo, koristno in nujno potrebno. Nujno je tudi, da to povezovalje poteka organizirano prek medobčinskih organov in tudi drugih oblik sodelovanja. Ni pa nujno, da za to skrbijo poklicni aparati na ravni medobčinskih organov. Kot usklajevalec lahko nastopa eden izmed predsednikov občinskih organizacij SZDL in sindikata, medtem ko v medobčinskem skupščinskem sodelovanju to že obstaja. Vse zadeve, kot so sklicevanje sej, priprava gradiv, skrb za uresničevanje dogovorjenih stališč in drugo, pa lahko brez kakšnih posebnih obremenitev opravijo že obstoječi aparati pri vsakokratnem predsedujočem. Tudi sedež po-

sameznega medobčinskega organa naj bi bil v tisti občini, kjer je sedež vsakokratnega predsedujočega, saj nikjer ne piše, da bi moral biti ravno v Kranju. S takim načinom dela bi se prihranilo precej družbenih sredstev, komunikacije brez poklicnega posredovanja medobčinskih funkcionarjev bi bile krajše in hitrejše, stališča pa bolj avtentična, saj so vsi, ki bi sodelovali pri njihovem nastajanju, v takšnem ali drugačnem neposrednem razmerju do občinskih organizacij.

Naj na koncu dodam le še tole. Članek ni namenjen takojšnemu ukinjanju poklicnega dela v medobčinskih organizacijah SZDL sindikata in sveta gorenjskih

občin. Namenjen je bralcem, članom SZDL, sindikata in sploh občanom, da razmislijo o predlogu, do njega zavzamejo stališče in to stališče povedo v organizacijah ali organih, kjer delujejo. Ravno tako ni to pobuda za ukinjanje medobčinskih organov, so le razmišljanja, kako naš sistem napraviti učinkovitejši in cenejši.

P. S. Ni težko opaziti, da nisem med ostalimi navedel tudi medobčinskega sveta ZK. Razlog ni oportunizem, pač pa v prepričanju, da je glede na pomen vloga, zlasti pa glede na delovanje ZK, zaenkrat profesionalcev na tej ravni še potreben.

peh Mateje Svet v superveleslalomu

RESTOL

biti Jugoslovčan, ko ti ljudje iz mnogo bolj
bilo v torek po ženskem superveleslalomu,
t, osvojila bronasto kolajno.

na svetloba, ker Mateja ne vi
dobro in ima zato leče. Ma
je vzdržala, dosegla naj
bližji vmesni čas in tretjega
ončnega za najboljšima smu
arkama na svetu in dvakrat
lato Marijo Walisser in dva
krat srebrno Michelo Figini.

Na cilju smo nazdravili, od
lečke je priromal liter, pa še
den. Mateja je s kocarjem vi
la, s katerim je le simbolično
nazdravila, saj jo je čakala še
popping kontrola, pošteno na
ročila Toneta Vogrinca in
vojega dolgoletnega trenerja
Filana Bernika. Tone Vogri
ec in Dušan Senčar sta jo
vignila na ramena. Boštjan
asler je žarel od sreče, saj bo
Elanove smuči na stopni
ah za zmagovalce. Franci Pa
šer, ki je z Gaserjem izgubil
tavo glede naše kolajne, pa je
redlagal, da eno zapojemo,
ot se Slovencem spodobi. Bo
is Ljubič, reporter ljubljane
kega Radia, pa je govoril o
temi med prenosom.

Superveleslalom smo že od
isali, pa smo dobili kolajno,
mo zbadali trenerje. Milan
ernik je bil kratek: »Ali smo
ti nismo, sem ji rekel na šar
u. Smo, mi je odgovorila.
artala je v redu, dobro vzela
svi zavoj in ujela ritem. Ma
teja je v redu, dobro vzela
teja je v redu, dobro vzela
teja je v redu, dobro vzela

NEŽE



iz Burhauza, kamor so jih
melili, so tik pred koncem
tine ušli, saj so se bali, da
bodo Nemci pobili. »Ob
orjanu, 4. maja, smo pripe
čili čez avstrijske gore do
edovljice, med potjo pa so
proci jedli v glavnem orehe,
so jih natlačili kar v žepe.
razdejanem domu je v peči
gorel ogenj, ki so ga pusti
beželi Nemci,« se spominja
ercetova mama, ki je mar
kaj rešila svojo družino iz
varnosti tudi z dobrim
nanjem nemščine.

Debela knjiga bi nastala,
e bi zapisali burno življenje
porec srca in delovnih ro
ah. »Tole nasmukano Nežo
temi pridnimi rokami bi
ad imel,« so že v zgodnji
ladosti prihajali snubci v
glavni dom. In res so te roke
ketejo nogavičke za vnuke
i pravnuke. Devet parov jih
napletla v dveh mesecih...

Dragica Manfreda

no smo planirali v Crans Mon
tani in imamo jo. Upam, da ni
zadnja. Če Mateja ne bi nare
dila tistih napak, bi bila naj
manj srebrna. Mateja je
sproščena, razigrana, nasm
jana govorila: »Težka proga je
bila, že načeta. Jokala sem na
progi, stiskala zobe, da bi
vzdržala. Srečna sem, trikrat
bi skoraj padla, v dveh vraticih
v ravnini pa sem zamudila. Če
se mi je do včeraj veleslalom
gnusil, ga sedaj ljubim. Vozila
ga bom, smuka pa ne.«

V konferenčni dvorani je
Mateja pred več sto novinarji
sedela ob Mariji Walisser in

Micheli Figini. Smehljala se je
in zaradi nezbranosti prosila
Vogrinca, da bi ji njene odgo
vore prevajal. »Po vmesnem
času sem naredila veliko na
pak. Vedela sem zanje, hotela
sem nadoknaditi, vendar mi je
zaradi utrujenosti zmanjkalo
moči. Doslej sem imela najraj
ši veleslalom, odslej pa imam
rada tudi superveleslalom.«
»Mateja se je treba bati in je
ne podcenjevati,« sta odgovar
jali Walisserjeva in Figinijeva,
»čeprav smo Švicarke v pre
moči.«

Matejo in nas je čakal še
slovesen trenutek. Pred več ti
soč gledalci je ob pol štirih po
poldne sredi Crans Montane
ob dvigovanju naše zastave
kot prva Jugoslovanka prejela
bronasto kolajno, ki pa se le
sketa kot zlata. Med občini
stvom je Zoran Rakić iz Do
njega Lajkovca visoko dvignil
našo zastavo. Na obisk je pri
šel k sorodnikom, pa je več pri
naših kot pri svojih.

Takšne trenutke se spleča
doživeti...

J. Košnjek

Andreasa Wenzla in Ingemarja Stenmarka, ki sta razen
Frommelta in Križaja najstarejša tekmovalca na prven
stvu, smo vprašali po možnostih Jugoslovčanov na sobot
nem in nedeljskem slalomu. Največ možnosti imata Bo
jan in Mateja, pa tudi Roku se lahko nasmehne uspeh.

Petru Müllerju, velikemu zmagovalcu smuka, so v soboto
ploskali in vzklikali, v nedeljo in ponedeljek pa žvižgali.
Na start smuka in kombinacije nedeljo ga sploh ni bilo,
v ponedeljek pa je v superveleslalomu brez potrebne jeze
odstopil. Svoje je pač dobil.

Pirmin Zurbriggen, o katerem sedaj govori in piše vsa
Švica, je zelo veren človek. Novinarji so ga vprašali, za
kaj. Odgovoril je, da je to dobro za šport in življenje.

Na veliko pišejo o nagradah Švicarjem, ki so doslej osvo
jili zlate kolajne. Nagradila naj bi jih njihova smučarska
zveza. Erika Hess naj bi dobila najmanj, le 15.000 frankov,
Marija Walliser, Peter Müller in Pirmin Zurbriggen pa po
40.000 frankov.

50 let je že naš naročnik

Franc Slatnar:

GORENJSKI GLAS JE ŠE ZMEROM »TA BOL«

Ko sta se Francka in Franc Slatnar leta 1937 poročila, je žena
omenila, da bi bilo dobro, če bi naročila časopis. Jutro je takrat
izhajalo pa Slovenski narod in še nekaj drugih. Pa sta se odloči
la za Glas Gorenjske, ki je takrat izhajal v Kranju.

Petdeset let je že od takrat.
Žene Francke deset let ni več,
Gorenjski glas pa še kar prihaja.
Z leti in s časi se je spreminjal.
Pred vojno je pisal pred
vsem za kmete.

Tudi med vojno, ko se je Glas
Gorenjske spremenil v Kara
wanken Bote — Glasnik Kara
wank, sta z ženo ostala naročni
ka. Ko je bil Sančov Janez z Brega
v hajki v Udinem borštu 1942.
leta ranjen v ramo in se je zdravi
l v Grabnu pod Retnjami, zdaj
v eni, zdaj v drugi hiši, mu je
Franc nosil Karawanken Bote,
da je bral, kaj vse so Nemci pi
sali o »banditih«. Eno so pisali v
časopisu, čisto drugače pa je bilo
slišati pri ljudeh. Prav zanimivo
je bilo primerjati.

Franc Slatnar z Loke pri Trži
ču je izučen ključavničar, delal
pa je vse mogoče. Pri baronu
Bornu je skrbel za elektriko za
kriško občino, bil pri Kovaču za
šoferja, 1936. leta pa je šel v pre
dilnico za električarja. Leta
1946. je postal v tovarni elektri
čarski mojster. Težko je bilo ti
sta leta po vojni; nobenega ma
teriala ni bilo za električarje,
stroji pa so morali teči. Koliko
noči ni spal, ko je razmišljal, ka
ko bo naslednji dan ukrepal, da
stroji ne bodo stali.

Kaj v Gorenjskem glasu naj
raje prebere? Od zadaj začne,
kot večina bralcev, z nesrečami,
osmrtnicami, malimi oglasi. Pa
kakšne partizanske dogodivšči
ne rad prebere. Včasih se mu
zdi, da tudi ni vse res, kar napi
šemo.

»Lahko bi pisali več dogodiv
ščin, potopisov. Preveč reklam
imate in predragi ste. Danes
sem ga plačal za pol leta, pa sem
kar malo razmišljal, ali bi ga ali
ne. Pa sem ga, kaj hočeš. Svoj



čas smo imeli naročen Dnevnik,
pa kaj, ko danes izide, jutri pa
še pride, ker ni raznašalca za
naš konec. Zato je Gorenjski
glas še zmerom »ta bol«.

Ampak, pogledajte, toliko let
sem naročnik, pa še nisem bil iz
žreban. To ni po pravici. Na izle
tu pa sem bil enkrat, ko je bila
moja sestra Francka izžrebana,
pa ni mogla iti. Šli smo v Logar
sko dolino. Bolj bi morali gledati
na stare naročnike. Slišal sem,
da gre na izlet tudi tak, ki je ča
sopis komaj naročil, pa še dinar
ja ni plačal zanj. To pa res ne bi
smelo veljati! Ampak, res bi rad
doživel, da bi se zagledal med iz
žrebanci. No ja, enkrat sem pa
že bil v Gorenju, ko smo imeli v
Kovorju gasilsko veselico, pa so
se vaši novinarji tem okrog poti
kali.«

Franc Slatnar je naročnik Go
renjskega glasa že 50 let, 50 let
bo letos, odkar je gasilec, in le
tos bo dopolnil tudi okroglih 80
let. Da bi še dolgo let čil in zdrav
bral naš časopis, mu želimo pri
Gorenjskem glasu.

D. Dolenc

ODMEVI

(Glas, 30. decembra)

ŠPORTNO SRCE KRANJA

V omenjenem intervjuju se žal z nekateri
mi pavšalnimi dejstvi ne moremo strinjati,
saj so energetske varčevalne predloge za iz
gradnjo bazena in hladilnice pripravile in
preučevale strokovne, za to usposobljene in
stitucije.

Bazen in hladilnica bi vsekakor motila in
omejevala prostor v Savskem logu, vendar so
v sedanjih gospodarskih in inflacijskih takih pred
logih zelo zanimivi, kajti tudi za razvitejše in
bogatejše dežele velja pravilo, da je najlažje
projektirati. To velja zlasti pri nas, ko se to
honorira od odstotka vrednosti projekta: če je
dražje, več prihodka je ustvarjenega s projek
tiranjem. Lažje je graditi, najtežje pa je nego
spodarske in energetske požrešne objekte
vzdrževati in z njimi obratovati. Tudi v Jugo
slaviji in Sloveniji velja to pravilo, saj mora
jo, na primer v Celju, izprazniti bazen in v
koritu postaviti razstavne paviljone. Nekaj
bazenov pa je prav zaradi velikih stroškov
obratovanja zaprtih. Ob tem pa je morda izra
žena samo bojazen, da to ne bo prev.č usodno
za nazadovanje drugih rekreativnih in vrhun
skih športnih panog v Kranju, ki so terensko
in racionalno smotrnejše.

Druga pripomba o drsališču v intervjuju
izveni kot posledica slabega spomina in po
manjkljivega aktivnega sodelovanja, kajti ra
vno kranjsko drsališče je redek primer, ko gre
kljub nepredvidenim in nenormalnim podra
žitvam vse po planirani smeri in nad priča
kovanji.

Poleg delovne organizacije PPC Gorenjski
sejem je to tudi rezultat razumevanja več kot
60 odstotkov kranjskega združenega dela —
podpisnikov samoupravnega sporazuma, de
la sveta uporabnikov, pa tudi ZTKO.

Menimo, da z energetske racionalnim
predlogom nismo proti taki drzni zasnovi,
ampak je v bistvu le želja, da bi tudi bazen
trajno in brez motenj obratoval in ne bi pov
zročal oziroma ogrožal stagnacije drugih
športnih panog.

PPC Gorenjski sejem
Franc Ekar

(Gorenjski glas, 30. januarja)

ŠE DRUGA STRAN MEDALJE O KMETIJI IZ KOVORJA

Prav zato, da se posestvo G. V. iz Kovorja
ne bi drobilo, sta sestra sklenili po smrti očeta
(trdnega kmeta) leta 1956 z bratom zanj zelo
ugoden DEDNI DOGOVOR — saj sta želeli,
da uspešno zagospodari. Imeli sta namreč
pravico po takratni zakonodaji dedovati po
enakih delih. Pa sta se temu odrekli in se strin
jali, da dobiva v užitek let na očetovih gozd
nih parcelah št. 133 in 134 k. o. Kovor za dobo
20 let in vsaka le po dvesto starih tisočakov.
Ob tem se je G. V. v sodnem Sklepu o dedova
nju tudi zavezal, da bo sodedinjama prepustil
v last očetovo parc. št. 147 za primer, če bi
jima navedenega zneska ne izplačal v 20 letih
v celoti.

Zal G. V. v 20 letih ni izpolnil obveznosti
iz Sklepa o dedovanju kot je tudi ugotovilo
sodišče, ki je delalo po zakonodaji iz leta
1956. (Tedaj še ni bilo zakona o zaščitenih
kmetijah). Nasprotno je G. V. sodedinjama iz
sekal na omenjenih parcelah 250 kubičnih
metrov lesa in ga prodal Gozdnemu gospo
darstvu Tržič — ne da bi o tem sestri obvestil.
(Dokaz: Spisek GG Kranj o posekanem lesu v
parc. 133 in 134. k. o. Kovor z dne 19. 2. 1976).
Po vsem tem sta se sodedinji želeli bratsko
pogovoriti z G. V. o njegovi obveznosti do
dednega dogovora po pokojnem očetu, pa ju

je preteče zavril, čeprav je sam ta sklep soo
blikoval in ga tudi sopolpisal. Bodi poveda
no še, da je dal za les minimalno in inflacij
sko razvednoteno odškodnino, kar še daleč
ni bilo v duhu dednega dogovora. Po opisa
nem je G. V. sklep o dednosti delno razved
notil; saj je les prodal, minimalne denarne
obveznosti pa prenesel na pokojno mamo.

Pisec petkovke članka C. Z. se je po pri
povedi G. V. dotikal tudi dediščine po pokoj
ni mami. Ob tem je dal javnosti tudi tu neto
čne in nepopolne informacije. (Na primer: po
dedovana stara mamina hiša ni obnovljena
in ni sposobna za bivanje). Zato bodi poveda
no še, da je G. V. dobil po mamini Izročilni
pogodbi tudi od nje prek 8 ha zemlje. Tako je
imel v lasti (skupaj z očetovim posestvom)
blizu 20 ha zemlje. Kmalu nato je odprodal za
okoli 20 hiš podedovane zemlje. Poleg tega je
zaradi industrijske cone Tržič G. V. moral
prodati TIKU (Tržiškemu podjetju kovinske
opreme) parcelo št. 261, za kar je to podjetje
nakazalo Skupnosti invalidskega pokojnin
skega zavarovanja za G. V. veliko vsoto de
narja za doplačilo let pri kmetijski pokojnini,
katero tudi že več let prejema. Iz opisanega
sledi, da si je G. V. lahko obnovil hišo in me
haniziral kmetijo — seveda pa tudi sam do
bro gospodari in pridno dela.

Ob opisu 'druge strani medalje' je razvid
no, da bi G. V. lahko dostojno izpolnil svoje
obveznosti do sodedinj. Kljub vsemu pa še
vedno lahko dobi omenjeno parcelo, če bi na
pravilnosten korak in častno uredil zadevo
iz Sklepa o dedovanju po pokojnem očetu.

K. M.

(naslov v uredništvu)

(Gorenjski glas, 30. januarja)

»VZGOJITELJI NISO BILI KRIVI«

TRŽIČ, 4. februarja — Pravzaprav sem pri
čakoval odmev, vendar me je le-ta razočaral.
Učitelji niti z enim samim podatkom niso
spodbili trditve, da učenec 3. razreda tisti po
nedeljek ni pešalil z Ljubelja v Tržič.

Pripisali so mi senzacionalistično, zlonam
erno in žaljivo poročanje. Če vse te priveske
iz njihovega zapisa Vzgojitelji niso bili krivi
izpustim, so bile njihove trditve že objavljene
23. januarja. Vendar sem takrat zaradi obje
ktivnosti objavil tudi otrokovo izjavo. Fant tr
di, da sploh ni bil v avtobusu, to pa so na Lju
belju potrdili tudi nekateri drugi tečajniki
(magnetofonski zapis še vedno imam). Prav to
je očitno prizadele organizatorje plačanega
smučarskega tečaja na Zelenici, ki ga je pri
pravil ZVUTS Tržič, da so se odločili za javni
odgovor.

O trditvah vodstva tečajeve le tole: če so
trdno prepričani (po rekonstrukciji), da je oče
fantu objubil, da bo prišel ponj, le zakaj v
istem zapisu trdijo, da so se starši pogrešane
ga otroka popoldne sami oglasili pri S. Japlju
in S. Jakšiču, ko so iskali otroka? Le zakaj, če
naj bi otroku objubili, da pridejo ponj?

Zanimiv je podatek, da je aktiv učiteljev
telesne vzgoje v Tržiču po odmevih in javnosti
poskrbel, da je lokalni radio Tržič v nedeljo
objavil (zaenkrat) le njihovo pojasnilo o do
godku.

Še o motivu za moje poročanje. Za dogo
dek sem zvedel po telefonu v torek pozno po
poldne. Prvi zapis, brez imen in podrobnosti,
je bil predvsem namenjen vsem organizator
jem smučarskih tečajev in vsem, ki tudi med
počitnicami bdiijo nad varnostjo otrok.

Toda aktiv učiteljev telesne vzgoje v Trži
ču se je namesto vsaj drobnega opravičila
staršem za neljub dogodek s srečnim koncem
raje odločil, da bo s poročevalcem javno obra
čunal.

Hkrati so mi pripisali tudi senzacionali
zem, zlonamernost in žaljivo poročanje...

Kljub vsemu je dejstvo: otroka, ki je bil ali
pa sploh ni bil v avtobusu, prejšnji poned
eljek niso pripeljali v Tržič oziroma do Križev.
Mirko Kunšič

V Domu v Čirčah postaja živahno



Čirče, februarja — Dom v Čirčah, eni naj
mlajših krajevnih skupnosti v kranjski občini, so
krajani zgradili s samoprispevkom in pristo
volnim delom. Ko bo ob njem zrasla še trгови
na, bo a del Čirč postal pravo središče vsega
dogajanja. Vendar pa je v domu že zdaj živa
no. Poleg vrta, streljšča, prostorov za delo
krajevne skupnosti in organizacij je precej za
sedena tudi dvorana. Vsako soboto imajo telo
vadbno najprej dekleta, potem pa še žene. Mi

nulo soboto so od 17. do 19. ure pod vodstvom
Karmen Bešič vadile plesno aerobiko mladini
ke. Pripravljajo se na nastop na proslavi.
»Dvorana sicer v teh mrzlih dneh ni najbolj to
pla, vendar pa je zanimanja med dekleti pre
cej. Zdal nas vadi okrog petnajst. Vadile bomo
vso zimo oziroma dokler bo dvorana prosta.
Želimo si le, da bi nam posodili radioaparata,
so hitela pripovedovati dekleta, ki jih vodi
Karmen. A. Z.



Komunalci, vaš kandidat!

Takih ljudi nam manjka! Prav gotovo bi bil Kranj, pa še kakšno drugo mesto, v hipu odkidano, pa ne le pločniki, temveč tudi parkirišča. Le vsi bi morali biti tako besni kot voznik stoenke z ljubljansko registracijo LJ 233-752.

V torek je namreč parkirali na dovozu za kranjsko lekarno, kjer sicer stoji znak, da je parkiranje dovoljeno le za vozila lekarne. Voznik dostavnega vozila Gorenjske lekarne ga je še posebej opozoril, da po 15. uri ne bo nikogar, ki bi lahko odmaknil dostavni avtomobil in naj si raje poišče prostor kje drug je.

A je Ljubljancan raje tvegati — in ostal zaparkiran. Z jezo (in lopato v roki) si je sicer odkidal pot skozi zamet mimo dostavnega avtomobila. Da pa bi si v lekarni zapomnili, kdaj so »zaparkirali« nekega ljubljanskega voznika, je cele kupe snega namerno nametal za avto, preden in na havbo dostavnega avtomobila!

Se vam ne zdi, da takih nadarjenih »kidačev« manjka tudi pri komunalci, posebno pozimi.



Ribčev France, ali jih slišiš?

8. februar, slovenski kulturni praznik. Dan, ko je umrl največji slovenski pesnik France Prešeren. Kulturni praznik praznujemo na dan smrti. Komajda pa vemo, kdaj se je naš veliki pesnik RODIL.

(3. decembra)

Hitra anketa je pokazala naslednje!

Kdaj se je torej rodil?

SREDNJEŠOLKA:

»A rodil? Čakajte! 24. decembra, mislim.«

USLUŽBENEC:

»Kaj jaz vem, kdaj se je rodil! Saj se sploh točno ne ve. A mislite, da je tedaj župnik res vpisal pravi datum? Če je bilo preveč Ivanov v vasi, je pa malo počakal, da je vpisal Franceljine.«

VOZNIK:

»Rodil se je 8. februarja.«

DELAVKA:

»Ne vem, tam okoli prvega, drugega jar. uarja.«

UPOKOJENKA:

»Nimam pojma. Vem le to, da je imel en'ga otroka! S Primičevu Julijo.«

In tako dalje. Čeprav se 3. decembra res ni vedelo, kaj sploh bo, če kaj bo, iz Ribčevega France, ta, bi bilo le prav, da bi vedeli, kdaj se je rodil naš veliki pesnik.

Restavrirajmo Blejsko jezero

Blejec nas sprašuje:

»Skrbi me, če bodo res Blejsko jezero restavrirali kot je dejal predsednik za varstvo in urejanje okolja na valu 203.«

Skrajni čas je že, da se tudi Blejsko jezero RESTAVRIRA. Kako?

Stara resnica je, da Blejsko jezero lahko zajameš z enim vedrom — **ČE JE LE ZADOSTI VELIKO**. Če vzameš DVE ZADOSTI VELIKI in primerno cedilo, vso tisto blejsko brozgo na mile viže pretakaš z enega v drugo in nato RESTAVRIRANO jezersko vodo vliješ nazaj v blejsko kotanjo.

Ne vem, zakaj toliko vika in krika: če danes že vse RESTAVRIRAMO, bomo pa še Blejsko jezero...

SREČANJA Z AVSTRALSKIMI SLOVENCMI

PIŠE: ALEKSANDER ZALAR

AVSTRALIJA

Delček slovenskega sveta

Restavracije in majhni bifeji med opoldanskim odmorom za nekaj dolarjev nudijo kosilo hamburger s coca-colo. Vendar prebivalci Melburna vse raje segajo tudi po kitajski, meksikanski, italijanski in jugoslovanski hrani. To dokazujejo številne narodne restavracije v središču mesta. Gostje restavracij in raznih lokalov s povprečnim letnim dohodkom 14 tisoč dolarjev sede in jedo.

Avstralija ostaja še vedno zanimiva za Jugoslovane in druge narode. Vendar se vrata Avstralije zapirajo. Tam imajo že dovolj nekvalificirane delovne sile in dovolj izobražencev. Ečejo strokovnjake tehnično usmerjenih strokov. A pritisk priseljencev v Avstralijo ne pojema. Le redki dobe pravico do vselitve. Drugi si pomagajo družgace, eni s poroko z avstralskim državljanom, drugi izrabijo možnost prihoda v to

deželo s turistično vizo. Kljub ostalim pogojem, ki veljajo pri izdaji teh viz, še vedno prihajajo »turisti«, ki potem Avstralije ne zapustijo. Kljub prepovedi dela se zaposle kar »na črno« in upajo, da jim bodo avstralske oblasti izdale dovoljenje za delo, a le redki uspejo. Če ne, jih vrnejo, od kodar so prišli. Med turističnim potovanjem naših agencij se na tak način »izgubijo« vsaj trije potniki, večinoma mladi ljudje



PESEM O BLEJSKI OBVOZNICI

Tam, na Bledu sredi raja, se južna obvoznica poraja. Betin ubog je skoz in skoz, ker vzredil ni čistih mož.

Tam na Jaršah sredi polja se spreha gospoda nova, se ozira na vse strani, kje postavil domek bi.

Krajani Mlinega se ozirajo srepo, kdo komu cesto porinil bo.

Na Bohinjski Beli problemov ni, ker ceste po privat lastnini ni. Primož Poklukar, 7. razred



Pravi Delo:

Crvena zastava bo poslej proizvajala tudi ZDRAVILA

Pravi kupec CZ avtomobila:

Do zdaj so nas s svojimi avtomobili spravljal v živčne in finančne zlome, v neuspele reklamacije, a smo ostali vsaj ŽIVI.

Zdaj bo po užitju njihovih zdravil za reklamacije brzkone pozno...



Še naprej bomo objavljali dobre šale na naš račun, na račun Gorenjcev. Vsaka, ki bo objavljena, dobi darilno razglednico Podarim — dobim. Sodelujte!

NAJ VIC O GORENJCMI

● Ata Janez in družina

Ata Janez v zadnjih urah svojega življenja. Okoli njegove postelje je vsa objokana družina. Janez s težavo odpre oči in vpraša po svoji ženi Ani.

»Tu sem, na tvoji levi strani, držim te za roko,« pravi žena pomirjujoče.

»Kje pa je Špela?« vpraša Janez po hčerki.

»Na tvoji desni, ata.«

»Kje pa sta Janez in Miha?« zanima ata.

»Pri tvojih nogah, ata.«

»Ali ste potem vsi pri meni?«

»Vsi, vsi,« družno odgovorijo.

Nato pa gorenjski ata Janez na široko odpre oči in glasno zavpije.

»Ja, zakaj hudiča pa potem gori luč v kuhinji?«

● S službenega potovanja

Gorenjec se vrne domov s službenega potovanja in v sobi dobi prijatelja s svojo ženo. Zadrženo pogleda in reče: »Veš kaj, Janez! To, da si z mojo ženo, bi ti že oprostil. Da ležiš v moji postelji, mi tudi ni mar. Da si oblečen v mojo pižamo, naj ti tudi bo. Ampak to, da si peč prešoltov na šest — tega ti pa ne morem oprostiti.«

● Gorenjec in žarnice



V nekem zdravilišču na Dolenjskem električar menja pregorete žarnice. Ko jih meče v koš za smeti, mu reče Gorenjec:

»Dajte žarnice meni!«

»Kaj vam pa bodo, saj so pregorele,« odvrne monter.

»Kaj pa potlej,« pravi Gorenjec, »za podnevi so še dobre.«

Halo halo, Crans — Montana!

● Naši v sobah Internacionala

V naši reprezentaci je pet smučarjev, tri smučarke in spremstvo — kot na tekmah svetovnega pokala. Vsi so v sobah hotela Internacional: Bojan Križaj je sam v sobi, prav tako Tone Vogrinec, Rok Petrovič in Tomaž Čizman pa delita sobo. Enako kot Mateja Svet in Andreja Leskovek, trenerja Milan Bernik in Jože Drobnič, Gregor Benedik in Robert Žan ter trenerja Jože Šparovec in trener Miran Gašperšič.

Championnats du monde de ski alpin 1987
25. januar — 8. februar



crans-montana

Po uspešnem startu fantov v superveleslalomu so naše vprašali, če imajo kaj pijače za primer uspeha. Imamo dovolj soka, so rekli, če bomo rabili šampanjec, ga bomo pa kupili.

● Masa pomaga

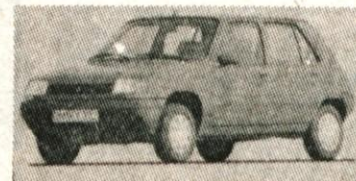
Kombija naše reprezentance sta bila v nesreči precej poškodovana. Zdaj sta že spet v redu, na bolje gre tudi poškodovanima trenerjema Drobnič in Berniku po zaslugi japonskega maserja Mase, stalnega sodelavca naše reprezentance.

REZERVNO KOLO

MILIJON RENAULTOV 5 SUPER

V dveh letih so v francoski avtomobilski tovarni Renault naredili že milijon novih petic super. Renault 5 super je najbolj priljubljen avtomobil med francoskimi vozniki, saj zavzema kar 11,2 odstotka tržnega deleža, na dan pa naredijo 2000 vozil.

Novomeški IMV prodaja petice tudi pri nas, cena pa je precej zasoljena, saj stane avto od 5,7 do 6,9 milijona.



USPEŠNI FORD

Lansko leto je Ford v Evropi prodal 1,49 milijona vozil, kar je 50.000 več kot v doslej rekordnem letu 1983. Najbolje se je prodajal escort, malo pod pričakovanji pa najnovejši model scorio. Prodali so tudi več kot 20.000 avtomobilov s štirikolesnim pogonom.

iz Bosne ali Srbije. Tako močna je želja po avstralskih prostranstvih.

Pred leti so Avstranci še vabili nove priseljence. Pla-

čevali so jim celo vozne karte iz Evrope, tako kot članom njihove družine.

Na ta način je prišla v Avstralijo večina Slovencev — političnih in ekonomskih emigrantov. V Sydneyu so se politični emigranti zbrali okoli slovenskega akademskega društva, ekonomski pa okoli številnih slovenskih društev in organizacij. Skušal sem poiskati nekaj teh društev s posredovanjem Slovenske izseljenske matice. Tako sem jih spoznal.

Ivanki Škof sem iz Ljubljane pisal v Melbourn. »Želel bi spoznati delček življenja Slovencev v Avstraliji. ... Ni sem vedel, ali je pismo prejela ali ne. V množični letališča v Melbournu sem že skoraj obupal, potem sem zagledal na palico pritrjen napis: Škof. Tako sva se spoznala.

Predstavila mi je moža, dan sem prebil pri njih. Pripravila je dobro domače slovensko kosilo, sedla k nam in pričela pripovedovati. Govorila je živahno. Včasih je zaspila v pravi primorski dialekt. Doma iz Artviž v Brkinah je šla po nekajletnem učiteljevanju na obisk k bratu v Avstralijo. To je bilo zanj usodno. Od tedaj dalje živi v Avstraliji. Sedaj dela kot knjižničarka v eni od mestnih knjižnic. Pri slovenskem klubu v Melbournu je devet let poučevala slovenščino otroke naših izseljencev. Sama je ustanovila šolo, ki je bila takrat ena od prvih te vrste pri slovenskih društvih v zvezni državi Viktorija.



SE NADALJUJE

NAGRADNA IGRA

Majico je dobil Boštjan Kersnik

Ko smo v 6. številki Gorenjskega glasa objavili fotografijo Ali ste se spoznali, se nam je oglašil **Boštjan Kersnik** z Dovjega, ki je prejel našo lepo majico. Prosimo, da se nam oglasijo še drugi, ki so se spoznali, in poslali jim bomo obljubljeno majico.

Nagradna igra

Gorenjci, jejmo zastoni

V gostišču Mojca Za gmajnico v Kranjski gori (tozd Hotel Gorenjka) porujajo plameneče zrezke Kosobrin, planšarske raguje, Liznjekove čempe... Bedanca na jedilniku še nimajo, zato smo v nagradni igri zbirali recepte in imena za izvirno Bedančevo jed.

Veliko ste jih poslali — iz vrstnih — zato smo morali izžrebat osem najbolj duhovitih, katerih avtorji bodo prejeli našo dopisnico in v gostišču Mojca naročili jed — po želji in v vrednosti do 6.000 dinarjev.

V Mojci bodo malicali: **Katka Smolej** z Bleda (Bedančeva gorjača), **Zala Petelin** iz Ljubljane (Podivjani Bedanec), **Mihaela Prosenjak** s Kokrice (Bedančevi možgani v ocvrtih skledicah), **inž. Pavle Hafner** iz Škofje Loke (Bedančeva kri godla), **Franč Štular** iz Tržiča (Bedančevi mastni brki), **Ciril Zupan** iz Cerkelj (Bedančevo kosilo), **Marjan Grajzar** iz Ljubljane (Bedančeva pojedina) in **Monika, Simona** Repinc z Bleda (Bedančev strah).

Vaše imenitne recepte bodo dobili kuharji v Mojci in upajmo, da bodo jedli uvrstili na jedilni list!

NOVA NAGRADNA IGRA

UPOKOJENCI, IGRA ZA VAS

V današnji nagradni igri sodelujejo kranjska ZIVILA.

Tistega, ki bo uganil, kaj je v piskru — velja le za upokojence — čaka DESET KILOGRAMOV skrivnostnega živila, vrednega približno 15.000 dinarjev!
Kaj je torej v piskru?



Za pomoč: Pakirano je v vrečkah po kilogram. Upokojenci so ga — živila — vajeni že od mladih nog, a si ga zdaj niti približno ne morejo več privoščiti. Je predrago. Meso ni. Zelje ni. Kompir ni, torej je... Če bo več pravih rešitev, bomo žrebali.

KAM?

Skočimo v bazen

ČE JE ZUNAJ 'SIBIRSKA' ZIMA, JE PLAVANJE V TOPLEM ZIMSKEM BAZENU PRI 26 DO 28 STOPINJAH ŠE POSEBEN UŽITEK. GORENJSKA ZIMSKA KOPALIŠČA SO ODPRTA IN ČE STE ŽE SITI SMUČI IN SNEGA, OBLECITE KOPALKE IN — SKOK V BAZEN!

V KRANJU je zimsko kopališče odprto od 6. do 23. ure, vstopnina za otroke je 100 in za odrasle 200 dinarjev. V ŽELEZNIKIHI lahko plavate ob sobotah in nedeljah od 9. ure naprej, ob delavnikih od 15. ure dalje. Vstopnina za otroke je 280 in za 'ta velike' 400 dinarjev. V GRAJSKEM DVORU V RADOVLJICI je bazen odprt od 15. do 17. ure za 200 dinarjev. V HOTELU GOLF NA BLEDU se lahko osvežite od 7. do 19. ure za 600 dinarjev, spotite v savni za 1.000 dinarjev, masaža trdih kosti vas bo stala od 2.000 do 3.000 dinarjev. V PARKU NA BLEDU je vstopnina 1.000 dinarjev, V LARIXU V KRANJSKI GORI 500 (od 7. do 20. ure), savna pa 900 dinarjev na uro. V KOMPASU V KRANJSKI GORI bazen odpira vrata od 7. do 19. ure, voda vzdržuje temperaturo 26 do 28 stopinj Celzija. Savno imajo za 800 dinarjev, pet minut podvodne masaže je 100 dinarjev, vstopnina za bazen je 600 dinarjev.

Čvek

Če se Elton John poroči

» Mojemu možu je bilo zares vseeno, če se poroči z dekletom ali fantom. Odločil se je pač zame, lahko pa bi se za kogarkoli,« je izjavila soproga rock pevec Eltona Johna, 32-letna Nemka Renata. Elton je odkrito priznal, da »ljubi« oba spala. Zdaj so se pojavile vesti, da je njegov zakon v krizi. Soproga je dejala, da je Elton veliko odsoten, ona pa ga ne more vseskozi spremljati.

Nevaren svetovni rekord

Rene Arnoud, znani francoski voznik formule 1, je postavil nov svetovni rekord.

Ni ga postavil v tekmovanju za formulo 1, temveč na cesti sredi naseljenega mesta. Vozil je s hitrostjo 242 kilometrov na uro, največja dovoljena hitrost na tem odseku pa je le 60 kilometrov. Res je postal svetovni rekord, vendar je ta rekord eden izmed zelo nevarnih.

Nesrečni samomorilec

Mario Milleti, 32-letni Torinčan, se je odločil za samomor. Pazljivo je zaprl vsa okna v stanovanju in odprl plin. Nato je legel in čakal na smrt. Vendar je prihajala tako počasi, da se je odločil prižgati še poslednjo cigareto. Silovito je eksplodiral. Mario ni bil ranjen, na stopnišču pa je umrla njegova mati in deset ljudi je bilo težje ranjenih.



Prešeren ni pel le za šolarje in dijačke

Ne morem pozabiti besed razočaranega profesorja iz nekakega slovenskega mesteca na Štajerskem: »Ko bi mi imeli Prešernov grob, bi vse drugače poskrbeli zanj kot vi v Kranju!«

Vsaj šole in kulturne ustanove naj bi ob Prešernovem dnevu izobesile zastave, če že Kranju pravimo Prešernovo mesto! Tudi izložbe bi bile lahko okrašene, saj Prešeren ni pel le za šolarje in dijačke, pač pa za vse Slovence. V Prešernov gaj naj bi uvedli režim, da ne bo več torišče grdobij in norčij. Paznik. Visoka ograja. Razsvetljava. Stalna nega. Poimenovali naj bi ulice po Prešernu. V muzejskem depozitu je shranjenih deset marmornatih plošč z reliefom Prešerna v bronu. Te plošče bi lahko vzdali v hiše, ki jih je Prešeren obiskoval: bivšo kazino, bivšo stražarnico Nacionalne garde, bivše sodišče, graščina Kieselstein, gostilna Šifrer, gostilna Jelen, stara šola, šempeterska graščina, pri Pušcavniku, prostor nekdanje Stare pošte in gostilne Beksle...

Gorenjski glas, leta 1971

Vreme iz pratike

Vreme bo sončno in prijetno

Luna se spremeni: v četrtek, 5. februarja ob 17. uri, ko je prvi krajec v četrtek, 13. februarja, ob 21. uri, ko je polna luna Po času luninih sprememb bo ta teden vreme še naprej prijetno in lepo.

Pregovor za februar

Če pregorka je svečana, aprila počiva še brana

Dahnili so da:

Na Jesenicah: Alenka Pirc in Boris Barbarič z Jesenic
V Škofji Loki: Andreja Peternel in Edvard Potočnik iz Poljan



NAGRADNA KRIŽANKA

Nagradna križanka

Naša Klavdija je izžrebala naslednje reševalce nagradne križanke: 1. nagrada Tone Bogataj, Stara vas 272, 64226 Žiri. 2. nagrada Jožica Orožim, Šercerjeva 12, 64240 Radoljica, 3. nagrada Anica Strupi, ptt Brnik, 64210 Brnik.

Za današnjo križanko razpisujemo tri nagrade:

- I. nagrada: 3.000 din
- II. nagrada: 2.000 din
- III. nagrada: 1.500 din

Rešitve pošljite do srede, 11. februarja, na naslov: Uredništvo Gorenjskega glasa, Moša Pijadeja 1, Kranj (nagradna križanka).

IMETNIKI ŽIRO RAČUNOV!

Služba družbenega knjigovodstva na območju Jugoslavije postopoma uvaja telekomunikacijski prenos sredstev in podatkov v plačilnem prometu. Temu se mora prilagoditi tudi Ljubljanska banka.

Imetniki žiro računov ste to spremembo verjetno opazili pri številki vašega žiro računa. Obvestilo o tem smo vam skupaj z novo številko posredovali na izpisku, ki ste ga prejeli ob spremembi stanja.

Poleg tega smo spremenili tudi obvestila, ki jih prejimate kot prilogo k izpisku. Doslej smo k izpisku vašega žiro računa lahko prilagali kopijo obvestila o nakazilu. Z novim načinom prenosa podatkov iz Službe družbenega knjigovodstva v banko tega obvestila banka ne bo dobivala in vam ga zato ne bo mogla več posredovati.

Novi obrazec, na katerem bodo vsi bistveni podatki nalogodajalca, bo prav tako omogočal vodenje potrebnih evidenc.

Prosimo, da nevo številko vašega žiro računa čim prej sporočite nalogodajalcu, da bodo sredstva lahko hitro in pravilno usmerjena.

GLAS		OKOSTJE	PRIZANE-SLJIVOST, STRPNOST	MESTO V ZAHODNI ROMUNJI	PERJE PRI REPI	POBUDNIK	DEL TRNOVSKEGA GOZDA		
SL. PESNIK IN PLANINEC (VALENTIN)									
REKA, KI TEČE SKOZI PLITVICE									
STOPNJA PRIDEVNKA									
BRANKO PEŠIČ									
					DETERG. ZA POMIV. POSODE			NEDOVOLJENA POŽIVITEV TEL. MOČI	NOVA VRSTA, ODSTAVEK
					SL. SLIKAR (ALBERT)				
ŠKOFJSKI CERKVENI ZBOR									
LJUDSTVO V LAOSU									
KAMBOŠKI GENERAL IN POLITIK (LON)									
JUNAŠKE PESMI									
POTOMEC									
NEM. KIPAR IN PESNIK (HANS)									
OREVESNA ŽABA									
PRAVOSL. VERSKA PODOBA									
NEVAŽEN, NEPOMEMBEN ČLOVEK									AFRIŠKA PLEM. IN JEZIKOV. SKUPINA
HRVAŠKI PETROL									
UNIČEVAL. ŽELEZA									
STEBER ZA OJAČITEV ZIDU									
SKOBA									
SESTAVIL: R. NOČ									EMIL NOLDE
EGIPČ. BOG SONCA (DALJA OBLIKA)									
CANKAR IVAN									
PI. FILOZOF IN ZGOĐOVINAR (ERNEST)									
AMER. FILMSKI REŽISER IN PRODUCENT (STANLEY. ROJ. 1913. LADJA NORCEV.)	FILMSKI IGRALEC SHARIF	BALETKA STRANIČ	PRELAZ NA VELEBITU	ROKOPIS	ČEP PRI SODU	TLAK, KI JE NIŽJI OD ZUNANJEGA	REKA V ROSTOVU		
PIBATELJ DUJUN									
OTOČJE V INDIJ. OCEANU									
AMT. KRŠČ. PUŠČAVNIK									

Ljubljanska banka

Temeljna banka Gorenjske

Pogovor z letošnjim državnim prvakom in reprezentantom Francijem Petkom

Prvič na svetovnem prvenstvu

Planica, 11. februarja — Pred odhodom na letošnje mladinsko svetovno prvenstvo v Asiago (Italija) v smučarskih skokih in smučarskih tekih smo se pogovarjali z državnim reprezentantom Francijem Petkom, doma iz Lesc, ki je pred dobrim tednom v Žireh osvojil naslov državnega prvaka za starejše mladince.



Že staro pravilo vseh smučarskih skakalcev je, da je za dober uspeh treba skakati daleč in tehnično dovršeno. To pravilo upošteva tudi član Partizana Žirovnica, petnajstletni dijak smučarskega oddelka gimnazije Borisa Zihlerja v Škofji Loki, Franci Petek. Pred dobrim tednom dni je osvojil naslov državnega prvaka za starejše mladince na skakalnici v Žireh. Na državnem članskem prvenstvu v Planici pa je na srednji skakalnici osvojil dvajseto mesto. Že v nedeljo je skupaj z našimi mladimi reprezentanti odšel v Asiago na svetovno mladinsko prvenstvo.

»Smučarsko skakalno pot sem začel v četrtem razredu osnovne šole v Lescu, ko sem se vključil v pionirske vrste skakalnega kluba TVD Partizan Žirovnica. Moj prvi trener je bil Vinko Bogataj, pozneje Ivo Zupan, sedaj pa treniram pod vodstvom trenerja skakalcev Partizana Žirovnica, Stanka Baloha. V letošnji smučarski sezoni sem prvič postal mladinski državni reprezentant in svetovno prvenstvo bo tudi moja največja mednarodna skakalna tekma. Vem, da bo na 100 – metrski skakalnici v Asiagu močna mednarodna konkurenca. Upam, da bom skakal dobro, tehnično dovršeno.

V konkurenci starejših pionirjev sem bil državni prvak, skupni zmagovalec pokala Cockte in drugi na prvenstvu Slovenije. V kategoriji mlajših mladincev sem bil peti v Alpskem pokalu, letos pa sem kot starejši mladinec osvojil naslov državnega in republiškega prvaka.

Janez Poljanšek iz Žirov je zvezni trener naših mladincev. Pred odhodom na mladinsko svetovno prvenstvo je dejal: »To svetovno prvenstvo bo prava loterija. Glavni favoriti so mladi Avstrijci, ki so najboljši tudi v Alpskem pokalu. Imajo dobro smučarsko skakalno šolo. Tako kot Skandinavci, reprezentantje ZRN in NDR, imajo nadarjene skakalce, ki se bodo vključili v sam vrh, ki prinaša kolajne. Mi imamo srednjo kvaliteto. Računamo, da se bomo uvrstili med prvih dvajset najboljših. To bi bila že solidna uvrstitev.«

D. Humer



XX. ZIMSKE ŠPORTNE IGRE 1987
OS ZSS KRANJ
JEZERSKO, 21.
IN 22. FEBRUARJA

Jubilejne, 20. zimske športne igre delavcev kranjske občine

Vsa tekmovanja bodo na Jezerskem

Kranj, 4. februarja — Jubiljne, 20. zimske športne igre, ki jih organizira občinski svet zveze sindikatov Kranj, bodo 21. in 22. februarja na Jezerskem, v primeru slabega vremena oziroma neugodnih snežnih razmer pa 28. februarja in 1. marca na Jezerskem oziroma v Mojstrani. Voleslalom bo v soboto ob pol desetih, sankanje v nedeljo ob isti uri, teki pa v nedeljo ob enih. Občinski sindikalni svet sprejema prijave še do 13. februarja, v ponedeljek, 16. februarja, ob 18. uri pa bo v Delavskem domu v Kranju že zbiranje štartnih števil za vse discipline. Razglasitev rezultatov in podelitev priznanj in pokalov najboljšim posameznikom in ekipam bo 5. marca ob 18. uri v Delavskem domu.

C. Z.



Kranj, 11. februarja — Dobra igra Triglava proti državnemu prvaku — Hokejska igrišča na Gorenjskem sejmju v Kranju, pod Mežakljo na Jesenicah in v Zagrebu so bila v torek prizorišča letošnjih četrtfinalnih srečanj za jugoslovanski hokejski pokal. Kranjski Triglav je igral proti lanskemu državnemu prvaku Partizanu iz Beograda. Čeprav so Triglavani visoko izgubili, edini gol je dosegel Potočnik, so pokazali dobro hokejsko predstavo. Od aktivnega igranja hokeja so se na tekmi poslovili: Nadižar, Sajovic, Konc, Kolesa, Gros, Žvab in Strniša. Jeseničani so dobili srečanje z Bosno, Crvena zvezda pa proti Mladosti. Izidi — Triglav:Partizan 1:11 (0:1,0:2,1:8), Jesenice:Bosna 15:0 (3:0, 8:0, 4:0), Mladost:Crvena zvezda 2:14 (1:5, 1:5,0:5). (D. H.) — Foto: F. Perdan

Vabila, obvestila, prireditve

● Povabilo na smučarski tek — Turistično društvo Goriče obvešča vse ljubitelje smučarskega teka, da so proge od Letenc do Svaryj dobro urejene.

C. Z.

Svetovno prvenstvo v alpskem smučanju v Crans Montani

Zadovoljil le najmlajši, Robert Žan

Crans Montana, 4. februarja — Pirmin Zurbriggen, Zuggi National ga po toliko uspehih kličejo, je v sredo na veleslalomu osvojil že svojo drugo zlato kolajno. Veliki favorit, Švicar Joel Gaspoz, vodeči po prvi vožnji, pa jo je po neumnosti zapravil pri zadnjih vratih. Drugi je bil Girardelli, ki doslej med moškimi edini resno greni zmagovalce Švicarjem, tretji pa je bil dokaj nepričakovano Italijan Alberto Tomba, sicer šele četrty mož italijanske veleslalomске reprezentance. Italijani so tako po sredinem tekmovanju tudi med sedmimi državami, ki so doslej osvojile kolajne. Švicarji imajo že šest zlatih, štiri srebrne in eno bronasto, Luxemburg po eno zlato in srebrno, Avstrija presenetljivo samo eno srebrno in dve bronasti. Združene države Amerike, Italija in Jugoslavija pa imajo po eno bronasto kolajno. V Crans Montani se že resno sprašujejo, kdaj bo konec Švicarskih zmag. Mogoče vsaj v četrtek v ženskem veleslalomu ali pa v soboto in nedeljo, ko se bosta ob desetih začela slalom za moške in ženske. Jugoslavlani pri rušenju Švicarjev lahko precej naredimo.

Naša veleslalomska ekipa, Čizman, Petrovič, Benedik in Žan ni bila v sredo bogve kaj uspešna. Planirali smo Čizmanovo uvrstitev med 10, Petrovičovo med 20, druga dva pa naj bi bila do 30. mesta. Rok je bil po prvi vožnji 9., Čizman je startal z vnetimi očmi in grlom ter bil 21., Žan je bil 24. in Benedik 28. Na koncu je Rok zdrsnil na 12. mesto, Čizman sploh ni startal, Žan je bil dober 20. in Benedik 21. Čizman je včeraj s trenerjem kranjcem odpotoval domov, kot je bilo planirano. Vendar že zjutraj, saj naši odslej načeloma ne bodo potovali ponoči.

Po tekmi so povedali: Tone Vogrinec: »Na splošno v veleslalomu forma naša, rezultati pa so odraz naše kakovosti. Alpsko smučanje

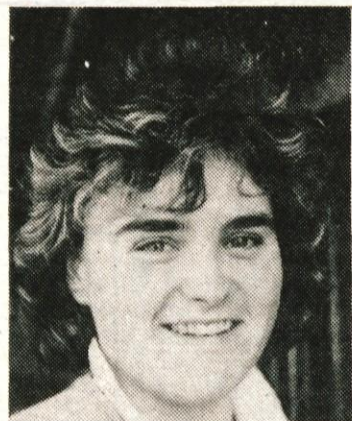
Alpsko smučanje

Najuspešnejša Veronika Šarec

Bohinjska Bistrica, 11. februarja — Smučišče na Koblj je bilo dva dni prizorišče mednarodnega FIS tekmovanja in državnega prvenstva v slalomu in veleslalomu za starejše in mlajše mladinke in mladince. Največ uspeha je imela Veronika Šarec iz Novinjarja Ljubljana, ki je državni naslov osvojila v obeh tehničnih disciplinah.

Rezultati — veleslalom — st. mladinke — 1. Šarec (Novinar) 1:54,60; ml. mladinke — 1. Rojs (Branik) 1:57,89, 2. Hafner 1:58,35, 3. Petercelj (vse Alpetour) 1:59,48, slalom — st. mladinke — 1. Šarec (Novinar) 1:45,73, 2. Lesjak 1:46,49, 3. Petercelj (obe Alpetour) 1:46,52; veleslalom — st. mladinci — 1. Markič (Tržič) 1:50,40, 3. Grašič (Alpetour) 1:53,85, ml. mladinci — 1. Grilec (Triglav) 1:51,88, 2. Jovan (Radovljica) 1:52,46, 3. Miklavc (Alpetour) 1:54,04, slalom — st. mladinci — 1. Žagar (Fužinar) 1:41,66, 2. Gosar (Kranjska gora) 1:41,66, 3. Podlipnik (Blejska Dobrava) 1:43,22, m. mladinci — 1. Miklavc (Alpetour) 1:42,63, 3. Stojanovič (Triglav) 1:45,69.

D. H.



Kranj, 12. februarja — Mojca Dežman v obeh tehničnih disciplinah — Na prizorišču letošnjega svetovnega prvenstva v alpskih disciplinah v Crans Montani so včeraj ženske vozile veleslalom. Od naših so nastopile Mateja Svet, Andreja Leskovšek in Kranjčanka, članica Triglava, Mojca Dežman, ki bo nastopila v soboto še v slalomu. Pred odhodom je dejala: »V letošnji sezoni sem v slalomu dvakrat osvojila točke. Bila sem enajsta in petnajsta. V Crans Montani nastopam prvič in ne poznam prog. V slalomu sem to sezono boljše kot v veleslalomu. Če bom v slalomu vozila tako kot znam, bom med prvo petnajsterico.« (D.H.) — Foto: F. Perdan

Iz desetletnega dela košarkarskega kluba Sava Commerce

Dobro delo je pogoj za uspehe

Kranj, 11. februarja — Košarkarski klub Sava, sedaj Sava Commerce, praznuje letos desetletnico. Od samega začetka pa do danes so njihove košarkarice, od pionirk, kadetinj, mladink, do članic, dosegle lepe uspehe. Še posebno članice, ki že nekaj let dobro igrajo v drugi zvezni ligi. Leta 1984 je pokroviteljstvo nad njimi prevzela delovna organizacija Sava Commerce.

Pred desetimi leti so po nasvetu Erane Dežmana v Stražišču pri košarkarskem klubu Sava »prevzeli« žensko košarko. To se jim je obrestovalo, saj so njihove članice, ki sedaj nastopajo pod imenom pokrovitelja, Sava Commerce, kot republiške prvakinje začele tekmovati v drugi zvezni ligi. Vsa zahvala gre tudi delovni organizaciji Sava Commerce in njeni vodilni delavki, ki je predsednica kluba, Marici Lončar. Enako zavzeto kot z vrsto članic delajo tudi s pionirkami, mladinkami in kadetinjami. Slednje so v finalu državnega prvenstva v Beogradu zasedle četrto mesto.

Mlado moštvo članic v tej sezoni dobro igra v drugi zvezni ženski ligi. Po prvem delu je na četrtem mestu s sedemnajstimi točkami. Jutri, v soboto, gostuje na Reki pri vodilnem moštvu v tej zvezni ligi. To sezono za člansko vrsto Sava Commerce pod vodstvom trenerja Braneta Lojka igrajo: Ksenija Ponikvar, Mojca Hrovat, Janja Merlak, Mirjana Šošarič, Mateja Katrašnik, Marija Ljucović, Polona Oblak, Andreja in Sabina Rakovec, Joža Habjan, Alenka Sustar, Olga Baligač. Polona Tabar in Tjaša Urankar.



Iztok Klavara: »Organizirane imamo sekcije po osmih osnovnih šolah v občini, razen v OŠ v Predvorju. Velike so težave s strokovnim kadrom, ki se hitro menja. Jana Suhodolnik in Ivan Trešket dobro in zagnano skrbita za dotok



dovanih in naša želja je, da bi se uvrstili v vrh druge ženske lige. Treniramo vsako dopoldne, imamo tudi individualne treninge.



prične v soboto, dobro pripravljene in da se bomo na koncu uvrstile v prvo polovico lestvice. Jutri gremo na prvo gostovanje na Reko. Tamkajšnje mesto je prvi favorit tega prvenstva. Borile se bomo za boljši izid.

Rok bi bil sposoben za šesterico, če bi seveda peljal tako kot lani. Sedaj je 12., pa je imel še srečo s štartno številko 3 v prvi vožnji. Če bi imel višjo, bi bilo slabše. To ni bila vožnja za deseterico. Žan je odpeljal solidno, tako, kot najbolje zna, Benedik ne ujame prave forme. Problem je strmina, vendar bo z vadbo napredoval... Pri Čizmanu je nekaj naredila bolezen, nekaj pa psihološka pripravljenost. Take napake ne bi smel narediti kljub boleznim. Gaspoz pa ne bi smel tako forsirati, saj je imel zmago v žepu (ljudje so ob njegovem padcu vpili: ne, ne — op. J. K.).

Matjaž Kranjc, trener: »Nisem nezadovoljen. Škoda Tomaža, da ni bil sposoben startati, ker je bila druga proga dobra. Rok je slabo peljal položni del, Žan pa je svoj nastop popolnoma upravičil.

Robert Žan: »Mesto je v redu. Zaostanek pa je prevelik. Nedejski slalom bom peljal, kot znam.

Gregor Benedik: »Vesel sem, da sem prišel na cilj. Z uvrstitvijo nisem zadovoljen. Posebej slaba je bila prva vožnja, del druge pa sem že vozil, kot sem

sposoben. Veleslalom bo tren več vaditi.

Rok Petrovič: »Pri veleslalomu se mi pozna decembrska škodba. Vozim vedno boljše sem zadovoljen. Za zmagovalcem sem zaostal samo 2 s. k kunde, za petim pa le 63 s. V ravnini sem izgubljal 10 s. moja bolezen.

Včeraj je bil ženski slalom. Mateja je med favoriti. Če bo prišla skozi, daj, pravi Vogrinec. Srečala je: »Želim kolajno sem sponzor. Proga mi nem leži, prelomnice blem, vozim namreč v z. preži.« Razen Mateje spili še Andreja Lesko, Mojca Dežman.

Včeraj je bil prvi Bojan Križaj. Pod vodstvom žiškega trenerja Pavla je vadal v kranjski gor. trener Jože Sparovec je v formi, kot vso sezono je proga v Crans Montani pripravljena, strma, kakršni janu ustreza. Pred slalomom so optimisti tudi Mateja, Gregor, Mojca in Robert.

Upamo, da bomo v Crans Montani še slavili...

J. Kosinek

Vabila, obvestila, prireditve

● V Žireh za pokal Cockte — Smučarsko — skakalni klub Alpina iz Žirov prireja v nedeljo, 8. februarja, ob 11. uri na skakalnici v Novi vasi tekmovanje v smučarskih skokih za pokal Cockte. Nastopili bodo najboljši slovenski mlajši mladinci.

● Z avtobusom na trnovski maraton — ZTKO Kranj organizira za udeležence trnovskega maratona avtobusni prevoz. Prijave sprejema po telefonu 21 — 176. Maraton na 42 in 21 kilometrov bo v nedeljo s štartom ob 9.30 pred hotelom Bor na Črnem vrhu.

● Beštrov memorial — Tekaški smučarski klub Triglav iz Kranja bo jutri v soboto, ob 14. uri organiziral v Nemiljah tekmovanje v smučarskih tekih za memorial bratov Bešter. — D.H.

● Danes prva tekma za Trim pokal — Prva tekaška tekma za tržiški Trim pokal, za katerega štejejo tri tekme v smučarskih tekih in tri v veleslalomu, bo danes, v petek, ob 15.30 za osnovno šolo v Križah. — J. Kikel

● Kurirski smuk na Pristavi — 33. smuk karavanskih kurirjev bo v nedeljo ob desetih dopoldne na Pristavi v Javorniškem rovtu. Nastopili bodo borci, vojaki, mladina, šolarji in drugi. — J. Rabič

● Štucinov kronometer v Hrastju — Športno društvo Jakob Štucin Hrastje — Prebačevo priredi danes ob 15. uri v Hrastju Štucinov kronometer teku s smučmi na tri kilometre dolgi progi. Prijave sprejema eno uro pred začetkom v gostišču Gaber.

Smučarski teki

Mladi za republiške naslove

Bohinjska Bistrica, 11. februarja — Na znanih tekaških smučih so smučarski delavci v Bohinjske Bistrici dobro organizirali letošnje republiško prvenstvo za pionirje v smučarskem teku, ki je veljalo tudi za pokal Žita. Nastopili so vsi naši najboljši tekmovalci in tekmovalke, med njimi tudi gostje iz Delnice.

Rezultati — ml. pionirji (3 km) — 3. Križnar (Triglav), ml.

pionirke (3 km) — 1. L. Cerko (Bohinj), 2. Seljak (Kokrica), st. pionirji (5 km) — 1. Žemnik (Partizan Gorje), 3. Bas (Kranjska gora); st. mladinke (3 km) — 1. Mlakar (Kranjska gora), 2. Repinc (Bohinj); st. mladinci (3 x 3 km) — 1. Kokrica, 2. Triglav; ml. pionirji (3 km) — 1. Triglav, 2. Kokrica, 3. Rateče. — D. H.



Rudi Hlebec: Lahko smo zelo ponosni, da smo imeli Brame Dežman pri tedanji Savi. V Stražišču zaupamo nalogi, da vzgojimo žensko košarko vseh konkurencah. To je bila dobra priložnost in ob takrat je bila precej napredna. Uspelo nam je, smo s članicami že skoraj stalni drugoligasi. V klubu dajemo izreden pomen mladini in zato imamo tudi dobro zaledo igralcev. Trenutno smo s člansko ekipo v drugi ligi v samem vrhu. Računamo na najboljšo uvrstitev doslej, čeprav je to možno kombinacija starejših in mlajših igralcev, ne bi imeli pomoči našega pokrovitelja, bolj tenko piskali in ne bi mogli izpeljati tako obsežnega programa. Iskrena hvala Savi Commerce.



Anton Erlah: Pionirke začnejo s treningi, valom pionirja na Jesenicah. V soboto bomo imeli prvo tekmo za nadaljevanje razvoja košarke s pionirskimi ekipami. Kadetinj in drugi republiški ligi so nam prvo žensko republiško ligo, saj igrajo v drugi zvezni ligi. Že uvrstitev v prvo zvezno ligo je bil za te igralke redni uspeh. Še veliko pa bodo morale delati, da bodo postale dobre košarkarice. — D. Humer

Foto: F. Perdan

IZBRALI SO ZA VAS

MERKUR KRANJ



V MERKURJEVI prodajalni v Radovljici na Kranjski cesti 2 imajo poleg dobre izbire gospodinjskih aparatov, celotne opreme za kuhinje, velike izbire svetilk in dobre oskrbe z avtomobilskimi deli na zalogi še dobro izbiro mopredov TOMOS po lanski ceni.

GIDOR



GIDOR
Gorenja vas

Razpisna komisija na podlagi 14. in 15. člena pravilnika o delovnih razmerjih in 14. člena statuta DO Gidor Gorenja vas objavlja naslednja prosta dela in naloge:

VODJE TEHNIČNEGA SEKTORJA

Pogoji: končana višja ali srednja izobrazba strojne smeri, 3 oziroma 5 let delovnih izkušenj v strojni stroki, da ima organizacijske sposobnosti.

Dela in naloge razpisujemo za 4 leta. Rok za prijavo je 15 dni od dneva razpisa. Pisne vloge z dokazili o izpolnjevanju pogojev naj kandidati pošljejo na naslov: Gidor, Gorenja vas, za razpisno komisijo. O izidu izbire bodo obveščeni v 15 dneh po končanem razpisu.



ELEKTRO GORENJSKE
Delovna skupnost skupnih služb

Komisija za delovna razmerja objavlja prosta dela in naloge: V finančno—računovodski službi:

1. DELO S STROJI MDS IN TERMINALI

Pogoj: ekonomski tehnik ali nedokončana srednja šola, delovne izkušnje zaželeno

Delovno razmerje sklenemo za določen čas.

2. OBRAČUN OSEBNIH DOHODKOV

Pogoj: ekonomski tehnik, delovne izkušnje zaželeno

Delovno razmerje sklenemo za določen čas.

Pisne prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev naj kandidati pošljejo na naslov: Elektro Gorenjska, delovna skupnost skupnih služb, Kranj, Cesta JLA 6/III v 8 dneh po objavi.

SODIŠČE ZDRUŽENEGA DELA V KRANJU

objavlja prosta dela in naloge

STROJEPIŠKE

Kandidatke oziroma kandidati za sklenitev delovnega razmerja morajo izpolnjevati naslednje pogoje:

končana srednja šola (V. stopnja) administrativno—tehnične smeri, eno leto delovnih izkušenj pri strojepisnem delu (neobvezen pogoj)

Delovno razmerje bo sklenjeno za določen čas — za čas nadomeščanja začasno odsotne delavke. Pred sklenitvijo delovnega razmerja bodo kandidati opravili preizkus znanja. Prijave pošljite na naslov: Sodišče združenega dela v Kranju, Ulica Moše Pijade 2, Kranj, v 15 dneh po objavi oglasa. Kandidati bodo o izbiri obveščeni v 15 dneh po opravljenem preizkusu.

IZBRALI SO ZA VAS



kovinotehna

V blagovnici FUŽINAR na Jesenicah imajo akcijsko prodajo orodja UNIOR. Orodje lahko kupite na tri mesečne obroke. Na primer: komplet 49 kosov orodja star 56.635 din, garnitura nasadnih ključev (gedore) od 10 do 32 pa stane 42.934 din.

Svet
osnovne šole
heroja Grajzerja Tržič
razpisuje dela in naloge

RAVNATELJA

Kandidati morajo izpolnjevati splošne pogoje, določene z zakonom o združenem delu, pogoje iz zakona o osnovni šoli, določila 57. člena družbenega dogovora o kadrovski politiki občine Tržič ter imeti:

- višjo ali visoko izobrazbo pedagoške smeri
- najmanj 5 let delovnih izkušenj v vzgojno—izobraževalnem delu po opravljenem strokovnem izpitu.

Kandidat za razpisana dela in naloge bo izbran za 4 leta. Prijave z dokazili o izpolnjevanju razpisnih pogojev pošljite do 18. februarja 1987 svetu osnovne šole heroja Grajzerja Tržič z oznako »za razpisno komisijo«. Kandidati bodo o izidu razpisa obveščeni v 8 dneh po izbiri.



MERCATOR — KMETIJSKO
ŽIVILSKI KOMBINAT GORENJSKE
n. sol. o., KRANJ, JLA 2



oglašja prosta dela in naloge

za TOZD KMETIJSTVO KRANJ

1. DIPLOMIRANEGA KMETIJSKEGA INŽENIRJA ŽIVINO-REJSKE SMERI

za vodenje živinorejske tehnologije v obratu Hrastje

Posebni pogoj:

2 leti delovnih izkušenj, lahko tudi pripravnik

2. KMETIJSKEGA TEHNIKA ali KMETIJCA

za delo v živinoreji v obratu Sorško polje

Posebni pogoj:

6 mesecev delovnih izkušenj, lahko tudi pripravnik

3. KMETIJSKEGA MEHANIZATORJA ali KLJUČAVNIČARJA

za vzdrževalna dela pri kmetijski mehanizaciji v obratu Hrastje

Posebni pogoj:

1 leto delovnih izkušenj

4. GOZDARJA za pridobivanje lesa in strojno spravilo

Posebni pogoj:

6 mesecev delovnih izkušenj

za TOZD Tovarna olja OLJARICA BRITOF

5. ŽIVILSKEGA, STROJNEGA, KEMIJSKEGA ali ELEKTROTEHNIKA

za izmensko vodenje dela v rafineriji

Posebni pogoj:

1 leto delovnih izkušenj, delo je triizmensko

za TOZD AGROMECHANIKA KRANJ

6. EKONOMISTE — PRIPRAVNIKE (VI. stopnja)

za usposabljanje v računovodstvu in komerciali TOZD

Posebni pogoj: znanje dveh tujih jezikov

7. AVTOLIČARJA za ličenje kmetijske mehanizacije

Posebni pogoj:

6 mesecev delovnih izkušenj na teh delih

Za objavljena dela in naloge zahtevamo eno do dvomesečno poizkusno delo. Pisne prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev sprejema M—KŽK Gorenjske, Kranj, JLA 2, Splošno kadrovski sektor, v 8 dneh po objavi.

OSNOVNA ŠOLA F. S. FINŽGARJA LESCE p.o.

Svet osnovne šole razpisuje licitacijo naslednjih osnovnih sredstev:

- klavir J. Heitzman — dunajska mehanika, starejši letnik izključna cena 150.000 din
- centralna ura solaris — Udine z več semaforji — primerna za manjše obrate, delavnice ali šole izključna cena 260.000 din
- ojačevalna naprava — ozvočenje ISKRA, tip EO-1204 izključna cena 100.000 din
- telefonska garnitura IKTA 30-2, in 5 telefonskih aparatov izključna cena 50.000 din

Nasteta osnovna sredstva so uporabna. Prometni davek od prodanega blaga plača kupec. Ogled licitiranega blaga je možen 9. do 10. februarja 1987 od 8. do 12. ure. Ponudbe oddajte pisno v zaprti kuverti z oznako »ZA LICITACIJO« do 10. februarja ali osebno 11. februarja do 12. ure na naslov: Osnovna šola F. S. FINŽGARJA Lesce, Begunjska 7, 64248 Lesce. Rezultati ponudb bodo znani 11. februarja 1987 do 13. ure. Prodano blago je kupec dolžan odpeljati v 8 dneh.



SOZD Alpetour Škofja Loka objavlja na podlagi sklepov komisij za delovna razmerja prosta dela in naloge v

DO TURISTIČNI AGENCIJI ŠKOFJA LOKA VODJE TURISTIČNE POSLOVARNICE II. na Bledu

Pogoji: srednja izobrazba komercialne, hotelske ali delovske smeri, poklicna šola ustrezne smeri, 3 leta delovnih izkušenj v turizmu, aktivno znanje dveh tujih jezikov (nemški, angleški)

Poskusno delo traja 2 meseca.

TOZD MEHANIČNE DELAVNICE ŠKOFJA LOKA PRALCA VOZIL

Pogoji: I. st. usmerjenega izobraževanja — nekvalificiran delavec.

Poskusno delo traja 2 meseca.

Pisne ponudbe z dokazili o izpolnjevanju pogojev sprejema kadrovski sektor v Škofji Loki, Titov trg 4/b, 8 dni po objavi. Kandidate bomo o izbiri obvestili v 30 dneh po izteku prijavnega roka.



CARIGRAD/ISTANBUL, direktni polet iz Ljubljane od 19.3. naprej, cena od 69.700 din
EUROSHOP, mednarodni sejem trgovine in marketinga, Düsseldorf, odhod 23.2., letalo
IHM, mednarodni obrtni sejem, München, odhod 13.3.
DUNAJ—BRATISLAVA, 3 dni, odhod 6.3. (za skupine)
PRAGA, v marcu in aprilu (za skupine)

Informacije in prijave v Alpetouruovih turističnih poslovalnicah v Ljubljani (211—118), Kranj (21—022) in Škofji Loki (60—960).

Elita moda

40 %
SEZONSKO ZNIŽANJE

vseh zimskošportnih artiklov

od 9. do 21. februarja

vezenine bled

TOZD Konfekcija Bled

objavlja naslednja prosta dela in naloge

ČISTILKE

Pogoja: končana osnovna šola in 3—mesečno poizkusno delo

Rok za prijavo je 8 dni po objavi. Kandidati naj pošljejo pisne prošnje na naslov: Vezenine Bled, kadrovsko splošni sektor, Bled, Kajuhova 1.



bombažna predilnica in tkalnica Tržič

Bombažna predilnica in tkalnica Tržič razglašja naslednja prosta dela in naloge na podlagi 10. člena pravilnika o delovnih razmerjih ter v skladu z 21. členom zakona o delovnih razmerjih

V TOZD OPLEMENITILNICA

1. VODENJE PROIZVODNJE TOZD OPLEMENITILNICA 1 oseba za nedoločen čas

Pogoja: višja šola tekstilne ali organizacijske smeri, 3 leta delovnih izkušenj

2. NORMIRANJE

1 oseba za nedoločen čas

Pogoji: 4—letna srednja šola tekstilno kemijske ali ustrezne tekstilne šole, znanje s področja študija dela in časa, 2 leti delovnih izkušenj, ali
ustrezna srednja šola, znanje s področja študija dela in časa, 3 leta delovnih izkušenj

3. SMOJENJE IN IMPREGNIRANJE TKANIN

1 oseba za nedoločen čas

Pogoji: končana osemletka, 1 leto delovnih izkušenj

Pisne prijave z dokazili o izobrazbi in potrdilom o stanovanju sprejema kadrovski oddelk 8 dni od dneva objave. Kandidati bodo o izbiri obveščeni v 30 dneh po roku za vložitev prijav.



KEMIČNA TOVARNA PODNART

DS DO KTP razpisuje prosta dela in naloge s posebnimi pogoji in odgovornostmi

VODENJE FINANČNE SLUŽBE

Za opravljanje navedenih del in nalog morajo kandidati poleg zahtev, določenih v zbirnem dogovoru izpolnjevati še naslednje pogoje:

- visoka ali višja izobrazba ekonomske smeri
- 48-mesečne delovne izkušnje v stroki na delih finančno računovodskega značaja
- izpolnjevanje pogojev za ZTR.

Kandidati bodo izbrani za 4 leta.

Kandidati naj pisne ponudbe z dokazili o izpolnjevanju pogojev pošljejo v 15 dneh po objavi na naslov: Kemična tovarna Podnart — splošno kadrovski sektor — reelekcija. O izbiri bomo kandidate obvestili v 30 dneh po končanem zbiranju prijav.

ODR DO KTP objavlja prosta dela in naloge

1. KLJUČAVNIČARJA

Pogoji: KV delavec (III. ali IV.) kovinarsko—strojne smeri in 12—mesečne izkušnje v stroki

2. IZDELOVALCA ANORGANSKIH KISLIN IN SOLI (4 delavci)

Pogoji: KV delavec (III. ali IV.) 12—mesečne delovne izkušnje v poklicu

3. ČISTILKE (2 delavki)

OD brez MD 110.000 din

Pogoji: priučena delavka

Kandidati naj pisne ponudbe z dokazili o izpolnjevanju pogojev pošljejo v 8 dneh po objavi na naslov: Kemična tovarna Podnart — p. o., splošno — kadrovska služba, 64 244 Podnart.

MALI OGLASI

tel.: 27-960
cesta JLA 16

aparati, stroji

Prodaja barvni TV iskra. Dragan Točakovski, Frankovo nas. 155, Šk. Loka 1063

MINIKOMPONENTO 2 x 30 W high speed dubbing, 3-sistemski zvočniki, loudness, deklarirano, garancija, prodaja za 17 SM. Tel.: 24-971 1064

Prodaja barvni TV, staro 2 leti, 25 SM. Križe 94/a, Otoničar 1065

Prodaja 2 x 10 W AVTORADIO, nov. Kavčič, Sr. Bitnje 105, Zebnica 1066

Prodaja črno-beli TV iskra, HLADILNIK obodin in električni ŠTEDILNIK gorenje, vse dobro ohranjeno. Ogled vsak dan od 15. ure dalje. Francka Fric, Planina 49, Kranj 1067

Prodaja TRAKTOR ursus 35 KM, registriran, s kosilnico in kabino, cena 160 SM. Tel.: 47-796 1068

Prodaja dvoredni PLETILNI STROJ regina. Majda Pivk, Križe 169, Tržič 1069

Prodaja ŽAGO za razrez hlodovine. Janez Ajdovec, Mlakarjeva 8, Senčur 1070

Prodaja OJAČEVALEC za orgle 100 W. Tel.: 064/42-827 1071

TELEVIZOR trim, nerabljen, prodaja za 4 SM. Kličič: 25-782 1072

Prodaja dvojni KASETOFON z ločljivimi zvočniki znamke unisef. Tel.: 65-055 1073

Prodaja dvojni RADIOKASETOFON za 12 SM. Tel.: 65-126 1074

Prodaja nov PUHALNIK eolo z noži. Ogled v soboto in nedeljo. Aljaž Petkoč, Čušnjica 38, Bohinj 1075

GLASBENI STOLP hitachi, 2 x 40 W, z omario, dvojni kasetofon, še v garanciji, prodaja. Marjan Čec, Zg. Bitnje 47, Zebnica 1076

Prodaja 120-amperski CO₂ aparat. Tel.: 35-037 1077

STROJ za brezkončno brušenje TO-FI 18 prodaja. Bodešček 2/a, Bled 1078

Prodaja RADIO z ojačevalcem HI-FI 2 x 120 W ZVOČNIKI. Cena 190.000 din. BABIČ, Voglje 36/a, Senčur 1150

HI-FI STOLP sansui prodaja. Tel.: 26-312 1151

Črno-beli TV, ekran 36, deklariran, prodaja za 6,8 SM. Tel.: 28-436 1152

Prodaja barvni TV gorenje. Medvešek, Mencingerjeva 3, Kranj 1153

Prodaja starejši barvni TV telefonken. Rudi Ogrinc, Nova vas 17, Predvor, tel.: 25-071, int. 16 1154

Prodaja MENGELE 15-kubično slamožnico, 800 eple. Voglje 61, Senčur 1155

Prodaja kompakt-stolp avdionot 30 W z dvojnimi KASSETARJEM, nov, deklariran. Tel.: 51-521 1156

Poceni prodaja GRAMOFON in 170 plošč. Mirka Vadvnova 1, Kranj 1157

Prodaja električni varilni APARAT in HARMONIKO melodija. Lado Skopce, Log 19, Šk. Loka 1158

Ugodno prodaja GLASBENI stolp tensai (dvojni kasetofon) in MOTOR APN-6. Tel.: 60-670 1159

Prodaja dvoredni PLETILNI stroj standard. Tel.: 61-250 1160

PEČ stadler za centralno ogrevanje, 60 tisoč kalorij, rabljeno 2 leti, prodaja. Martin Praprotnik, Brezje 63/a, Tel.: 79-802 1161

Prodaja OJAČEVALEC philips 2 x 40 W (10,7), KASSETAR jvc (13,7), TUNER pioneer (9,6), ZVOČNIKE 2 x 50 W SINUSA (6,0) ali skupaj za 35 SM ter ogrodje maraton KOLESA z dodatno opremo, vse novo. Tel.: 42-810 1162

Prodaja črno-beli TV kalipso elektronik El Niš, star 10 let, za 2 SM, in MULTIQICK. Tel.: 28-137 1163

Prodaja GLASBENI CENTER gorenje. Tepina, Planina 16. Tel.: 21-631 851

Ugodno prodaja ŠIVALNI stroj danica v omari. Tel.: 37-336 1164

Prodaja starejši barvni TV, ZVOČNIKE fischer 70 (100 W in električno PIŠTOLO za barvanje. Tel.: 80-665 1165

Prodaja nov dvojni kasetofon API-TICH 700 z ločljivimi zvočniki 2 V 25 W in deklarirano. Breg ob Savi 66 — 1242

slan.oprema

Prodaja SEDEŽNO garnituro in ŠTEDILNIK küppersbusch. Globočnik, Frankovo naselje 159, Šk. Loka 1043

Prodaja 220-litrski SKRINJO in DNO za fička. Smedniška 43/a 1044

Prodaja vzdiljiv nerjaveč štedilnik, električni ŠTEDILNIK, kuhinjske ELEMENTE, termoakumulacijsko PEČ 3 kW in GARDEROBNO OMARO. Golniška c. 44, Kokrica 1045

Prodaja novo trajnožarečo PEČ feroterm 40 KW (35000 cal) ali menjaj za manjšo 32 KW (27000 cal). Zadruga 15, Duplje 1046

Prodaja ŠTEDILNIK gorenje (2 p + 4 elek). Tomšič, Sorlijeva 18, Kranj 1047

Prodaja HLADILNIK z zamrzovalnikom gorenje. Tončka Dežmana 2, stanovanje 29 1048

Prodaja ŠTEDILNIK (2 + 4 elek.). Dobro ohranjen, za 3 SM. Branko Gogala, Dvorska vas 7, Begunje 1049

Prodaja ŠTEDILNIK (2 p + 2 elek.) in rabljeno KUHINJSKO opremo. Tel.: 37-493 1050

Ugodno prodaja lipov POGRAD. Cesta svobode 21, Radovljica 1051

Prodaja ŠTEDILNIK (2 + 2). Nova vas 7, Radovljica 1052

Prodaja SEDEŽNO garnituro in alpesovo MIZICO. Tel.: 62-935 1053

Prodaja ohranjeno SEDEŽNO garnituro. Boris Kerstein, Krajna pot 10, Stražišče 1054

Prodaja otroško SOBO. Tel.: 60-806, popoldan. 1055

Prodaja SKRINJO LTH, 300-litrsko. Tel.: 26-340 1056

Prodaja dobro ohranjen ŠTEDILNIK (4 p + 2 elek.), kuhinjski HLADILNIK gorenje in malo MIZO 120 x 60. Tel.: 61-716 1057

Prodaja SEDEŽNO garnituro, staro 2 meseca, kot nova. Tel.: 57-066 1058

Prodaja raztgljiv KAVČ in opremljen AKVARIJ z vso opremo. Ivan Jenko, Reteče 3, Šk. Loka 1059

Prodaja raztgljiv KAVČ in dva FOTELJJA. Tel.: 35-037 1060

Dve VZMETNICE JOGI (190 x 90) dobro ohranjeni, dekorativno blago, trdi, ugodno prodaja. Tone Čuk, Pot v Bitnje 47, Stražišče, Kranj 1061

Ugodno prodaja DNEVNO SOBO florida. Tel.: 61-515, popoldne 1062

Prodaja HLADILNIK, 230-litrski 10 % ceneje ali ga zamenjaj za vgradnega 170 litrskega. Rogelj, Zablje 6, tel.: 46-161, popoldne 1181

Novo POHIŠTVO meblo forma prodaja 25 % ceneje. Tel.: 57-163 1182

Prodaja električni ŠTEDILNIK in plinski ŠTEDILNIK kekec. Kuhar, tel.: 25-128 1183

Ugodno prodaja sobno dnevno OMARO. Ivanka Gracelj, Ljubljanska 29, Bled 1184

Ugodno prodaja belo otroško STOLJICO z VZMETNICO. Tel.: 22-094 1185

Prodaja 3 leta staro 380 litrsko zamrzovalno skrinjo LTH. Tel.: 38-405 1186

Prodaja OMARO, PLINSKO BOMBO, MIZO, KAVČ, PREPROGO IN PERJANICE. Tel.: 35-384 1187

Prodaja tri moderne masivne hrastove FOTELJE z oblaženim sediščem ter enako MIZICO, primerno k stilnemu pohištvo. Tel.: 75-556 1188

Prodaja novo PEČ z boilerjem za centralno kurjavo. Moč 35 cc, za 22 SM. Kurj.: 28-088 1189

razno prodam

Prodaja JABOLKA po 100 din za kg in semenski KROMPIR vesna, debeline 30 do 35 mm. Kalan, Poljšica 6, Podnart. Tel.: 70-225 1089

GOBJE JEDI so posebno okusne pozimi. Gobe lahko kupite v Ulici XXXI div. 2, Kranj 902

Prodaja osem letnikov revije ZDRAVJE. Tel.: 28-529 1090

Prodaja lahek GUMI-VOZ. Marjan Zupan, Hrušica 96, Jesenice 1091

Prodaja ČEVLJE koflaci za turno smučanje, št. 42. Tel.: 51-558 1092

Krnzen PLAŠČ (nutrija) št. 40—42, prodaja za 250.000 din. Tel.: 35-352 1093

Prodaja električno OMARICO z vgrajenimi elementi (dvotarifni števec, ura, sit, glavno stikalo in 18 elementov). Tel.: 68-650 1094

TEHNIČNO 200 kg, Libela Celje, s krožno glavo, rabljeno, s kovinskim podstavkom vred zelo poceni prodaja najboljšemu ponudniku. Prodaja tudi popolnoma novo, še nerabljeno TEHNIČNO skalar, 500 kg, Libela Celje, za 20 % ceneje kot v trgovini. Jože Mlinarič, Železniška 1, Lesce 1095

Prodaja priprave za BODY BUILDING. Drago Žlebič, Zupančičeva 12, Kranj 1190

Prodaja ženski zimski črn PLAŠČ s krznom št. 44, PLAŠČ z ogrinjalom št. 44 ter dva moška zimska PLAŠČA št. 52. Tel.: 25-031, popoldan 1191

Prodaja globok otroški VOZIČEK. Langus, Rožna 22, Boh. Bistrica. Tel.: 76-250 1192

Prodaja krzneno JAKNO lisica, vel. 40, cena 250.000. Tel.: 23-778 1193

Prodaja diatonično HARMONIKO CFB. Tel.: 68-733 1194

Prodaja vodometno elektro-omario za novogradnjo (31 varovalk, števec, ura). Milan Možina, Frankovo naselje 157, Škofja Loka, stanovanje 1 1195

OKNO vezano deljeno, dvojno zastekleno 210 x 140 glin nazarje prodaja. Tel.: 061/627-188 1196

Poceni prodaja starejši krznen PLAŠČ ovca. Tel.: 78-319 1197

Prodaja 140 5,5 valjnih novih salonskih PLOŠČ. Tel.: 41-021 1198

Prodaja električni KABEL AL 4 x 16, samonosilni, 60 m in belo opeko za dimnik, 300 kosov. Tel.: 50-956, Rozman 1199

Ugodno prodaja JABOLKA, PESO in REPO. Brezje pri Tržiču 31 1200

živali

Prodaja 2 BIKCA simentalca, stara 3 tedne. Lahovčev 55 942

Prodaja PRAŠIČE, težke od 35 do 150 kg. Posavec 123, Podnart. Tel.: 70-379 19920

Prodaja 14 dni starega BIKCA simentalca in leto dni staro TELICO simentalco. Zupan, Jezerska c. 93, Kranj 1079

Prodaja mesnatega, 150 kg težkega PRAŠIČA in polovice mlade GOVEDI. Sp. Duplje F6 1080

Prodaja 8 mesecev brejo KRAVO, dva BIKCA za rejlo in rotacijsko KUSILNICO 165 SIP šempeter. Rozman, Križnarjeva 2, Stražišče, Kranj 1281

Prodaja PRAŠIČKE, težke po 20 kg. Pivka 9, Naklo 1082

Prodaja PRAŠIČA, tudi po polovici. Draga 14, Šk. Loka 1083

Prodaja KRAVO po 4. teletu, dobra mlekarica. Prevč, Dražgoše 6. Tel.: 66-931 1084

Prodaja 2 PRAŠIČA, od 120 do 140 kg. Tel.: 46-508 1085

Prodaja TELICO, 7 mesecev brejo. Hraše 10 pri Lescah, Tel.: 23-424 po 15. uri 1086

Prodaja visoko brejo KRAVO po izbiri ali menjaj za mlado jalovo goved. Virmarje 42, Šk. Loka 1087

Prodaja TELICO ali voliča, enoletna. Kunc, Begunje št. 9 1088

Prodaja KRAVO po izbiri. Tel.: 42-853 1166

Prodaja KOBILICO, srednje težko, staro 12 let, primerno za starejše ali otroke. Kavčič, Jarčja dolina 20, Žiri 1167

Prodaja 3 mesece stare nemške OVČARJE z rodovnikom, odličnih staršev. Posavec 77 1168

Prodaja dva PRAŠIČA za zakol in 30 kg težke PRAŠIČKE. Sv. Duh 41, Škofja Loka 1169

Prodaja KRAVO, ki bo tretji teletila. Janez Dežman, Ribno 25 1170

Prodaja KRAVO črno-bele pasme, brejo 6 mesecev. Osterman, Luže 2, Senčur 1171

Prodaja perzijsko MUCO. Tel.: 064 51-971 1172

Prodaja težko KRAVO s teletom ali brez. Eržen, Praše 8, Mavčiče 1173

Prodaja 20 do 120 kg težke PRAŠIČE. Stanonik, Log 9, Šk. Loka 1174

Pirinejske planinske PSE, samičke, stare 10 tednov, odlične matere, takoj prodaja ljubitelju s hišo in vrtom. Drugo gnezdo v Jugoslaviji. Tel.: 061 265-344, zvečer 1175

Prodaja dve KRAVI simentalci. Podpečan, Brezje 17/d 1176

Prodaja KRAVO po TELETU. Kepić, Zg. Brnik 37 1177

Oddamo prirčne majhne KUŽKE. Tel.: 24-804 1178

Prodaja TELIČKO simentalco in suhe smrekove DESKE. Zmrzikar, Hrastje 46 1179

BIKA simentalca, teža 300 kg, prodaja ali menjaj za jalovo KRAVO. Tel.: 42-927 1180

vozila

Prodaja KOMBI IMV. Žeje 19, Duplje 1002

Prodaja dobro ohranjeno Z 128, staro 4 leta. Peter Škerjanc, Štuna 56, tel.: 44-643 1019

126 P, l. 1980, prodaja. Cena 53 SM. Ogled v soboto popoldne. Viktor Pavlič, Razgledna 28, Bled 1020

Prodaja 126 P, letnik oktober 1980. Tel.: 35-277, po 15. uri 1021

Prodaja KOMBI 850 furgon, letnik 83. Tel.: 50-554, po 19. uri 1022

Prodaja ŠKODO 100 L, letnik 80, 44.000 km, in nov uvožen hidravlični traktorski NAKLADALEC (Leon Kopač 450) T. Alojz Cvenkelj, Peračica 4, Brezje 1023

Prodaja 126 P, letnik 76, obnovljen, registriran do decembra 1987, za 45 SM, in barvni TV iskra, zaslon 56 cm, še v garanciji, za 32 SM. Tel.: 35-001 1024

Prodaja novo AVTOPRIKOLICO ter 2 zimski in 2 letni GUMI za Z 750. Kušal, Vešter 10, Šk. Loka, tel.: 62-855 1025

Prodaja SIMCO 1005 LS, letnik 1978. Tel.: 68-556 1026

Prodaja avto Z 750 S. Koder, Kokra 41, Jezersko 1027

Prodaja dobro ohranjen GOLF JGL (dodatno opremljen). Eržen, Trojarijeva 33, Kranj 1028

VW PASAT prodaja. Danilo Gradišar, Križe 26/a, 64294 Križe 1029

Prodaja karamboliran 125 P, letnik 80. Fiket Babič, Ul. Bratov Rupar 5, Jesenice, tel.: 82-658 1030

Prodaja dobro ohranjen VW 1200-hrošč, letnik 76. Informacije popoldan tel.: 25-861 (int. 202). Vukotič, Pipanova 74, Senčur 1031

Prodaja dobro ohranjen VW-hrošč, letnik 68, registriran do oktobra 1987. Tel.: 51-960 1032

SPAČKA, letnik 71, z okvaro na motorju, prodaja, registriran do septembra 1987. Igor Kalamar, Alpska c. 25, Lesce 1033

Prodaja osebni avto MERCEDES 200 D, letnik 79, prevoženih 120.000 km, zelo dobro ohranjen. Krsto Torlaković, Trz svobode 13, Tržič, tel.: 51-080, dopoldan 1034

Prodaja FIAT 850, dobro ohranjen, Damjana Gosar, Sebenje 40/a, tel.: 46-590, dopoldan 1035

KOMBI Z 412 za prevoz oseb in stvari, letnik 78, registriran do 7. julija 1987, prodaja. Igor Zemlja, Gregorčičeva 34/a, Bled — Dole 1036

Prodaja OPEL ASCONO, letnik 72, prva reg. 76. Ogled v petek in soboto do 17. ure. Hofer, Kidričava 38, Kranj 1037

Karamboliran avto WARTBURG prodaja za dele. Ogled v soboto od 15. do 18. ure in nedelja od 8. do 18. ure. Ivičič, Gosposvetska 19 1038

GOLF JGL, letnik 82, prevoženih 40.000 km, prodaja. Tel.: 41-011 1039

Poceni prodaja VW variant 1600, letnik 70, registriran vse leto. Uroš Hafner, Huje 23/a, Kranj, tel.: 22-333 1040

Prodaja Z 750 SC, letnik 79, Srednje Bitnje 4 1041

Prodaja R 18, letnik 81. Valentin Herberle, Begunje 110/b 1042

Prodaja MOTOR, MENJALNIK in rezervne dele za Z 750, letnik 81, in PRIKOLICO za osebni avto. Golniška c. 123, Kokrica 1123

Prodaja GOLF diesel, S paket, oktober 84, kot nov. Tel.: 83-738 1124

Z 750, letnik 75; malo vozen, z AVTORADIO 2 x 70 W, prodaja skupaj ali posamezno. Borštnar, Na Trati 24, Lesce 1125

Ugodno prodaja R4, GTL, december 84, registriran do decembra 1987, rdeča barva. Niko Ferdin, Vešter 12, Škofja Loka, tel.: 62-854 1126

vsak dan
baj novega

V Veleblagovnici

nama ŠKOFJA LOKA

V PRVEM NADSTROPJU

● Na oddelku s športno opremo
— velika izbira športnih copat● Na oddelku z usnjeno galanterijo
— velika izbira ženskih modnih torbic

HIŠA DOBREGA NAKUPA!

Prodaja dobro ohranjeno motorno KOLO elektronic 90. Leon Vidic, Cankarjeva 34, Koroška Bela — Jesenice 1127

Prodaja Z 750, celo ali po delih. Tel.: 77-029 1128

Prodaja AVTO opel kadett 16 D, letnik 84. Zg. Bitnje 164, ob stari škofjeloški cesti 1129

Prodaja Z 835 K. Štrukelj, Loka 99, Tržič 1130

Za BEDFORD KOMBI prodaja poceni 2 zimski GUMI s platišči, v dobrem stanju, in več rezervnih delov. Tel.: 064 25-852 1131

Prodaja dobro ohranjen osebni avtomobil SUMBEAM 1300, letnik 74. Tel.: 57-066 1132

Prodaja Z 750, letnik 81, dobro ohranjeno. Stane Oter, Frankovo naselje 157, Šk. Loka 1133

Prodaja Z 101, letnik 74, registrirano do septembra 87. Jože Čačič, Boštjanova 14, Lesce 1134

Prodaja KOMBI IMV 1600, generalno obnovljen, registriran, dobro ohranjen. Stane Oter, Frankovo nas. 157, Škofja Loka 1135

Prodaja Z 101 GTL 55, letnik marec 1984. Ogled v petek dopoldne. Anda Pavlova, Tomšičeva 2, Kranj 1136

Ugodno prodaja FIAT 850 cupe, črno-beli TV in traktorsko PRIKOLICO. Begunjska 14, Lesce 1137

R 18 TL, letnik 83, metalno rjav, garaziran in dobro ohranjen, prodaja. Tel.: 45-048 1138

Prodaja MERCEDES 11—13, registriran do avgusta 1987. Tel.: 83-201, Jesenice 1139

Ugodno prodaja dnevno SOBO »dragica«. Herman Bohinc, Hrastje 52, 64000 Kranj 1140

Prodaja tovorni avto TAM 55000, podaljšan kason, dolžina 5,7 m, širina 2,3 m, CERADA — višina 2,5 m ali zamenjaj za GOLFA, 81-82 letnik, in R4, letnik 78, vse v dobrem stanju. Cveto Bečan, Zvirče 36, Tržič. Tel.: 50-518 1141

Prodaja kper PRIKOLICO, nosilnost 6 ton. Berce, Lajše 12. Tel.: 66-169 1142

Prodaja PRTLJAŽNIK in snežne verige za Z 101 in ČOLN maestral. Tel.: 45-176 1143

Prodaja Z 101 GTL, november 83. Gaber, Stara Loka 44, Šk. Loka 1143

Ugodno prodaja snežne VERIGE rival, dimenzije 145 SR 13, 145 SR 14. Zmago Flerin, Britof 283, Kranj. Tel.: 36-109 1144

Prodaja dirkalno kolo PINARELLO, št. okvira 56, in planinske čevlje rativce, nove, št. 42. Igor Kalan, Bertonc-ljeva 36, Kranj. Tel.: 064 22-391, popoldne 1145

DEŽURNI VETERINARIJI

od 6. februarja do 13. februarja

za občini Kranj in Tržič

od 6. do 22. ure Živino-rejsko – veterinarski zavod Gorenjske, tel.: 22 – 781 ali 26 – 779

od 22. do 6. ure po tel.: 36 – 121

za občino Škofja Loka

Andrej Pipp, dipl. vet., Partizanska 37, Škofja Loka, tel.: 60 – 380

za občini Radovljica in Jesenice

Janez Urh, dipl. vet., tel.: 23 – 716 ali 25 – 779

Stanovanja

Prodamo ENONADSTROPNO stanovanje hišo, zasedane površine 120 m², z gospodarskim poslopjem, zasedane površine 90 m², s pripadajočim funkcionalnim zemljiščem, cca 800 m², na Jesenicah. Gospodarsko poslopje je uporabno za obrtno delavnico z možnostjo kasnejše nadzidave. Tel.: 83-880 1114

Domačin, samski, išče garsonjero v Kranju. Sifra: Kranj 1115

Prodajam TRISOBNNO stanovanje v Škofji Loki. Vseljivo 1988. leta. Tel.: 61-224, po 20. uri 1116

Izobražena in zaposlena zakonca najmeta STANOVANJE na relaciji Radovljica – Lesce. Sifra: Enoletno predplačilo 1117

Začasno oddam (ženski) sobico. Ogled med tednom, razen sobote in nedelje 1118

Mlad zakonski par išče SOBO v Kranju ali okolici. Sifra: Kranj – Dragan 1119

Zamenjam enosobno stanovanje za večje. Sifra: Zamenjava 1120

Posesti

Kupim zazidljivo parcelo v Tržiču ali bližnji okolici. Plačam v gotovini, za protuslugo nudim zelo donosno delo. Ponudbe pod šifro: OBRT 1201

ZDOMEČ vzame v najem dvosobno stanovanje ali polovico hiše za dve do tri leta. Naslov v oglašnem oddelku. Tel.: 993180-240304-NL 1202

Zamenjam urejeno hišo v dvojčku, 90 m², v Kranju in lepo zazidljivo parcelo za dvostanovanjsko hišo v gradnji ali gotovo z doplačilom. Sifra: Sončna 1203

Prodajam dvosobno lastniško stanovanje, 58 m², na Planini pri Kranju. Tel.: 34-225, popoldan 1204

Kupim

Kupim suhe smrekove PLOHE. Ka-lan, Poljsica 6, Podnart. Tel.: 70-225 1096

Kupim enofazno gradbeno DVIGA-LO ali motorno. Sp. Brnik 40, Cerklje. Tel.: 42-751 1097

Kupim BAGER nakladalnik BN 80 WP. Tel.: 38-368 1098

Kupim suhe jesenove DESKE, debe-le 3 cm in več. Mizarstvo Šivic, Do-vo polje, Brezje. Tel.: 79-839 1099

Kupim rabljeno NAKLADALKO, 25 do 27-kubično. Smokuč 4, tel.: 80-514 1100

Kupim 10 do 14 dni starega BIKKA-mentalca. Tel.: 68-279 1101

Kupim računalnik spektrum 48. Tel.: 2-430 1102

ZAHVALA

Vsem, ki ste našega dragega očeta, brata in strica

FRANCA PRISTOVA

iz Hraš pri Lescah,

pospremili na poslednji poti, mu poklonili cvetje in iz-rekli sožalje. Posebno hvala sosedom za pomoč, g. žup-niku, cerkvenim pevcem in govorniku ZB za žalni obred. Hvala vsem, ki ste ga imeli radi in ga boste ohranili v lepem spominu.

YSI NJEGOVI

Hraše, 26. januarja 1987

ZAHVALA

Ob smrti mame, sestre in tete

MARIJE BERGANT

Melove mame z Lenarta nad Lušo 2

se zahvaljujemo sorodnikom in njenim sosedom, ki so jo po-spremili na zadnji pot. Iskrena hvala duhovniku za lep cer-kveni obred in poslovljne besede, hvala govorniku ob odprtem grobu. Prisrčna hvala osebu Doma upokojencev v Šk. Loki za skrbno nego v času njene onemoglosti.

Sin Aleš in sorodstvo

Kupim rabljeno KOSILNICO BCS. Tel.: 79-921, popoldan. 1205

Kupim SLAMOREZNICO eple. Tel.: 44-533 1206

Kupim dobro ohranjen OBAČALNIK zgrabljajnik, znamke holbric panonia sip. Delovna dolžina od 2 m do 2.20 m. Tel.: 061/831-895 1207

Izgubljeno

V Lescah oz. Radovljici se je izgubil pes, pasme bradati kuli. Je srednje ve-lik, črno-sive barve, z dolgo dlako. Ima rjavo ovratnik, sliči na ime ŠNOFI. Če bi kdo kaj vedel o njem, naj sporoči po tel.: 80-128 ali 74-224. 1103

31. januarja 1987 sem na avtobusni postaji na Likozarjevi ulici (Novi dom) izgubil moško torbico. Poštenega naj-ditelja lepo prosim, če mi vrne vsaj dokumente in čeke. 1104

zaposlitve

Mladim osebam z lastnim prevozom nudimo delo pri prodaji novih zelo iskanih priročnikov na področju Slove-nije. Sifra: Izreden zaslužek 931

TAKOJ zaposlim kovinostrugarja. OD po dogovoru. Pipanova 60, Šenčur 938

Sprejem delavca za priučitev v vrtnarstvu. Nastop in OD po dogovo-ru. Pisne ponudbe na: Parkovno vrt-narstvo Strgar, 61231 Črnuče, Hlebče-va 1 1105

Redno zaposlim KV avtoličarja. AMD Podnart. Tel.: 70-135 1106

Mlajšim osebam z lastnim prevo-zom nudimo honorarno zaposlitev – tudi sobote in nedelje, prodaja knjig na področju Slovenije. Sifra: Odlični zaslužek + stimulacija 1208

Takoj zaposlim delavko na stroju za izdelovanje vezenin. OD po dogovoru. Tel.: 42-190 1209

Delavko takoj redno zaposlimo. Škofja Loka. Tel.: 60-922 1210

V Nemčiji zaposlim s 1. avgustom 1987 izvežbano, pridno, samostojno KUHARICO in še eno pomočnico za 2 leti v restavraciji z izključno jugoslo-vansko kuhinjo. Stanovanje in delovno dovoljenje preskrbljeno. Naslov v oglašnem oddelku 1211

Iščem skupino za gradbena dela. Sp. Brnik 40. Tel.: 42-751 1212

Zaposlim nekvalificiranega delavca. Tel.: 22-783 1213

GOSTILNA v Kranju potrebuje ku-harja in dekle za pomoč v kuhinji. Ši-fra: Dober zaslužek 1214

GOSTILNA v Kranju zaposli dekle za delo v kuhinji. Tel.: 25-266 1215

OBVESTILA

Izoliram CEVI centralne kurjave in vodovoda z našim ali vašim materia-lom. Tel.: 216-673 687

Izdelujem in popravljam lesene ro-čaje za razne vrste ročnega orodja, brusil, krajšam in daljšam verige za ročne motorne žage. Lada Blažič, Su-ška c. 40, Škofja Loka. Tel.: 60-787 1108

OSTALO

Na dom prevzamem VRTANJE in SEŠTAVLJANJE komadov. Naslov v oglašnem oddelku. 1109

Iščem DELO – čiščenje prostorov. Naslov v oglašnem oddelku 1110

Sprejem DELO na dom. Sifra: Kranj 1111

Varstvo v Kranju iščem za 4-me-sečno hčerko v dopoldanskem času. Simon Brezovšek, Trg Prešernovih brig-ad 3. Tel.: 25-461, int. 343, od 6. do 14. ure 1112

Nudim INŠTRUKCIJE krojenja in ši-vanja za začetnike. Tel.: 23-329 1113

Iščem varstvo za enoletnega otroka od 8. do 14. ure. Tel.: 24-809 1216

Prodajam zakonsko spalnico, staro 6 let, omaro za predsobo in barvni TV gorenje safir, star 7 let. Ogled proti večeru. Kavčič, Gradnikova 119, Ra-dovljica 1217

Opravljam vsa ZIDARSKA dela, kamnite in keramične obloge. Tel.: 74-736 1218

Strojepisna dela opravljam hitro in natančno. Tel.: 21-450, Jana 1219

Prodajam VIJAKE za gosence za ba-ger. Sifra: BAGER 1220

PRIREDITVE

Odbor za prireditve pri DPD Svobo-da Stražišče išče narodnozabavni an-sambel za PUSTOVANJE. Prijave sprejema po telefonu številka 21-503 v popoldanskem času 1122

DPM Šenčur prireja v soboto, 14. fe-bruarja 1987, ob 20. uri v Domu Kokr-ške čete družabni PLES za stare in mlade. Zabaval bo ansambel Dixie-land. Za jedajo in pijačo bo poskrblje-no. Čaka vas bogat srečelov. Predpro-čaja vstopnic je 12., 13. in 14. februar-ja od 16. do 18. ure v domu 1240

Prodajam 7 tednov staro psičko, črno, pritlikavi pudel z rodovnikom, odličnih staršev. Tržič, tel.: 50-570, popoldne

ZAHVALA

Ob boleči izgubi drage žene in sestrične

ALBINE POVŠIN

p. d. Pogačarjeva Albina

se iskreno zahvaljujemo sosedom, sorodnikom, prijate-ljem in znancem, ki ste sočustvovali z nami, nam po-magali, izrekli sožalja, darovali cvetje in jo tako števil-no spremili na njeni zadnji poti. Posebno se zahvalju-jemo g. župniku za lepo opravljen obred in pevskeemu zboru za zapete žalostinke.

YSI NJENI

Lesce, 25. januarja 1987

ZAHVALA

Ob nenadni izgubi dragega moža, očeta, deda in praded

FRANCA TOMAŽIČA

se zahvaljujemo vsem, ki ste ga pospremili na njegovi zadnji poti. Zahvaljujemo se sosedom iz stanovanjske-ga bloka v Struževem 2/c, predvsem Draganu Peršino-viču, Radku Solarju in Anici Pirc, pa tudi darovalcem cvetja, pevcem za poslovljne pesmi in župniku za po-slovljni obred.

Žalujoci: žena Mimi, hči Stanislava z družino, sin Ciril z družino, vnuki in pravnuki

Kranj, Rab, Beljak

ZAHVALA

Ob boleči izgubi dragega moža, očeta, starega očeta, tasta, brata in strica

VINKA ŽIBERTA st.

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, zna-cem in prijateljem za izrečeno sožalje, podarjeno cve-tje in spremstvo na njegovi zadnji poti. Posebna zahva-la velja dr. Hribniku, organizaciji ZB Visoko, Gasil-skemu društvu Visoko, govorniku za poslovljne besede, pevcem za zapete žalostinke in g. župniku za poslovljni obred.

YSI NJEGOVI

Visoko, Kranj, 22. januarja 1987

ZAHVALA

Ob boleči izgubi dragega moža

ADOLFA RUTARJA

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, prijate-ljem in znancem, ki ste nam v najtežjih trenutkih glo-boke žalosti kakorkoli pomagali, nam izrekli tolaži-ljne besede, darovali cvetje in vence ter ga tako številno spremljali na zadnji poti. Posebej se zahvaljujemo dr. Rajku Koseliju za dolgotrajno zdravljenje govorni-kom in pevcem.

ZA NJIM ŽALUJEMO VSI, KI SMO GA IMELI RADI

ZAHVALA

Ob boleči izgubi naše mame, žene, sestre, tete, tašče, stare mame in prababice

ANE PLAZNIK

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem, ki so jo po-spremili na njeni zadnji poti ter darovali toliko cvetja in nam izrekli sožalje. Zahvala tudi KŽK, tozd Mesoizdelki, Alpetour, tozd Remont in tozd Potniški promet, GG tozd Gozdarstvo Preddvor, OŠ Jezersko, kolektivu hotela Kazina, govorniku, pevcem in g. župniku za lep pogrebni obred. Lepa hvala vsem, ki ste jo v tolikšnem številu pospre-mili na zadnji poti.

YSI NJENI

Jezersko, Tupaliče, Novo mesto, januarja 1987

ZAHVALA

Ob boleči izgubi dragega moža, strica in brata

PETRA GRAŠIČA

iz Zadrage

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, vaščanom, prijateljem in znancem za podarjeno cvetje, ustna in pisna so-žalja ter denarno pomoč. Posebno se zahvaljujemo dr. Bavdku za nesebično pomoč med boleznijo, pevcem za zapete žalostinke, govornikom KS Duplje in ZB Duplje za poslovljne bese-de, praporščakom ter Društvu upokojencev Naklo. Iskrena hvala sindikalni organizaciji Planike in kolektivu Alpetoura, DO Creina za podarjeno cvetje, izrečeno sožalje in denarno pomoč. Hvala g. župniku za pogrebni obred in vsem, ki ste na-ma v teh težkih dneh kakorkoli pomagali in ga v tako velikem številu spremili na njegovi zadnji poti.

VSEM ŠE ENKRAT ISKRENA HVALA

Žalujoci: žena Francka in Alma

Zadraga, 23. januarja 1987

ZAHVALA

Ob izgubi naše mame, babice in prababice

MARIJANE GRILC

roj. Gradišar, iz Tenetiš 22

se zahvaljujemo sorodnikom, prijateljem in znancem, ki so jo spremili na zadnji poti, izrekli sožalje in ji da-rovali cvetje. Posebna zahvala sosedom, odboru KS, dr. Alenki Pegam, bolnici Golnik, odd. 600, ZB, g. žup-niku za obiske na domu in lepo opravljen pogrebni obred, pevcem, praporščakom in govorniku za poslovljne besede. Vsem iskrena hvala.

YSI NJENI

Tenetiše, Mlaka, 28. januarja 1987

ZAHVALA

Ob boleči izgubi našega dragega sina in brata

SAŠKA BOGATAJA

se zahvaljujemo doktorjem Veličkovičevima, Kolmanovi, Be-čanu, Grilu in Križnarjevi, otroškemu oddelku bolnice Jeseni-ce – prim. dr. Plutu, dr. Tancarju, dr. Kersnikovi in vsem se-stram, ki so mu nesebično lajšali bolečine ob njegovi težki bolezni. Zahvaljujemo se Društvu za cerebralno paralizo, so-delavcem Iskre, tozd Terminali, SGP Gradbinec Kranj in Je-senice – skupne službe, za vso pomoč, sosedom, znancem, prijateljem za podarjeno cvetje in izrečeno sožalje. Zahvalju-jemo se g. župniku za lepo opravljen pogrebni obred.

HVALA VAM

Žalujoci: mama Marinka, oče Janez, sestra Andreja in drugo sorodstvo

Kranj, 30. januarja 1987

ZAHVALA

Ob boleči izgubi naše drage mame, stare mame, sestre in tete

MARIJA TOMAN

roj. Šlibar, Posavec 131

se iskreno zahvaljujemo vsem, ki ste jo pospremili na poslednjo pot, poklonili cvetje in nam izrekli sožalje. Zahvaljujemo se sovaščanom, zlasti sosedom, za vse-stransko pomoč v težkih dneh. Hvala tudi govorniku KS in DPO Ljubno, pevcem za zapete žalostinke, pra-porščakom in župniku za lepo opravljen obred.

YSI NJENI

Posavec, Jesenice, Zvirče

Škofjeloški »svetovni pokal«

Škofja Loka, februarja — Zveza telesnokulturnih organizacij Škofja Loka in smučarski klub Alpetour že več let prireja smučarsko tekmovanje za Pokal ciciban, na katerem sodelujejo cicibanke in cicibani, stari enajst let in mlajši, iz Škofje Loke in iz drugih krajev občine.

Vsako leto pripravijo tri ali štiri tekme, na katerih točkujejo najboljši v vsaki kategoriji tako kot na tekmah svetovnega pokala. Prvi dobi 25 točk, drugi 20, tretji 15... Sklepni del cicibanskega pokala je vsako leto na Soriški planini, kjer najboljšim v skupni razvrstitvi podelijo priznanja in pokale.

Na prvi letošnji tekmi, ki je bila minuli konec tedna v smučarski dolinici za gradom v Škofji Loki, je nastopilo 138 ci-

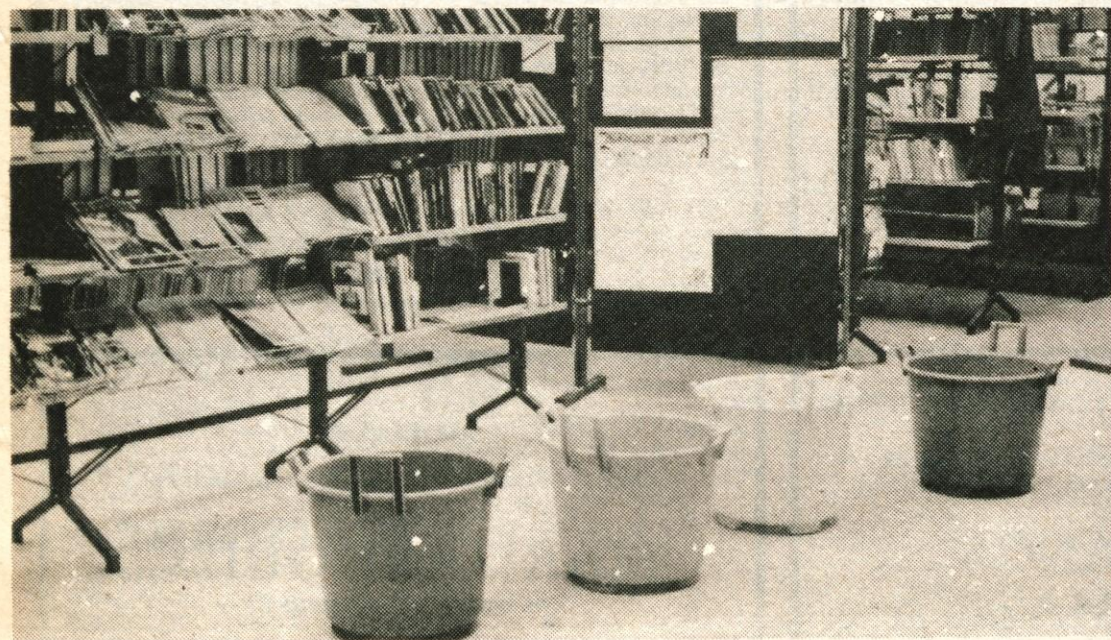


cibanov in cicibank. V posameznih skupinah so zmagali: Urška Frelih, Andreja Šiškovec, Barbara Kalan, Špela Bračun, Tina Kokalj, Luka Kržišnik, Blaž Demšar, Uroš Krek, Jure Podlipnik in Mohor Maretič. Smučarski klub Alpetour vsako leto povabi

najboljše mlade smučarje v svoje vrste.

Podobno tekmovanje poteka v občini tudi za pionirje in pionirke. Na prvi tekmi v Žireh je nastopilo šestdeset smučarjev, sklepni del pa bo tako kot za cicibane na Soriški planini.

C. Zaplotnik
Foto: T. Lunder



Razglednica iz kranjske gimnazije — Zdaj lovijo vodo s stropa, ki zamaka, s štirimi vedri. Kaj šele bo, ko pride otoplitev? — Foto: F. Perdan

Čez štiri leta avtocesta po Gorenjski

Jesenice, 5. februarja — Gorenjski izvršni sveti obravnavajo priporočilo izvršnega sveta skupščine Slovenije, naj se takoj začnejo pripravljati na gradnjo avtoceste. Cesta po Gorenjski leta 1991, ko bo odprt karavanski predor.

Izvršni svet skupščine Slovenije je obravnaval predlog o gradnji avtoceste Bratstvo in enotnost v Sloveniji. Posameznim slovenskim občinskim skupščinam, je priporočil, naj čimprej začnejo pripravljati dokumentacije za gradnjo avtoceste. Avtocesta naj bi bila končana v Sloveniji leta 1991 — hkrati s predorom Karavanke.

Za financiranje gradnje avtoceste je predvidena 60-odstotna udeležba lastnih nepovratnih sredstev in 40 odstotkov tujih kredov. Za nova finančna sredstva se bodo začeli

li pogovarjati pri Evropski investicijski banki in pri Mednarodni banki za obnovo in razvoj. Razen tega bodo sklenili II. finančni protokol z Evropsko investicijsko banko za zagotovitev kredita pod ugodnimi pogoji za drugo fazo gradnje predora Karavanke.

Prvi izračuni zbranih namenskih sredstev — 7 dinarjev od litra iz cene pogonskih goriv kažejo, da tega denarja ne bo dovolj za lastno udeležbo. Treba bo poiskati še dodatne finančne vire pri domačih in tujih sovlagateljih, ki naj bi se združili v konzorcij. Poleg skupnosti za ceste naj bi bili v

njem gradbena podjetja, banke in drugi.

Gorenjske občinske skupščine — Jesenice, Radovljica in Kranj — morajo takoj dopolniti srednjeročne planske dokumente in ustrezno organizirati pravočasno izvedbo vseh pripravljanih in kasneje tudi gradbenih del na trasi. V skupnosti za ceste Slovenije so že ustanovili posebno projektno skupino za vodenje vseh pripravljanih del za gradnjo avtoceste po Sloveniji.

D. Sedej

Tržič je bil včasih bolj živahen

Tržičani so znani kot družabni ljudje. Bili so časi, ko so prirejali vesele večere, imeli so po tri godbe na pihala in kup ansamblov na plesalo se je na vseh koncih, tako da so celo Kranjčani v Tržič hodili na ples, iskat zabave. Zadnje čase pa mladi Tržičani tarnajo, da pri njih ni nobene zabave več. Če se hočejo naplesati, morajo v Kranj, na Bled. Kje je vzrok? Ni pravih prostorov za mlade, ni prave organizacije ali pa je družabno življenje v Tržiču zamrlo kar samo od sebe, s časi, kakršni so prihajali?

Vili Aljncič, čevljarjski tehnik, iz Reten pri Tržiču: »Kar jaz pomnim, je bil Tržič najbolj živahen med leti 1960 in 1965. Takrat smo imeli precej dramskih skupin in narodnozabavni ansambel 6 mladih, veliko iger in veliko mladinskih plesov je bilo po Tržiču. Zelo narobe je bilo, ker so zaprli dvorano v Križah in jo namenili za telovadnico, ker je dvorana akustična, kot nalašč za glasbo, ples, igre. Sokolnica je propadla, v mladinskem domu »na Fabrk« ni več življenja, v sindikalni dvorani je danes slaščičarna. To so bili čudoviti časi, ko ni bilo težko dobiti igralcev; v Tržiču jih je bilo toliko, da smo dramsko sekcijo osnovali še v Križah in imeli igralce, stare od 15 do 75 let. Veliko smo gostovali po Koroški, pa tudi v Poljanski in Selški dolini. Danes težko najdeš človeka, ki bi hotel na oder. Življenje je postalo prehitro, čas sta vzela tudi televizor in avto. Vsak se zapre za svoja vrata.«



ima svoje prostore v gasilskem domu. Tržič sam pa nima ničesar. Pekova delegacija je dala

Božidar Kaloper, ekonomist iz Bistrice: »Tržiču manjka osrednji kulturni center. Samo stara kinodvorana je za kulturno in družabno življenje premalo. Mladina potrebuje prostor za ples, potrebujemo dvorano za glasbene nastope. Bistrica ima to rešeno v šoli, mladina pa

skupščini občine konkreten predlog, kaj storiti: področje pri kinu, Kurnikovo hišo, glasbeno šolo in drugo tam okrog, je treba obnoviti, da bi pridobili prostore za kulturno in družabno dejavnost Tržiča. Že dolgo let ugotavljamo, da v Tržiču razen sušarske nedelje ni nobenih prireditev. Razmišljati pa bi morali tudi o športnih objektih. V okviru osnovnih šol je poskrbljeno predvsem za družabno, kulturno in športno dejavnost, za mlade po osemletki pa ni prav ničesar.«



Če hočeva v disko morava na Bled, v Radovljico ali v Kranj. Zdi se mi, da je v Tržiču še vedno več zabave za starejše kot za mlade.



Janez Kališnik, svetovalec v Peku, iz Tržiča: »Tržič je bil vedno znan kot zelo družaben kraj. Včasih smo se vsi med seboj poznali in smo drug drugega bolj cenili. Družabno življenje je bilo predvsem v društvih. Zdaj pa ni ljudi, ki bi hoteli delati ljubiteljsko. V društvenih dejavnostih bi se morali vsi odpovedati zaslužku. Delo društev pa motijo tudi neformalne skupine, ki delujejo ad hoc, ponavadi še le za izbrane ljudi in potem ni ne stalne društvene dejavnosti in družabnosti. Športna društva so včasih skrbela za športno udejstvovanje, ne le za tekmovalništvo, kot danes. V Tržiču nimamo nobene srednje šole in to je tudi največji vzrok, da ni družabnega življenja za mlade. Tudi v društva jih ni, čeprav jih vedno in povsod vabimo. Društva gredo v šole, drugod se povežejo, za Tržič so pa praktično izgubljeni.«

D. Dolenc

Ta teden se je podražilo

Upam, da nismo prav mi pekov prejšnji teden tako zdražili, da so zdaj čisto ponoreli in podražili vse od kruha. Kar pogledamo: beli kruh, 800 gr, se je podražil s 260 na 300, polbeli, 800 gr, ki je stal prej 196, so spremenili na 850 gr in postavili novo ceno — 225 dinarjev. Sendvič kruh (francoska štruca) se je podražila s 155 na 185, ovseni kruh je poskočil z 272 na 307, koruzni z 247 na 279, ajdov s 300 na 340, maščobni s 161 na 190, rženi z 270 na 305, dvokilogramski hlebec pa s 540 na 621 dinarjev. Tudi trajna kruha sta se podražila, in sicer štajerski s 168 na 214, prleški pa z 250 na 300 dinarjev. Staro ceno, 110 dinarjev, ima edino graham kruh.

Peki niso prizanesli niti drobnarijam: mlečne štručke so se podražile s 130 na 172, velike zemlje s 66 na 76, maščobne štručke s 66 na 76 in hot dog štručke s 50 na 58 dinarjev.

Tudi vinariji ne zaostajajo: Slovin je buteljna vina, kot so sauvignon, šipon in druga, podražila s 870 na 1120 dinarjev. Podražili pa so se tudi Fructalovi sokovi.



Meja, 5. februarja — Trčilo devet avtomobilov — Začelo se je okrog 8. ure, ko je bila vidljivost zaradi megle omejena na okrog 30 metrov in je v smeri iz Kranja proti Jeprici trčila lada v poltovornjak. Potem pa so se trčenja iz obeh smeri kar vrstila. Nazadnje se je prevrnil še tovornjak s prikolico. Bolj ali manj poškodovanih je bilo sedem tovornih in dva osebna avtomobila, trije ljudje pa so bili lažje ranjeni. Cesto so po dobrih štirih urah, ob 12.15, spet odprli za promet. — A. Ž.

NESREČE

Izsledili pobeglega voznika

Bled, 3. februarja — Poročali smo že o prometni nezgodi, ki se je pripetila 16. januarja letos ob 22.15 na Cesti svobode na Bledu, v bližini Vile Bled. 34-letni Drago Pretnar z Bohinjske Bele, ki je vozil od Bohinjske Bele proti Bledu, je zaradi okvare fička obstal ob desnem robu vozišča. Ko je stopil iz avta, se je vanj zaletel z osebnim avtomobilom tedaj neznan voznik, ki je sicer ustavil in pogledal, kaj se je pripetilo, potem pa odpeljal naprej, ne da bi pomagal Pretnarju, ki je v nesreči utrpel hud pretres možganov, dobil rane po glavi in udarec v trebuh. Delavci oddelka milice Bled so z zbiranjem podatkov ugotovili, da je pobegli voznik 38-letni Janez Bertoncelj z Bistrice pri Tržiču, ki je povzročil nesrečo z lado nivo, last KŽK Gorenjske — tozdr Kmetijstvo Kranj.

Šestletni fantič sam odšel iz Kranjske gore

Kranjska gora, 2. februarja — Danes ob štirih popoldne se je na oddelku milice v Kranjski gori oglašil Dušan Petrovič iz Ljubljane in povedal, da se šestletni fantič S. C. iz Ljubljane ni zgledal kot so bili dogovorjeni ob pol štirih ob vlečni-

ci Mojca niti ne pri avtobusu pri hotelu Kompas in da so ga že iskali drugi smučarji iz skupine. Miličniki so skupaj z delavci na smučišču ponovno pregledali smučišče in gozdove ob njem, v iskanje pa so vključili tudi pet gorskih reševalcev iz Kranjske gore, vendar fantiča niso našli. Ob pol sedmih so jim iz Ljubljane sporočili, da je mladi smučar v bližini doma, pri sosedih, in da je iz Kranjske gore odšel sam, ne da bi o tem obvestil vodjo skupine.

Vnela so se oblačila

Šenčur, 4. februarja — Danes zvečer je zagorelo v stanovanjski hiši v Šenčurju, za kar tero skrbi Mira Okorn. Njen mož Peter je vsak dan zaradi mraza zakuril krušno peč, tokrat pa se je peč pregrela in stara oblačila in vzglavniki, ki so bili na njej, so se vneli. Škoda je za približno 50 tisoč dinarjev.



ljubljanska banka

Temeljna banka Gorenjske

NAROČILNICA

Ime in priimek

Naslov

Pošta Poklic

..... Rojer

Reg. št. os. izk. Izdana

Zaposlen — naslov del. org.

Naročam knjižico Črtomira Zorča Po Prešernovih stopnjah po 2.500 din, ki jih bom poravnal po povzetju po pošti.

Datum Podpis

Nakup novega avtomobila po načinu

STARO ZA NOVO

inf.: ☎ 064 / 74-866 **murka** poslovalnica v Lescah

od 7. do 15. ure

TRAFFIC

RENAULT 11

RENAULT

RENAULT 4

RENAULT

RENAULT 11

RENAULT 18

Ocenjevanje starih vozil 151.12.2.12.3.26.3.9.4.23.4 od 15.17